

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

معجزات عجیبہ یا غنی و سما کو پسند دل تصدیق و اعتقاد کو کام فرمایا اور تبلیغ اور تبلیغ  
 کئی سیاحات میں خاص اس معجزہ نقشبندی کو نقشہ دل صفا مندر لایا گیا اور سبھی تعجب و حیرت  
 عقیدت منظر اور دیکھی ساری اور دلیل و دلائل یہی جنکی خدمتین و اہل سیر کو سند ہوئی یہی  
 حضرت و آل و صحابہ مطہرۃ القلوب بخزن علوم اور بابہ بنیم الرحمن طہریم تلمیذہ الذین ہم کا جو  
 بہم اقتدیتم ہمہ یم کہ ہم ہند و رضی عنہم و رضوانہ اور رحمت پر ہوئے تھے ان کے ان  
 محدثین پر انہوں نے ایسی معجزات کی اپنی اوراق تصنیف و تالیفات کو زینت دینی راہوں  
 سینہ بی کینہ یونین با صفا اور صفیات خواہ میرات از غنیہ معتقدین اہل لا اور طبایع  
 موت مطایع تسلیں اہل تقیہ باعث اور سبب نقیض و انتفاش کے جو رحیم ہند و غفر لہم و سکینہ  
 بحجۃ جنازہ و رضوانہ بعدہ و صلوات کی اہل سبب الیقین اس عجاظ شریف کی کتاب ہی فقیر  
 خاک پاؤں ایمان حضرت سرور انبیاء و مرسلین بند و مسکین محمد مرید الدین حق ہے کہ اسی بیانیہ  
 مسلمانو ایمان والو زہر شناسان حضرت افضل الانبیاء مقام خوف و عبرت کا اور مظہر فتنہ قیامت  
 لا و تحمل استغفار و استعاذہ کا ہی استعجہ و ابالدین و ابالدین و ابالدین و ابالدین و ابالدین  
 انغور الرحیم انکار محضین دین سید المرسلین و امیر المومنین کے معاذتہ وہ سبھی سی سنگرین اہل  
 رسالت تو تصدیق معجزات کجی چنانچہ خاص ان پیام میں بعض معجزات ہند و نو سکند انگریز  
 مدرسہ انکار معجزہ شمس القمر میں چند روز سی مستبد اور اصرار کو کام میں لائی مگر اور معاذتہ  
 نسبت ساتھ موضوعیت اور موضوعیت کی دی رہی مگر لیکن ہر ایک مرید ظہور اثری و اثباتی  
 قیامت کے انفرقاقل معی علم و دین اسلام تقریرات حضرت سید الانام سید کے آدمی کا قلب کا  
 اب انقلاب و جاو کہ صفی قلب اثر صدق و ایقان معجزہ بابر نقشبندی ہم شریف و زہد و زہد  
 بالکل سلب محو و جاو کہ معاذتہ نسبت اپنی اسوۃ افضل شریفان کے تھے میں اسی معجزہ بابر کے

کی اتباع و احداث دلیل و برهان کو کام فرمادی جسکی وقوع کا ایک پیغمبر یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 خود مقرر ہوا اور اپنی پیغمبری میں انفس کی نسبت باوجود موجود ہونے کی کتب محمد میں یک قدم منکر ہوا  
 حتیٰ کہ العباد باللہ خاص سالہ نفی معجزہ مرقوم ہو چکی اور اس نفی پر گواہیاں اور دلائل بی اصل ہیں  
 کری اور اس دلیل باطل کو خاطر عوام منتقل کر دی اور ایسی سالہ کی اشاعت میں سعی فرموا  
 میں لا اور مواضع نفی معجزہ کو حق اور توبہ توبہ معجزہ رسول کو باطل تعبیر کر دی یہاں تک کہ عنوان  
 رسالہ پر باد ہو آیا یہ جاء الحق و زکرت الباطل کہ ملاحظہ فرمائی اور اس سالہ کی اول نمایان ہوگا  
 لاجل ولا قوت الا باللہ جس سے خواہ ہو کہ کہا وین اور عوام صلا میں مبتلا ہوں تفصیل  
 اجمال اس نصیبت گیری اور دہرے عظیم کے بہرہ ہی کہ میان مذہبیں نامی ایک صاحب کتب عظیم  
 مرزہ یوم عظیم آباد مقیم حال شہر دہلی جو کھلی دنوں در باب شاعری حلت یوم ہی غلطی بردار  
 ہوئے اور اسکی استحلال میں ہی سعی موفور عمل میں لائے تھے اندون او نہیں پہنچی سو جی ہی معجزہ  
 نقش قدم رسول اکرم کی منکر ہو گئی اور مثل انکار اور بدہیہیات کے معجزہ مرقوم ہو گیا  
 اور انہماک حرمت مواقع عجائز پر علی رحمہ اللہ و دایات مصرحہ کتب محمد میں و اسکی  
 معتبرین باخبر خصوصاً مخالف مرویہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اباطیل و دہو کہ باز خاص عام  
 کا فہ اہل اسلام میں غلطی پر داز اور تفرقہ انداز ہو میں یہاں تک کہ ایک سالہ خاص نفی  
 معجزہ مرقومہ میں شائع کیا اور کیا یہاں ہی کہ صریح مخالف مصرحات اسلام کثیرہ صاحبین  
 و لسانی مضمون تراش کر بی اندیشہ روز موعود اور بی باس لفظ روح مطہر رسول مقبول کے عدم وجود  
 ایسی تحریزہ باہرہ کا جو کہ کتب محمد میں بکثرت موجود ہی بنام نہاد بعض بعض کتب ہوں شہین  
 معجزہ مرقومہ کے جھوٹ موٹ و اسکی بیگانی عوام نادانانہ لکھی یہی اور انکار اسکا بطرف تمام  
 سلف صالح مباح و نامرد و منسوب کر دیا تاکہ ناظرین و ہو کی میں پڑیں کیونکہ کتب اسلام

اس نام میں کسکو نظری کہ بیکہ سکتی ہیں اوس سالہ کو دیکھ کر انہیں جیسی ہو جاوین کہ اپنی ہی نام میں حضرت  
 سوا و عظم ہو ورنہ اور زیادہ تر بہادر لکھنا جاوے الحق و ربی اباطل کا عنوان پر کما شیر الیہ نہیں  
 یہ حرکت شیعہ صریحاً یا سخی یا یہو نفس یا مفا و معاف منکون اس علی دین ملو کہ ہم فی علی بن  
 اس جنگ ڈینگ سی جلوہ فرما ہوا ہے و قد اعلم بالصواب کی مفاد اندیشہ کیا ہی اور مبلغ علم و ذات  
 و سیاق کلام محمد متوجع احادیث کا یہ حال ہی کہ نام سالہ کا دلیل محکم فی حق امر اللہ مہر کہ ہی کہ ہر صاحب دین  
 و امانت ماہرین غتہ ہر طرف اس سید ہی سی بسم اللہ بقول شہو حقیقت اتونہ صاحب علوم شد زیادہ تر  
 بہادر اور ماہریت علی حضرت کی ہر و ماہر ہو سکتی ہی یعنی تہو اس وقت لغت عربیہ در ماہر ہمارہ و استعمال  
 عرب کا جاننا ہی کہ حد دلیل کا علی چاہتی کجا یل علیہ کتب مختلفہ جہان محمد کلام بلاغت التیام میں فی ہی  
 سبحان اللہ اور پھر اس دہ اور استطاعت پر باطلہا نہ انداز و سوق عبارت حدیث حکیم و نہایت کذب کلام  
 اہل ہند کو کم فرما سکیں ان ہذا الشی عجائب اللہ لا حول و لا قو الا باللہ مگر یہ ہی ہر ہر ہی  
 رسول مقبول کا کہ پہلی ہی بسم اللہ صرف تسمیہ ہی میں بہت فضل و کمال و جہل و علم کمال جاوے تاکہ  
 ہر ذی علم پر ہر حق مسراع قیاس کن رنگستان میں بہادر حقیقت و نحو حدیث فی اور و کا مذاق و سوق  
 متعال اہل حدیث شکستہ ہو جاوے اللہ تعالیٰ اپنی حفظ و امان میں رکھی اطفال کتب خانہ کلاس بیادری  
 اور جبار سی متوجع و حیران اور ہر صغیر و کبیر اہل ایمان اس حیرت پر خسارت سی انگشت بندان ہی خدا  
 کسی کلمہ گوی محمدی مقرر فضائل احمدی دہان و زبان قلم پر کلمہ فی انجی مسلم رسول اکرم کی اثر قدیم نسبت  
 کیونکہ اسکا ہر اور کلمہ جاوے الحق و ربی اباطل کون سلمان اسکی عنوان پر لکھ سکتا ہی ہر ہر تا لکھ ابو جہل  
 میر و ان سبیلہ کذاب کے الا لا الا ما تحفیظ و تحفیظ ایسی بہت متعلق ہو گئی کہ خاص ایسی خبر ہینہ و بینہ کہ  
 معنی و متکا نہ سے منکر ہوئے اور صدق اوسکا صفیہ قلب سے یقین محمد ہوگی حتی کہ جس تصدیق رواہ حضرت  
 اگر کسی یا کھل سب ہو گیا بلکہ علاوہ اسکی باوجود ادعا عالم و متعلیٰ اور مذہب ہر کہ زبان فرما کی ایسی

ایسے کہ بے افسر کو کم میں نہ کوئی نامی و بازار کیا ہی ایسی جرات کم کرتا ہو کہ یعنی جس جس  
 میں قیوت و وجود و بلا لای و بر این موجود و بیه تناسبات آن کوئی بوجہ نام یکدن کہ ان کے دوزخ  
 ثبوت ہکا بنین پایا جاتا ہے کہ تصدیق امتحان کے محل تفصیل میں تنبیہا عمل میں آئی کہ اللہ تعالیٰ  
 میں کوئی بدوہی تمام بہت کائنات و عجیب پائیے کہ سنگ سخت توں شر ہو اور بغیر میسے کی نہ میسے  
 کو کیا کہا جاتا کہ قبرانہ خود خود و مشک ہو جاتا اور لوگوں کی صفی ت قلب میسے کو اور سید رہم  
 او کی ہدایم کا سنا ہو اور جاننا ہی کرے اور مستند اق مشفق آیت تم تست قلوبم کا ہو جاتا و نسیم  
 باقبل و جاوہر الحق الدلیلی فی جنب القلوب سنگ و نباتی کہ درو تاج بی نیست بازادی دان درو  
 معترفی نیست شناسم ہند و ہدایم ہند و حفظنا و جمیع المؤمنین من قسا و القلوب تہ الحجب  
 ہسی ہند علیہ آکہ الحق جو کہ اکثر وہام ہی اس رسالہ کی سبب بادیر چیرت میں سرگردان چاہ فصلت  
 و ہلاکت میں افتان و خیزان پاجاتی ہیں اسلئے یہ پیچ میرزہ کہ مستطاعت او کی رد اور مجاہد دینی  
 استخارہ خدا وادالبہ رکتنا ہی خوف مسئلت روز عدل و داد نظر حلیات عوام عن السیات  
 و الاثام و الفساد و مہر سکوت دامن و زبان کلم بر علی الخدوس نشان وادان پیرو طغیان میں بیشک  
 ترک و جب جانتا ہی سو محض ہراس یانی اعلان حدیث دروایا ثبوت بجز و مرقوم رسول سبحانی کو  
 کہ کتب تہ و دیگر شیخ میں بتواتر و نگا شر موجود ہیں معہ جوابات بہاد و سادس منکر صا بہاد و اپنی  
 او پر لازم کیا اور اسلئے کہ میں رد آیات منتشرہ کو مجتمع کر دیا اور نام ہکا صیانہ لعمام عن السیات  
 و الاثام اور لقب ہکا سیف المسلمون علی من انکرا ثم قدم الرسول رکب یا الہی تو قبول کرے کہ او دن  
 سرگرد و منکرین کو مع توابع اور لواحق کی توفیق فریق اور بابت نصیب کہ اور سو و عقیدت سے بجا  
 دی اور تمام متنبوئی کو انکار بجز اسی محفوظ و مستحکم کہ انت حسنا و نعم الوکیل ای ہا یوسلما نو جو  
 اسکے تحریر میں بجز افادہ عام کے خاص نام علماء کو کیطرح کی غرض اور غایت انہار و نمائش علم و فضل

بہاد و سادس منکر صا بہاد و اپنی  
 او پر لازم کیا اور اسلئے کہ میں رد آیات منتشرہ کو مجتمع کر دیا اور نام ہکا صیانہ لعمام عن السیات  
 و الاثام اور لقب ہکا سیف المسلمون علی من انکرا ثم قدم الرسول رکب یا الہی تو قبول کرے کہ او دن  
 سرگرد و منکرین کو مع توابع اور لواحق کی توفیق فریق اور بابت نصیب کہ اور سو و عقیدت سے بجا  
 دی اور تمام متنبوئی کو انکار بجز اسی محفوظ و مستحکم کہ انت حسنا و نعم الوکیل ای ہا یوسلما نو جو  
 اسکے تحریر میں بجز افادہ عام کے خاص نام علماء کو کیطرح کی غرض اور غایت انہار و نمائش علم و فضل

کی نسبت اسکی نظر برکت جتناں ہی اور دین حق توسع صحت لکھتا ہی اور جہاں عبارت عربی  
 ہی ترجمہ ادسکا ہی اور دین انشاءم کی ہی اور وقت نکات علم سے کھرچاںس پرانی خواطر عوام  
 درگزر مقصود امید ہی ہر حال نظر سے کہ بفقہ مقال ہدایت اقبال لا نظر الی من قال انظر الی  
 ما قال اس پیچیدہ پر کچھ خیال نفراوین جس جس کہتا معتبر لا حقیر الہ ویتا ہی بالقل عبارت لکھتا  
 بنو رلاظہ اور تطبیق عمل میں لاوین اور بعد تحقیق و تحقیق کے عسادی و کاو کو حسب تحقیق پر عایا  
 فرماوین اور اگر احیانا مقتضای خاصہ انسانی کہیں سپہ و لسیان اسر ضعیف البیان سے سرزد  
 باویر تو ازراہ غور و کرم معائنہ فرماوین اور اگر گنہ گار کو بدعا خیر خاتمہ دین لاوین اور شافعی  
 اس عباد کے محسن اتجاہ رضات بعد سے جیسے کہ کہیں کہ دور و قریب قیامت کا ہر عوام بچار  
 تو ایک نظر خواص سے ضعیف الہ عقدا دہو جاتی ہیں کیونکہ خود کو کتاب پر نظر نہیں اکثر مشغول رہتی ہیں  
 استحصا دنیا میں جہاں کہی حدیث و تفسیر درست نادست حوالہ دید یا غریب ہو کہاتی ہیں اور غور  
 آجاتی ہیں المختصر نظر اختصار صرف ایک مقدمہ اور دو باب کی مقرر کے مقدمہ میں علی سبیل الاجمال اثبات  
 وثبوت ہر اس بات کا جو فضیلت اور معجزات پر پیریمین جدا جدا وہ شبہ ہی پیغمبر میں جمع  
 ہو بلکہ زاید اور بالغ شدہ انسی بائبل میں میان اور تفصیل ہی حدیث و روایات معجزہ نفس  
 رسول اکرم کی مع رفع شبہات متعلقہ الحول اور تنبیہ کون بیانوں منکر حسب بکاور باب دوم میں  
 رد ہی اون و دوسات و شبہات کا جو خاص منکر حسب کو عارض ہو ہیں اور انکو بدلائل لا طالیہ  
 فرما ہو ہیں اور کشف ہستار و سفسطہ بازیوں اور غلط اندازوں کا جس خاص عام ہو ہیں آتی ہیں  
 مقدمہ مہر اول اجالا اتنا جانا چاہی کہ یہ بات مسلمان جمیع فرق اسلام سے ہی کہ جو تضامیل و معجزات  
 الہی پیغمبر کو حق تعالیٰ نے اور نے فرمائی وہ شبہ ہی پیغمبر کے لئے عطا کئی بلکہ اول سے المبعث اور خالق  
 بالآخر ہمارے حضرت کے لئے ظاہر فرما کر یہ بات منقوس ہے اور اجماع کیا ہو سہر علماء محمدی نے

فی حدیث جو اس باب میں ہیں کتب صحیح معتقد و بین بہرہی بڑی ہیں اگر وہ اس جگہ سے نقل کیا دین  
 نہ کہ بطویل مرتب ہو بہرہی کا حقیقہ تمام تفصیل نہ لکھی جاوے اسلئے صرف اشارۃً صحیح بخاری و صحیح مسلم  
 وغیرہ کتب صحیح سیئہ کافی ہی کہ خود حضرت فی بعض دفعہ شہار بعض بعض فضائل کے فرمایا اور بعضی  
 حدیثیں بغیر شمار کے ہیں چنانچہ بالتصریح امثال ان مضمونوں کی بہرہی حدیثیں ہیں کہ ان سے بعد  
 فضل محمد علی الانبیاء و علی اہل البیت علی الانبیاء است احادیث انی فضلت علی الانبیاء است احادیث اور ان سے بعد  
 آدم حدیث اعطیت خمساً ما لم یعطین احد قبل الحدیث ان بعد یعنی تمام الاخلاق و محاسن الافعال  
 وغیرہ تاکہ ان سے ہر شخص کیسکتا ہو اور بیشتر تلاحظہ سے انکی ظاہر ہوگا کہ کس کس طرح کی فضیلتیں اور معجزات  
 اپنی حضرت بیان فرماتی تھے جو کہ انکی پیغمبر نہیں تھے لیکن بیشتر کلمہ لا فخر بہی تہی شاد کرتی تھی  
 یعنی حضرت کو ان پر رگبوشی ہی کچھ فخر اور بڑائی نہیں حاصل بلکہ حضرت انشی ہی زیادہ بالا مرتبہ  
 رکھتی تھی المتخضر کہ یہ امر اجماعی منصوص ہی ہے کہ جو معجزات انکی پیغمبر نہیں تھی ہمارے حضرت میں مع شری بل  
 اشیا، زایدہ تھی سو حقیر مواب لدنیہ اور خاص شفا فی قافی عیاض ہی میں سے نقل کرتا ہوں کہ یہ دونوں  
 کن بن شکر حساکی نزدیک ہی ہو جو اقرار انکی بہت مقبر میں بلکہ بیشتر انکی لغات مفہام میں سے ان سے  
 سی روشن ہی کہ انکا قول خیر لکھو بہت مقبول ہوگا سو کچھ قول قوۃ الہی بالتفصیل تو یہ معجزہ خاص  
 رسالت پناہی قریب تر اب اول میں دیکھو گی کہ خاص مواب لدنیہ میں ہی یکمال تصریح و تجرید ہیں  
 کس و رشوت سے موجود ہو سکتا ہے لیکن بیان ایک مقدمہ ضروری ہے کہ جو کہ حاد اور جامع ہی تمام مطلوبات  
 مقصود کلی کو دو نوعیت سے نقل کر دیا جاتا ہے کہ بموجب تصریح ان دو نو شاہدین عادلین مقبولین شکر  
 صاحب اجماعی ہی کہ درحقیقت قاعدہ کلی اور قانون عام منصوص ہی وسطی اثبات اور ثبوت تمام  
 قنازع ذیہ کے جسکا ہی چاہی کہ لی مواب لدنیہ میں موجود ماخص نہی شہی من المعجزات والکرامات الا  
 ولبنیا کما نصو علیہ اور شفا قاضی من باین الفاظ ہی لم یوت نبی معجزۃ الا عند نبینا مثلہا

او ہوا بلوغ سہنا و قد نبہ الناس علی ذلک الحاصل کہ جس جبر مجرہ اور کربست سی مایکینی حضور  
 پی و سب ہمارے ہی گئی ہیں یعنی اوس نام مجبور کہ ساتھ ہمارے بغیرہ امتیاز و خصائص کہتی ہیں کہ اس  
 نص کی ہی سب علیانی اور مثل معجزات ہر جی کے یا بغیرہ تراوست ہما بغیرہ افضل بغیرہ بی شک  
 تو دونوں مکان شسوت صفائیں اسی ہا کلی خصوصاً اجماعی کہ نقش خاطر صفا منظر اپنی کہتا ہے تو  
 سحر و کسی بغیرہ کا صحیح اور مسند یا ناہی بیشک و شبہ جبر و جبر بغیرہ کسی سند اور ہستہ لال خاص اور  
 معجزہ کے خاص ہمارے بغیرہ ان کے لئے صدق دل سے یقین اعتقاد اسکا عین لازماً ہی ہر جگہ اسکا  
 اسکا فی نفس ایمان اور خرق اجماع ہی اور لیت و علل اس میں وجہ تر ہے خطر اعتقاد سی اس کے ہر  
 لازم کی نسبت کو اس کی کو کسی دو گرین ہوا اس اعتبار سے و استغفار اس سے یہ سقیم استغفار اور استغفار  
 لازم جان اعدت مندرجہ صحاح اور مصرات مواہب شفاء و غرہ ملاحظہ فرما لیں اور سوچ لیں کہ قطم نظر حد  
 و روایا آیت الہا اول کے کہ خاص توت نقش قدم سارک اور نقش غلین بلکہ نقش سم خیر تک خاص مواہب  
 میں ہی یا ورنہ اگر بالفرض اقتضایہ کہ کتاب معتبر میں خاص نام نامی قبول کرانی ہی باقی یا نفس  
 کسی صاحب یا راو غیر معتبر سے ہی سنتے تب ہی بیہود و اقرار اپنی نسبت حضرت ابراہیم کے تصدیق اسکی اذکو  
 ضروری ضروریات ایمانے کما نصوا علیہ دے گا کہ ہم بغیر محدثین و فقہ دین اس کثرت بتخصیص  
 مقبول رقم فراتی ہیں کہ مرتبہ شیوخ نمایان ہو کر اتون کے نام تو ہم ادنین میں بتلادیتی ہیں  
 اور روایات اور حوالہ نام ہر ایک صاحب کے یا باب اول میں ملاحظہ فرما لیں اور غور کیجیے کہ یہ  
 اصل حدیث و فقہ صاحبان تصانیف و تالیفات کیسے ہر معنی میں تھات اسکا صاحب سی ہیں  
 اپنی اپنی کتابوں میں درج کرتے ہیں ورنہ ہا یہ ہم صاحب مواہب نے یہ معتبر منکر صاحب شیخ عبدالحی  
 محدث محقق مسلم نبوت شیخ جمال الدین سیوطی جسی اسکا صاحب سیر شامی امام آثار جامع  
 روایت صاحب صفحہ بر صفحہ غم من منکر صاحب سے لکھتے ہیں امام ابوکر مرے شامی صاحب موطا



امام مالک علامہ علی بن برکات الدین حلبی محدث صاحب السنن البیہقونی فی سیر الامین الامام  
 حافظ احمد بن محمد مقرئ صاحب فتح المتعالم حافظ محمد بن احمد شافعی متولی مصر شیخ زین عبا  
 صحاح حافظ حسن دیار بکری صاحب خمیس ابن جوزی محدث ابن سبع نیشاپوری شیخ ابن حجر عسقلانی  
 ابن خطیب محدث صاحب قصیدہ حافظ زبیری تمکید ابن قیم محدث حافظ مزراجا بکری صاحب  
 نشر الجواهر صاحب قرۃ العیاض شیخ محمد ہادی صاحب جامع المعجزات امام فخر الدین راز حافظ  
 شمس الدین دمشقی صاحب معراج شرف الدین ابو عبد اللہ محدث سطری حافظ ابو نعیم  
 حافظ عبد اللہ دمشقی حنفی صاحب موارد النوار ابن حجر مکی اور قاضی عیاض صاحب شفا مغیر مقبول  
 منکر صاحب یہی شریطہ الخمیس فی انصار سبجانی کہ بلا تشبیہ یا میسی ہی فایق تر از ابلغ ہی  
 اگر مکتوب ہو تو از اب علی سخنین نے تعلیم خوار و زار اور رسوا اور پس ہونگی بقیہ لطیف  
 یہی واضح ہو کہ ایک آیت بقیہ اور ظہور معجزہ رسول مقبول کی با اینہم شور و شعاع انکار و ستیہ خود  
 بخود و بجز مضمون عجیب مشحون بقیونون با فواہیم مالیس قلوب ہم زبان ہم اضطراب ہم منکر برد  
 بر نعم رباعی کسی صاحب شیر معجزہ نقش قدم کی ساختہ نکل گئی کہ دہین نقل کجا ہی ہر جا  
 جمال است رخ خوب تر ہمہ بروجہ کمال است کمال بخفی خوبی و شکل و شمایل حرکات و سکنات انجہ خوبا  
 ہنہ ارند تو تنہا دار حاشیہ نیم رسالہ منکرہ پر اور اسطریح مضمون ہذا ترجمہ شکوۃ ساختہ و بڑا  
 مولیٰ مولو اسحق صاحب مین ہی زبان قلم بر آگیا کہ نہ بطریق نقل دستہ داد ہی بلکہ بطریق لغت  
 سرور کائنات کہ در حقیقت مضمون مرقوم خلاصہ ام احادیث و مفاد و مال ہدایت شہان ترا  
 مصرعہ منہو صہ صاحب مواہب قاضی عیاض رحم ہی اور نہ بطریق مبالغہ مدحین کمال بخفی علی  
 اللہ کیونکہ مضمون انجہ خوبان ہنہ ارند تو تنہا دار مین مفاد و مراد ہی ماخص نبی شہی الخ و  
 لم یوت نبی معجزۃ الا وعدہ بنیا الخ کا ہم ایک اور عنوان بطریق اہل بیرون ہی کہتے ہیں و

تحریر محمد زید محمد خاں قاسم علی جم

امام مالک علامہ علی بن برکات الدین حلبی محدث صاحب السنن البیہقونی فی سیر الامین الامام حافظ احمد بن محمد مقرئ صاحب فتح المتعالم حافظ محمد بن احمد شافعی متولی مصر شیخ زین عبا صحاح حافظ حسن دیار بکری صاحب خمیس ابن جوزی محدث ابن سبع نیشاپوری شیخ ابن حجر عسقلانی ابن خطیب محدث صاحب قصیدہ حافظ زبیری تمکید ابن قیم محدث حافظ مزراجا بکری صاحب نشر الجواهر صاحب قرۃ العیاض شیخ محمد ہادی صاحب جامع المعجزات امام فخر الدین راز حافظ شمس الدین دمشقی صاحب معراج شرف الدین ابو عبد اللہ محدث سطری حافظ ابو نعیم حافظ عبد اللہ دمشقی حنفی صاحب موارد النوار ابن حجر مکی اور قاضی عیاض صاحب شفا مغیر مقبول منکر صاحب یہی شریطہ الخمیس فی انصار سبجانی کہ بلا تشبیہ یا میسی ہی فایق تر از ابلغ ہی اگر مکتوب ہو تو از اب علی سخنین نے تعلیم خوار و زار اور رسوا اور پس ہونگی بقیہ لطیف یہی واضح ہو کہ ایک آیت بقیہ اور ظہور معجزہ رسول مقبول کی با اینہم شور و شعاع انکار و ستیہ خود بخود و بجز مضمون عجیب مشحون بقیونون با فواہیم مالیس قلوب ہم زبان ہم اضطراب ہم منکر برد بر نعم رباعی کسی صاحب شیر معجزہ نقش قدم کی ساختہ نکل گئی کہ دہین نقل کجا ہی ہر جا جمال است رخ خوب تر ہمہ بروجہ کمال است کمال بخفی خوبی و شکل و شمایل حرکات و سکنات انجہ خوبا ہنہ ارند تو تنہا دار حاشیہ نیم رسالہ منکرہ پر اور اسطریح مضمون ہذا ترجمہ شکوۃ ساختہ و بڑا مولیٰ مولو اسحق صاحب مین ہی زبان قلم بر آگیا کہ نہ بطریق نقل دستہ داد ہی بلکہ بطریق لغت سرور کائنات کہ در حقیقت مضمون مرقوم خلاصہ ام احادیث و مفاد و مال ہدایت شہان ترا مصرعہ منہو صہ صاحب مواہب قاضی عیاض رحم ہی اور نہ بطریق مبالغہ مدحین کمال بخفی علی اللہ کیونکہ مضمون انجہ خوبان ہنہ ارند تو تنہا دار مین مفاد و مراد ہی ماخص نبی شہی الخ و لم یوت نبی معجزۃ الا وعدہ بنیا الخ کا ہم ایک اور عنوان بطریق اہل بیرون ہی کہتے ہیں و

تحریر محمد زید محمد خاں قاسم علی جم

ہو کہ بر چند معقولات مفصلہ باب اول سی تفسیر تمام خواص و احوال اہل ایمان کی قربت خدا پر جو باطنی  
 لیکن نظر پر محض اشک بعضے جتنی مسائل منکر صواب و چو کہ مشرق طریقیہ معقولیان استدلایا اہل ایمان  
 ہی کے نظر سے رکھتی ہو اور داخل در معقولات دینی ہو لیکن ان کے کلموں اپنا جس قدر عقولیم اوس شکل سے ہے  
 جو حد نام و بیان مالا کلام ظاہر دیتی ہیں تاکہ بخوبی صحت اسکی ذہن نشین اور متقون خاطر اعلیٰ اور ربیک  
 منطق خود کی جو جادو بہا منکر صواب اگر کچھ یہ عقل و ادراک نہی نصیب ہو کہ کبھی خود فکر کو کام در بیان  
 نہ ہو کہ خطہ سفر فارغ و عودہ النفس صاحب مواہب منہ صاحب شفا معبودین اپنی اور میر حنفیہ کسیر اور  
 ایسی موجب شکل اول بر یہ بیان نجات کے ثبوت نفس قدیم رسول اکرم کات مسخ وسطہ ہنار و دشمن آتش کا  
 با وین مثلاً معجزہ اثر القدم فی الصخرۃ من معجزات ابراہیم النبی و آتائہ المنصوۃ و کل معجزات ابراہیم  
 و آتائہ المنصوۃ غائبہ لہذا فی معجزہ اثر القدم فی الصخرۃ ثابۃ لہذا کہ دلیل الصخرۃ اجماع المفسرین  
 باقرار المنکر الغیبیم الایم تحت قولہ شافیہ آیات نبیات مقام ابراہیم و ہر ان مدقہ لکیر قول صاحب  
 المویہ ۷ ما خص نبی بشئ من المعجزات والکرامات الا لدنیا کما تصواعلہ اب خود منکر صاحب  
 صغیر و کیر اذکی اقران و انوان میں جو عامیہ موجب تعبیر الفاظ قاضی عیاض ہی کہی قرار دیکر  
 معجزہ امر قوتہ بقدر نتیجہ حاصل کر سکتا ہی جو کہ مطلوب ہی ہمارا اور سب اہل ایمان کا اور شفا ہی وسطہ  
 بر زمین انکار معجزات و سوا عقیدت کی اور جو اذکی مرض کو اس سے بھی شفا ہو تو یا قسمت یا نصیب  
 مصداق ہو چکی ضمنون من یصلل یتہ فالہ من آ و اور ذی استحقاق ہو گئے بشارت و دعا فی قلوبہم  
 فرادہم یتہ مرضا بلکہ قابل انداز و خطا ہوگی ارشاد پر عتاب الذین طغوا فی البلاد فاکثروا  
 فیہا الف و فصب علیہم ربک سوط عذاب ان ربک لبالمصاۃ اعادنا یتہ و جمیع التوسلین من  
 لساۃ الاعتقاد الی یوم اتقاد بحق محمد وآلہ الامجاد یہی ثبوت معجزہ مرقومہ علی سبیل الاحصاء  
 کہ عقل پر کمال صاحب الفاعلان نورانیا کے لئے اس لئے رتبہ عرشد کا حاصل ہی ہو چکی ہو تو یہ حال

**باب اول** ای ہمایو سلمہ انواب بیکہو جسم دل سے تفصیل حدیثہ و روایات کہ مستند و معتبر  
 تھان و عادی کے تصریح سے کتنے روایات عدیدہ و آثار کثیرہ اس معجزہ کی شہود کو پونہ می من اور  
 مستند شہرت رکھتا ہی محدثین میں کہ انکار اسکا انکار اجمالی بدہیات مثل انکار کہ و بدینہ زادانہ  
 و شرفا کی ہی اول سہم ہدہ ہواب لدنیہ معتبر القول اور مقبول لفظ کہ مستند صاحب سے کہا جاتا  
 ہد عبارتہ و ہنہانہ کان اذ اشی علی العصر غاصت قدماہ فیہ کما ہو مشہور قدماہ حدیثا علی  
 الاسناد و لفظ بہ لشعر اوفی منشوہم و البلفاء فی منشورہم مع اعتقادہ وہو جو و در قدیمی  
 ابراہیم فی حجر المقام المنوہ فی التمریل فی قولہ تعافیہ ایات بیات مقام ابراہیم الیہ نعم تعینیہ و انہ  
 اشرہ سلمہ التواتر القائل فیہ ابوطالب و موطن ابراہیم فی الضحہ و طیبہ علی قدسیہ حافیہ علی  
 و یانی البجا من حدیث ابی بریرہ عن معجزہ تاثر ضرب موسی فی الحجر ستا و سبعا اذ ضربتہ ہما  
 اذ ما ضربہ لبشی من المعجزات و الکرامات الاولیئہ مشککا انصوا علیہ مع ما یوید ذلک جو  
 اشرہ حافری بختہ علی قایل فی مسیح بطینہ حتی عرف المسیح ہا حیث یقال المسیح البخلہ و ذلک  
 الامن سترہ اسرار فیہا لیکون ذلک اقوی فی الایۃ و اوضح فی الدلائل علی اتیانہ صریح الایۃ  
 النبی او تہا الخلیل فی حجر المقام علی وجہ اعلی منہ انتہی خذرا ابی بکی کوئی صاحب انصاف ہے  
 معجز خاص لدینیہ کی اور غور کری کہ تفصیل و توثیق سے اثبات معجزہ مرقومین امجدت لی کام  
 ہی اور کس تو فیستحاج و تعصبات سے تحقیق اس معجزہ کا تباہیات تنوع معجزات ابراہیم موسی و اسم  
 و غیر روشن و آشکار کیا ہی جس سے ظاہر و باہر ہے کہ لائق تعاد پیغمبر خدای کی کس قدر کثرت شہرت  
 اور کس تہ اعتبار رکھتے ہی علمائے اہل سنت و فہمین اور باور ہی کہ ایسی مثال امام سبکی رحمہ اور ابن خطیب  
 اور حبشہ قرۃ العظمی و غیرہ جو حرج فقہاء و محدثین سلف و خلفہ صالحین میں نہ ملتی نظیری و نظیریہ  
 اور سودا و میر و شمس نے انشاء سے اس مثال سننا کہ مقدمہ مصر حدیث و فضلاء اشرہ الخلیل میں نہ

ہمایو سلمہ انواب بیکہو جسم دل سے تفصیل حدیثہ و روایات کہ مستند و معتبر  
 تھان و عادی کے تصریح سے کتنے روایات عدیدہ و آثار کثیرہ اس معجزہ کی شہود کو پونہ می من اور  
 مستند شہرت رکھتا ہی محدثین میں کہ انکار اسکا انکار اجمالی بدہیات مثل انکار کہ و بدینہ زادانہ  
 و شرفا کی ہی اول سہم ہدہ ہواب لدنیہ معتبر القول اور مقبول لفظ کہ مستند صاحب سے کہا جاتا  
 ہد عبارتہ و ہنہانہ کان اذ اشی علی العصر غاصت قدماہ فیہ کما ہو مشہور قدماہ حدیثا علی  
 الاسناد و لفظ بہ لشعر اوفی منشوہم و البلفاء فی منشورہم مع اعتقادہ وہو جو و در قدیمی  
 ابراہیم فی حجر المقام المنوہ فی التمریل فی قولہ تعافیہ ایات بیات مقام ابراہیم الیہ نعم تعینیہ و انہ  
 اشرہ سلمہ التواتر القائل فیہ ابوطالب و موطن ابراہیم فی الضحہ و طیبہ علی قدسیہ حافیہ علی  
 و یانی البجا من حدیث ابی بریرہ عن معجزہ تاثر ضرب موسی فی الحجر ستا و سبعا اذ ضربتہ ہما  
 اذ ما ضربہ لبشی من المعجزات و الکرامات الاولیئہ مشککا انصوا علیہ مع ما یوید ذلک جو  
 اشرہ حافری بختہ علی قایل فی مسیح بطینہ حتی عرف المسیح ہا حیث یقال المسیح البخلہ و ذلک  
 الامن سترہ اسرار فیہا لیکون ذلک اقوی فی الایۃ و اوضح فی الدلائل علی اتیانہ صریح الایۃ  
 النبی او تہا الخلیل فی حجر المقام علی وجہ اعلی منہ انتہی خذرا ابی بکی کوئی صاحب انصاف ہے  
 معجز خاص لدینیہ کی اور غور کری کہ تفصیل و توثیق سے اثبات معجزہ مرقومین امجدت لی کام  
 ہی اور کس تو فیستحاج و تعصبات سے تحقیق اس معجزہ کا تباہیات تنوع معجزات ابراہیم موسی و اسم  
 و غیر روشن و آشکار کیا ہی جس سے ظاہر و باہر ہے کہ لائق تعاد پیغمبر خدای کی کس قدر کثرت شہرت  
 اور کس تہ اعتبار رکھتے ہی علمائے اہل سنت و فہمین اور باور ہی کہ ایسی مثال امام سبکی رحمہ اور ابن خطیب  
 اور حبشہ قرۃ العظمی و غیرہ جو حرج فقہاء و محدثین سلف و خلفہ صالحین میں نہ ملتی نظیری و نظیریہ  
 اور سودا و میر و شمس نے انشاء سے اس مثال سننا کہ مقدمہ مصر حدیث و فضلاء اشرہ الخلیل میں نہ

ہمایو سلمہ انواب بیکہو جسم دل سے تفصیل حدیثہ و روایات کہ مستند و معتبر  
 تھان و عادی کے تصریح سے کتنے روایات عدیدہ و آثار کثیرہ اس معجزہ کی شہود کو پونہ می من اور  
 مستند شہرت رکھتا ہی محدثین میں کہ انکار اسکا انکار اجمالی بدہیات مثل انکار کہ و بدینہ زادانہ  
 و شرفا کی ہی اول سہم ہدہ ہواب لدنیہ معتبر القول اور مقبول لفظ کہ مستند صاحب سے کہا جاتا  
 ہد عبارتہ و ہنہانہ کان اذ اشی علی العصر غاصت قدماہ فیہ کما ہو مشہور قدماہ حدیثا علی  
 الاسناد و لفظ بہ لشعر اوفی منشوہم و البلفاء فی منشورہم مع اعتقادہ وہو جو و در قدیمی  
 ابراہیم فی حجر المقام المنوہ فی التمریل فی قولہ تعافیہ ایات بیات مقام ابراہیم الیہ نعم تعینیہ و انہ  
 اشرہ سلمہ التواتر القائل فیہ ابوطالب و موطن ابراہیم فی الضحہ و طیبہ علی قدسیہ حافیہ علی  
 و یانی البجا من حدیث ابی بریرہ عن معجزہ تاثر ضرب موسی فی الحجر ستا و سبعا اذ ضربتہ ہما  
 اذ ما ضربہ لبشی من المعجزات و الکرامات الاولیئہ مشککا انصوا علیہ مع ما یوید ذلک جو  
 اشرہ حافری بختہ علی قایل فی مسیح بطینہ حتی عرف المسیح ہا حیث یقال المسیح البخلہ و ذلک  
 الامن سترہ اسرار فیہا لیکون ذلک اقوی فی الایۃ و اوضح فی الدلائل علی اتیانہ صریح الایۃ  
 النبی او تہا الخلیل فی حجر المقام علی وجہ اعلی منہ انتہی خذرا ابی بکی کوئی صاحب انصاف ہے  
 معجز خاص لدینیہ کی اور غور کری کہ تفصیل و توثیق سے اثبات معجزہ مرقومین امجدت لی کام  
 ہی اور کس تو فیستحاج و تعصبات سے تحقیق اس معجزہ کا تباہیات تنوع معجزات ابراہیم موسی و اسم  
 و غیر روشن و آشکار کیا ہی جس سے ظاہر و باہر ہے کہ لائق تعاد پیغمبر خدای کی کس قدر کثرت شہرت  
 اور کس تہ اعتبار رکھتے ہی علمائے اہل سنت و فہمین اور باور ہی کہ ایسی مثال امام سبکی رحمہ اور ابن خطیب  
 اور حبشہ قرۃ العظمی و غیرہ جو حرج فقہاء و محدثین سلف و خلفہ صالحین میں نہ ملتی نظیری و نظیریہ  
 اور سودا و میر و شمس نے انشاء سے اس مثال سننا کہ مقدمہ مصر حدیث و فضلاء اشرہ الخلیل میں نہ

Handwritten marginal notes in Urdu script at the top of the page, including phrases like "بسم اللہ الرحمن الرحیم" and "الحمد لله رب العالمین".

سید المرسلین پر ہی محمد بن اہلین و دیانت خواہ نظم میں لکھیں خواہ مترین قول ادا کیا  
مقبول اہل ایمان ہی اور ہی دیگر دنیا جاتی کہ بموجب تصریح اس معتبر و مقبول شکر کے نقش سیم  
سبب بغل میں مشابوید ہے کہ لکھنے تر ہے معجزہ ابراہیم سی و صدق ابغ منہا صبر و شفا  
قافی عیاض نمایان ہر پیر شصف کو چاہیے کہ ہست بازی یا افزا برداری سکر کے فور کرے کہ صبر  
ہو میں بمقبول چند کتابوں کے خاص اس کتاب کا نام ہی فشب خدا کا بدین مضمون لکھتا ہے کہ معجزہ و شفا  
ہیں ہو اچانچہ نقل عبارت حاشیہ پر لکھی جاتی ہے اب ہر شخص خیال کر سکتا ہے کہ اگر کچھ دم  
یا صغفہ غیر مراتب ہی نسبت تجریر صاحب ہو ہیے لکھتی تو کون موندہ بڑا تھا کہ کچھ  
گردہ کثیر مدین ہم چھپا ہوا ایک نامعتبر کہ یا تو کسے زبان بکڑے لیکن چونکہ وہ صاحب دم  
توت بلکہ عدم وجود خاص بتبریح نام نہایت رقم فرما جو تو اب ایسی مدعی علم ترک کذاب اور  
سی بجز اثر استحالہ اور کیا تصور کیا جاسکتا ہے یا یہ کہا جاوے کہ انکا معجزہ تو اثر ہے استحالہ کا اور  
انکا عدم ثبوت و وجود در کتاب مقبول مرقوم جلوہ معجزہ رسول ہے کہ اگر لکھا ہو معجزہ نقش قدم  
قلب بر نقش ہے اور قلب بر نسبت بقصدیق او سلی پردہ چڑ گیا چشم بیعت از سر تا پای بصیرت  
تو نسبت چشم سر پر ہی پردہ چڑ گیا مرتبہ گوردار واد کا پیدا ہوا کہ کتاب مرقوم من مضمون خدا  
اصلا و کہلائی ہی نہ دیا امتد اپنی حفظ و امان میں رکھی مضمون آیت ختم ہند علی قلوبہم و علی سمعہم  
علی اعباد ہم غشاوہ کا مصداق گویا ہمیں ہو کر نمودار ہو اس خدا کری یہ عذر چن کرین کہ سہو  
سے اس کتاب کا نام نہیں لکھ دیکر دیکر ہو گیا لیکن عند العقاب یہ عذر لنگ قابلیت درج قبول کے  
ہیں کہہ سکتا کہ جو جواب میں مضاد و اشاعت کیا فرما دیں گے جگہ ہم کہتی ہیں کہ یہ ہی کتاب  
از اہل زمین کہ او سوقت ہی بصرو بصیرت پر پردہ ہی رہا اور اگر بالفرض التقدیر بصرہ خط  
خدا کا مقام اشاعت و طبع عمل میں آیا تو یہی خالی از معجزہ یا اثر استحالہ نہیں خافہم وادہ برد

Extensive handwritten marginal notes in Urdu script on the right side of the page, continuing the discussion or providing commentary on the main text.

اور اگر تعبیر دیکھی کہ کتاب مرقوم کے نام لکھ دیا تو اُس میں جرات عظیمہ ہے اور اس پر اس حال سے خالی نہیں  
 غرض ہمارا مطلب کہیں نہیں جاتا اور پہر کہتے ہیں کہ یہ کیا کر نیگا اور کنگام ہی بیتا نا اسے طرح لکھ دیا  
 ہی کا سب سے تفصیل سے فہم سے صاف فہم سے با اینہما کے فضل اور علم و مروت کد ویا فزا اور بہر دریا  
 معجزہ معجزہ صاف و حق و ملک ہو نا اسکا مقام عبرت ہی ان بڑا شے عجب و خاصہ و اولی الالباب سل  
 ایسی ذی معقون کے اور ایسے صاحب جرات و قوت کی صدقہ ایسی معقون آیت مثل الذین حملوا التورۃ ثم لم  
 یحکووا کسل الحمار یحمل اسفاراً اور ایشا و شہم کسل اندی استودقنا را دوسری حضرت محمد راوی لکھا  
 جامع المعجزات میں لکھتے ہیں کہ ماشی علی الحجر الاکان تحت قدمیہ ترکھا کے من الی کہ صدیق رضوانہ قال  
 لیلۃ الغار اشرقت فی النبی علی الحجر کما یشی علی الطین فقلت یا رسول اللہ ان الکفۃ یعرفون انہ  
 قد سیک یظرون بنا فقال امح یا ابابکر کما یشی قد سیک یظرون ہذا ان ہذا ای ہذا یوسلما فو خدا  
 غور کرو اور دیکھو کہ صفیہ ویم میں رسالہ منکرہ کی صفحہ کی کہ کسی ایک صحابی اختیار یا بغیر اسے  
 با سنا و ضعیف ہی یہ معجزہ ثابت نہیں ہوا پہر سو جو کہ ایسی صاحب صدق و حیا کو کہ کہنا چاہتی ہیں  
 معلوم حضرت ابابکر صدیق رضوی زیادہ کونسا اور صحابی متصف بخیر آپنی اپنی توجیر کیا جکے  
 اور فضل ہو نہیں شک کر نیو الامور جب ہست و جماعت کی سب کئی جانتا ہی کہ کون بچاتا ہی اس منکر  
 فکر کریں کہ کس مقام میں شامل رہے یا اس حدیث و روایت مرتبہ ضعف سی ہی کسے کسی اور دے ہے  
 تعبیر کریں حسین کے سبط کا ضعف ہنا وہی نہیں اور اگر بالفرض یہ بات ہو تو ہی اول کا کہ  
 او عارف و وجود ایک کتاب معتدین بہر کیف ظاہر و باہر ہی نہیں معلوم ان صاحب کو کتاب نظر نہیں  
 تو کہہ بیانی سے کیا مفاد ہی بخیر ہلاکت میں دانی نادقیق امت معجزہ صاف و حق کے اور شاہد  
 روح سیک کہ کتاب کے علاوہ کار معجزہ کے ایک تو ہوتا کہ کسی صحابی سے با سنا و ضعیف ہی ثابت نہیں ایک  
 کد خبیثت صدیق اکبر کے ایک بیگانا لوگوں کا ایسی دہوکہ سی جس ہزار عام و خاص و اضلاع

دوسرے

اور یاد رہی  
 سو اور اس کے  
 تمام میں ان  
 معجزہ  
 بعض شے یا جبکہ  
 فی سبب انون  
 برقرار رکھا  
 آخری

یسری

حافظ من دیار بکری صاحب الخمس احوال النفس لکھتی من ان کان لا یورث فی الزل فقلد یلین  
الصخرة تحت قدمه کذا نقل الامام فخر الدین الرازی امیرا کو حافظ عام عقلا اولی الہ فہام  
ابن ہم کلام اس مقام میں ہی غور سے تو بدول کو کام فرمادیں گے اور یاد رکھیں گے کہ حافظ حق  
بکری حرمی اس وایت غرورم منکر صاحب اور دعو او کا باہتمام قایل ہوئے فخر الدین راوی صاحب  
تفسیر کبیر کے ساتھ امیر ابراہیم کے پوچھنے سے اور انکی دیکھو باز یو کو کو اسطی سیکانی عوام طلب  
خون کے بنا اس فضل و تفسیر میں جس میں جیسا منور کر دیا کیونکہ جیسا انکا قیاس ہے دیکھو کا یا با  
ابو یوسف من کہ فخر الدین راوی ہی تفسیر کبیر میں قایل ہوئے جیسا حضرت ابراہیم سے خواہر  
شہداء الامام دیار بکری کے ذکر فخر الدین راوی پر تفسیر کو اور جو خیالی چلاؤ منکر صاحب کے ایسے  
معاذ اقم ہر معاذ ہرگز یہ غرض فخر راوی کی نہیں کہ یہ عجیبہ آنحضرت میں نہیں تھا اور تفسیر کو  
نام ان ہتہ تمام دین چیم باب دوم کے کہ اپنے کوئے فی مخصوص من تفصیل صغرا شکے منکر راوی رشتہ طیار  
عل من ای فاسطر داوید کر و اچوتی شہرا جو اہر من کہ چون برسنگ فی رت پوریت منکر راوی  
قدم مبارک ان سرور باجوین شیخ جلال الدین سیوطی اور ساد صاحب تفسیر مانی کن انمونیج  
فی خصائص الحبیب دیکھتے ہیں دعا اور وہ رزین صاحب الصحاح فی خصائصہ کان ادا علی علی الصخرہ  
اشرفیہا جیسی علی بن بران الدین محدث انسان یعون من لکھتے ہیں راہ الامام السیّد م ذکر  
امیر قدمہ فی الاحیاء بیت قال فی قایمہ و اثر فی الاحیاء مستیک تم لم یوثر برعل او بطیاء  
رہبہ قال شارحہا و لعل عدم تاثیر قدمہ الشریف فی الزل کان لیلۃ ذابہ الی الغارای  
فلیس کان نہ اشانہ فی کل رمل مینے علیہ کان اذا رفع قدمہ عن الزل یعول لای بکر جم  
ضوہ قدمک یضعہ من الزل لای نام اوادیہ اختا ہرہ لیتجہ المشرقون فی طلبہ ساقون من

Handwritten marginal notes in Urdu script, likely commentary or additional references related to the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary or providing further context.

پیر علی بن برن ان الدین کتاب مذکورین لکھتی میں فقہ اتر فی صحف بیت المقدس لیلۃ الالہ  
وان ذلک اللہ موجود الی الان اسہوین پیر علی بن برن الدین کتاب مرقوم میں لکھتی میں ان  
الحافظ الزہری الحبلی تلمیذ ابن القیم ذکر فی خصائصہ واما الایۃ الحدید فلا ان الایۃ الحدید معروۃ  
لنا وقد الان فقہ الحجازۃ لحد ولا یعرف لہن الحجازۃ بالنازل ولا بغيرہا واما المبلغ واما المبلغ واما المبلغ واما المبلغ  
انہ اذا کان مشی علی الصخرۃ لانت تحت اقدامہ وادامتہ علی الرمل لا یوثر فیہ خیر قال لعاذۃ  
واضم ہو کہ قول محدث ہذا المبلغ واما المبلغ اشارۃ طرف اسی قول منصوص وینیہ اجاعی معصر موصوف  
کے لکھتے ہیں ابن حجر عسقلانی شارح صحیح بخاری فتح الباری لکھتی میں اسی روایت مرقومہ کو مسموم  
منا فتح المتعال لکھتی میں رایت بکہ المشرقة ایضاً فی القبتۃ اللتی ذرا زفرم اتر قدم فی حجر  
تقول انہ اتر قدم لکھتی میں گیاروین فاضل مزراجاہ کے کتاب تقییم الدرر المرجان میں تفصیل  
لکھتے ہیں فی صر مقام حدیث یہی کہ لاوطی علی صخرۃ الالہ وافر فیہا بارہویں شیخ عبدالحق محدث  
دہلوی کتاب اربع النبوتہ میں لکھتے ہیں وازنجل است کہ چون برنگ می رفت فرو رفت بر دو  
پا و در ان میسر ہوئے پیر محدث مدوح اوسمیں سر جگہ لکھتی میں وبر کو ہی نہ انحضرت کو  
چراغی کہ داتر قدین تر یقین ظاہری شد چو و ہویں جذب القلوب الی دیار المحبوب میں  
شیخ مدوح لکھتی میں کہ مسجد نبی ظفر داور الان مسجد نبی غلہ نامند اور اوسمیں لکھتے ہیں یہ ثبوت رسید  
کہ انحضرت در محلہ نبی ظفر باجمعی از صحابہ مثل ابن مسعود و معاذ بن جبل و غیر ان رسیدہ نماز گذار  
و برنگی کہ در انجاست نشستہ اور بعد ایک اور فقہ کے پیر لکھتے ہیں بعضی از علما تاریخ نوشتہ اند کہ بر سر  
کحل نبی گرفتہ بانشہ جو بر ان سنگ بنشیند حاملہ گردد و ان خاصیتش اہل مدینہ مطہرہ قد یاد  
و بعد شہر رسیدہ مطہری می گوید کہ در حرہ کہ بجانب قبلہ این مسجد سنگی است کہ بر دو انار است  
کہ ان اثر حاضر اجلہ انحضرت است و برنگ دیگر نامزد اثر مرفق واقع است گویند انحضرت بر سر  
اس محدث محقق کے کس قدر تو اثر اتر قدم حضرت سید المرسلین مثل تو اثر اتر قدم ابراہیم رضی اللہ

Handwritten marginal notes at the top of the page, written in a cursive script.

و فرموده بود در حق مبارک را بروی نبوده و بر سر دیکر اما را صانع است و مردم بهیچ  
تیر که می جویند منتفعان اهل ایمان خود گویند که کس کثرت سوار کس در حقیقت ثبوت عجزه هم خیر  
اور خود خضر علی کنی کا نشانیه برید و پیران غلو کا اثر اور پیر کت لیا اور شکر انکه مالی مدینه مطهره  
ان خضر علی کس کفصل محمد علی خضر علی بود و این معنوم ان سر کس کی عقل پرکا پرده پرکا او  
حس باکل جاتا را پسندیدیم این ام علی بن بران الدین سیر مرقوم انصدین الیهی من عن  
الامام ابی بکر العری حین قال فی شرحه لوطا فاک ان فخره بیت المقدس من علی الله تعالی  
فانها فخره شعاع فی وسط المسجده القصبه قد انقطعت من کل جبهه لایسکها الا الذی یسک  
السماء و ان تقم علی الارض او باذنه فی اعلا من جبهه الجوف م النبی حین کعب البرق و قد  
من ملک الجبهه لیسبت و فی جبهه الاخری اصابع الملائکه الی انسکها لما دلت من تحتها المفا  
التي انقضت من کل جبهه فی حلقه من السماء و الارض و امتعت لیسبت ان ادخل من تحتها  
لانی کنت اخاف ان تقطع علی بالذوب ثم بعد رة دخلتها فرایت العجب العجیب فی جوارها  
من کل جبهه فترا منقصه عن الارض لایصل بها من الارضی و لا بعض شیء و بعض الجبهات  
استد انقضت من بعض سمو لهوس ابن خلیف که محدث جلیل بقدر من اینی قصیده من که قبر  
جانب من غیره که پاس پرا تها و کذا لک لاشه شیکه الشری و الفخر قد غاصت به قدماک  
سمر وین صاحب قرة المناظر که علمای کبار من لکته من ظلت بلین لک و انظرو  
کما کانت تمن لتعلیه الجلام جس بود که خضرت کی فعلین کا نقش تهر بریدگی جو طبع تر می عجزه  
قدم بر ایچ که کبابر نه تها اور سلطان بی میضون مصر جوب اندیه بقو سکر حیا اثار وین  
بر کتاب فتح المتعال من شل شیخ الحافظ المحدث سید الیتم محمد بن احمد التوکی المصری استقام  
ال و روان الزمان لایقع علی ولا یر الی فضل فی التسمیر لادخل کان اذ امشی لایزاله اثر فی

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the text or providing commentary.

Handwritten notes at the bottom right corner of the page.



فی الزل و نوثر قدر الشریعہ فی الصخر الجلید و خود کفاجاب نعم لیکن کہا صاحب فتح المنقول  
 کی کہ سوال کئی گئی شیخ حافظ محدث سردار سیر شیخ محمد خلف احمد تو مصر شافعی کہ آیا وارد ہو ہی  
 یہ بات کہ نہ سیریتی ہی کہی آنحضرت پر اوڑ دیکھا جاتا تھا واسطی حضرت کی سایہ سورج میں یا نہیں  
 آیا ہی آنحضرت کہ جو کہی جلتی تو نہ دیکھا ہی تھا نشان قدم کا ریت میں اور اثر کہ تا قدم تشریف  
 پتہ سخت میں اور مانند اسکے پس جواب یا شیخ کی کہ ان یعنی نہ کہی ٹپتی ہی نہ سایہ پیر تا تہا نہ  
 ہوتا تھا ریت میں اور نشان ہو جاتا تھا پتہ سخت میں بلکہ اوٹھیں میں ریت ابن سبع کے  
 بلیسویں و ایٹیشاپور کے اور اٹھیں میں سوا اند و نوٹکی اور شکار کرنی چاہتی کہ شیخ مذکور  
 اپنی جواب میں یہ بھی فرمایا کہ ردی ابن سبع و ایٹیشاپور وغیرہا اور دبا بم وقوع دبا و عمار  
 رویت فیل بعد میل علت حکمت او کی کہ ذکر اسکا اس جگہ موطا استغنی عن البیان شیخ  
 مدوح فرما میں کہ و ردیا ایذاً ما ذکرہ السائل بیان تک لکھنے میں و تاثرہ فی الصخر البقاء  
 لاثرہ التشریف و استدارة الی ان الصخر لان خلاف الجاحد و من کفر بہ ولم یثبہ انتہی  
 الحاجتہ بامیسوین شیخ عبدالحق محقق مارج میں لکھتی میں سید ابو نعیم کہ روایت ہی محتوی  
 سنگ جو کہ اصل پشت ہی اثر کا چون در آمد آنحضرت غار را میل گردانید سر مبارک خود را بسو  
 سنگ تا پہنان کند شخص خود را پس نرم کرد و خدا انتقام سنگ تقیہ یاد رہی کہ یہ ایک مقام ہی کہو  
 بلع تر ہوئے مجھے آنحضرت کا کہ آپ کی سر و پا بلکہ تعلیم میں بخلہ صخرہ حصہ رہی تہتر نرم ہو اور حضرت  
 ابراہیم کے لئی صرف ایک مقام میں فانی ہو اوندہ کروا تھیں پس میں حافظ شمس الدین ابن ناصر  
 دمشق مارج میں لکھتے ہیں ثم توجہ نحو صخرہ بیت المقدس و حاکما فضعہ من جہۃ الشرق  
 اعلاناً و اضطربت تحت قدم نبیہا و لانت فاسکتہا الملائکہ لما حرکت و حالت انتہی موضع الحج  
 چو بلیسویں ترجمہ و فاء الوفا میں یہ بیان فضیلہ مسجد طہر کہ ہی عبارت فارص

و تاثرہ فی الصخر البقاء  
 لاثرہ التشریف و استدارة  
 الی ان الصخر لان خلاف  
 الجاحد و من کفر بہ ولم  
 یثبہ انتہی  
 الحاجتہ بامیسوین  
 شیخ عبدالحق محقق  
 مارج میں لکھتی میں  
 سید ابو نعیم کہ  
 روایت ہی محتوی  
 سنگ جو کہ اصل  
 پشت ہی اثر کا  
 چون در آمد  
 آنحضرت غار  
 را میل گردانید  
 سر مبارک خود  
 را بسو سنگ  
 تا پہنان کند  
 شخص خود را  
 پس نرم کرد  
 و خدا انتقام  
 سنگ تقیہ یاد  
 رہی کہ یہ ایک  
 مقام ہی کہو  
 بلع تر ہوئے  
 مجھے آنحضرت  
 کا کہ آپ کی  
 سر و پا بلکہ  
 تعلیم میں  
 بخلہ صخرہ  
 حصہ رہی  
 تہتر نرم ہو  
 اور حضرت  
 ابراہیم کے  
 لئی صرف ایک  
 مقام میں  
 فانی ہو  
 اوندہ کروا  
 تھیں پس میں  
 حافظ شمس  
 الدین ابن  
 ناصر  
 دمشق مارج  
 میں لکھتے ہیں  
 ثم توجہ نحو  
 صخرہ بیت  
 المقدس و  
 حاکما فضعہ  
 من جہۃ  
 الشرق  
 اعلاناً و  
 اضطربت  
 تحت قدم  
 نبیہا و لانت  
 فاسکتہا  
 الملائکہ  
 لما حرکت  
 و حالت  
 انتہی  
 موضع  
 الحج  
 چو بلیسویں  
 ترجمہ و  
 فاء الوفا  
 میں یہ  
 بیان  
 فضیلہ  
 مسجد  
 طہر کہ  
 ہی  
 عبارت  
 فارص

Handwritten notes at the top of the page, including phrases like "بسم الله الرحمن الرحيم" and other religious or scholarly text.

مطری گفت که نزد این سجد انار است نزد دره از جبهه قبله که میگویند اثر هم بعد از آنست و  
 در غربی اثر هم بعد از آنست مباد که آن سرد است که بر آنجا نیکو که در بر سنگ دیگر آثار انگشتان است  
 که مردم زیارت آنها تکرار می جویند انتهی یکسینون پیر شیخ و الحی محدث مزاج من یکتو  
 من اگر نرم کرده شده پیر او داد و نرم کرده شد سنگ سخت بر آن سخت انتهی حسیسون  
 ابن جوزی کتاب وفاء مقبول منکره یار من یکتو من قال ابو نعیم الی قاطع لما دخل رسول الله الغار

ماله الی الجبل لیخفی شخصه عنهم فلان شد الجبل حتی اذ خل سبه واستتر و ج الی جبر من جبل  
 فلان حتی اثر فیه براءه و ساعده و ذلک مشهور بقصده الحاج ویرث و عادت صخره

بیت المقدس کبیته العین فریطها دایره و الناس طمسوا بذاک الموضع التبرک الی  
 ایوم بقیه اس جگر پیر هم یاد دلا دینی من که منصف با خبر یاد کری و در یکیکه که مثل بود البیت  
 که اس کتاب کی نسبت بی تیر و افتر کو منکره بیا در کام فرما گئی من نقل عبارت او می بنی چو دیون  
 منو که حاشیه بر عجا که یکدیگر و اس عبارت مصرحت و فانی بن جوزی که کسب و تفصیل  
 معجزه الاله سنگ کو یہ محقق رویت کر تابی اصل کتاب کوئی منصف تطبیق دی پیر روح منکر  
 اوس کشف سے یاد کرنا چاہیے جبکہ کہ ایسی ذی کردار بوجہات قرآنی اور احادیث حضرت رسول

کر و کار حتی بنو سنا یسمون حافظ عبد الله مشفق حقے کتاب اورد الا نوار من یکتو من  
 اگر کچھ پیری یا پس شیعیان یا نیک منکر کو ہو تو عرق شرم من دوبا جانا چاہیے اور پیر کیے لفظ انکار اسر  
 معجزه رسول کردگار زبان پر آوی بر صا ایمان کو لازم کی غور سے اس فطرت من جنونی  
 ارشاد و ایداکو بنور یکپہ وہ یہ ہی و اما معجزه اثر قدم النبی علی الصخر فقد بلغت عندہ سلم  
 التبرک لعل المنکر لم یظفر الی کتب اسیر احوال خبر البشر انتهی یعنی حافظ مودع فرما من ای  
 معجزه و قدم نئی کا تحقیق پوچھا ہے نزدیک پیر حابو بنی شہر کو یعنی اس شہر سے جب کہ

Handwritten notes on the right margin, continuing the text or providing commentary.

Handwritten notes at the bottom of the page, including phrases like "بسم الله الرحمن الرحيم" and other religious or scholarly text.

۱۔ مگر فی زمین نظر کی طرف کتب سیر کے سچ حال غیر البشر کی اہمیا یسویں پر صاحب رحم المتعار  
 ۲۔ لکھتی ہیں قدرت بصر المحر و سترہ سلطان المرحوم ابی نصر فاتیبا المجرى رحم حجر ایدہ شرفہ  
 ۳۔ یقال ان اثر القدم النبویة والناس نیز ورونہ و قدر و البرکات لافوتیسویں محمد عبد العزیز  
 ۴۔ صاحب خلاص الکتبی بن عن قاسم القمیطی ان معجزة انتر قدمیه علی الصخرة معجزة باہرہ قد انتہت الحقو  
 ۵۔ فی تصانیفہم من الثقات و ما تکلم بعض الجملة الاعور المتفائل علی عدم سند ہذا المعجزة من وط  
 ۶۔ جہلہ و عدم ممارستہ بروایات المحدثین الماہرین للایات و الاحادیث و الروایات انتہی یسویں  
 ۷۔ سعید بن منصور و لایل النبوة من لکھتی بن یحییٰ و روایت ابی ہریرہ بن مرقومہ الصدور مریدہ صاحب  
 ۸۔ فتح المتعال ساتھ اس مادی کی جو قاجاب رحم اعادہ اسکا بحث اسلی ضر زیادتی لکھی جاتی ہے  
 ۹۔ و ما قبل ان ظل جسدہ کان یبر فی الشمس لم یوثر قدمہ الشریف فی الصخر فهو قول لا یقبل الفحول بالقبول  
 ۱۰۔ و ان قبلہ الجہول <sup>شرف الدین</sup> اکتیس <sup>ابو عبد اللہ</sup> فاضل قصیدہ نہریہ میں لکھتی میں ابو یوسف التراب من  
 ۱۱۔ قدم لانت حیاء من شہبہا الصفا <sup>ابو یوسف</sup> یاسا ہنہ جو منی مٹی کے قدم انحضرت سی نرم ہو گیا انہ  
 ۱۲۔ کے شرم کے جلنے اوس کے پتھر اور اسکی شرح منہج مکین شیخ ابن حجر مکی جو لکھتی ہیں منکر بہادر کان  
 ۱۳۔ لگا کر سنیں یہ عجائب شیخ سی تبہ بذلک علی انہ یمنعی لک ایہا انفا فل ان شجی من حی افکنا کا جا  
 ۱۴۔ الیک لاکم اذا علمت ان الحجر الاصم یسمی منہ لایسقی علی صلابتہ مع منی علیہ فشق علیہ صلابتہ  
 ۱۵۔ فلان لیسہل مشبہ علیہ فانت اولی بالاسحیاء منہ بان یسقی علی فجا لغتہ مع علماب تحلیل اوصافہ  
 ۱۶۔ ثم بذالذی ذکرہ الناظم و غیرہ ممن تکلم علی خصایصہ لیکن بلا سند و عبارتہ السیوطی فی خصایصہ  
 ۱۷۔ و ما اور وہ رزین ای صاحب الصحاح فی خصایصہ کان اذا و علی علی الصخرة اثر فہی انتہی  
 ۱۸۔ یہی منبہ کرنا ہی صاحب قصیدہ ساتھ اسکی اوپر اسکا کہ تحقیق لایق تیری لکھی ہی غافل کہ شرم و حیا کی تو  
 ۱۹۔ انہی فجا لغت کر کے ساتھ اسکی ایامی ملان تیری سنہی کہ جنت جہان لیا تو فی کہ تحقیق نہر سخن شہر حیا

۱۔ صاحب خلاص الکتبی بن عن قاسم القمیطی ان معجزة انتر قدمیه علی الصخرة معجزة باہرہ قد انتہت الحقو  
 ۲۔ فی تصانیفہم من الثقات و ما تکلم بعض الجملة الاعور المتفائل علی عدم سند ہذا المعجزة من وط  
 ۳۔ جہلہ و عدم ممارستہ بروایات المحدثین الماہرین للایات و الاحادیث و الروایات انتہی یسویں  
 ۴۔ سعید بن منصور و لایل النبوة من لکھتی بن یحییٰ و روایت ابی ہریرہ بن مرقومہ الصدور مریدہ صاحب  
 ۵۔ فتح المتعال ساتھ اس مادی کی جو قاجاب رحم اعادہ اسکا بحث اسلی ضر زیادتی لکھی جاتی ہے  
 ۶۔ و ما قبل ان ظل جسدہ کان یبر فی الشمس لم یوثر قدمہ الشریف فی الصخر فهو قول لا یقبل الفحول بالقبول  
 ۷۔ و ان قبلہ الجہول <sup>شرف الدین</sup> اکتیس <sup>ابو عبد اللہ</sup> فاضل قصیدہ نہریہ میں لکھتی میں ابو یوسف التراب من  
 ۸۔ قدم لانت حیاء من شہبہا الصفا <sup>ابو یوسف</sup> یاسا ہنہ جو منی مٹی کے قدم انحضرت سی نرم ہو گیا انہ  
 ۹۔ کے شرم کے جلنے اوس کے پتھر اور اسکی شرح منہج مکین شیخ ابن حجر مکی جو لکھتی ہیں منکر بہادر کان  
 ۱۰۔ لگا کر سنیں یہ عجائب شیخ سی تبہ بذلک علی انہ یمنعی لک ایہا انفا فل ان شجی من حی افکنا کا جا  
 ۱۱۔ الیک لاکم اذا علمت ان الحجر الاصم یسمی منہ لایسقی علی صلابتہ مع منی علیہ فشق علیہ صلابتہ  
 ۱۲۔ فلان لیسہل مشبہ علیہ فانت اولی بالاسحیاء منہ بان یسقی علی فجا لغتہ مع علماب تحلیل اوصافہ  
 ۱۳۔ ثم بذالذی ذکرہ الناظم و غیرہ ممن تکلم علی خصایصہ لیکن بلا سند و عبارتہ السیوطی فی خصایصہ  
 ۱۴۔ و ما اور وہ رزین ای صاحب الصحاح فی خصایصہ کان اذا و علی علی الصخرة اثر فہی انتہی  
 ۱۵۔ یہی منبہ کرنا ہی صاحب قصیدہ ساتھ اسکی اوپر اسکا کہ تحقیق لایق تیری لکھی ہی غافل کہ شرم و حیا کی تو  
 ۱۶۔ انہی فجا لغت کر کے ساتھ اسکی ایامی ملان تیری سنہی کہ جنت جہان لیا تو فی کہ تحقیق نہر سخن شہر حیا



سی قریب ظاہر ہوتا ہے قول شارح میں سی ترخیم کر کے نقل کریں اور تفسیر حیات صاحب مواب  
 وغیرہ میں شیخ اہل سیرۃ صمدیہ تصدیق حضرت صدیق اکبر تک کو پیشیت رکھ کر دعویٰ بخیرہ  
 مرقوم کو بلا دلیل غیر صالح الاعتبار لیکن فاعبر وایا ادلی الایصار دوسرے نسبت دینی نیز تکبیر کو  
 مومنین متین منجہ فخر صادق کو خود شیعہ ہا نہی منکر کی کچھ حدیثیں یہ عین منظر اسوۃ جانبین کو  
 یقینی گو با جناب سرور کائنات اور منکر کو با منکرین معجزات کہ وہ معاذ اللہ حضرت کو ساحر تعبیر  
 تہی کما یشہد بہ کتاب اللہ العزیز المنان الحمد للہ علی حسنہ قد جعل لنا فی رسول اللہ اسوۃ حسنہ  
 یا یہ کہا جائے کہ ای کچھ کہنا منکر کا منظر صداق المرء یقیس علی نفسه یا دہی کہ ترک عبادت  
 حسب عوم منکر اصلاً مفید مطلوب ثبت نہیں بلکہ عبادت مذکورہ یا دہ تر مثبت مدعی مثبت ہی کما  
 سیظہر القریب علی الفطن اللیبین چونکہ مثبت کو ضرر نہ ملتا ارشاد بانی شارح قصیدہ ظاہر کرتی تہی اسلی ضرر  
 اتنی ہی عبارت ضرر بیان کر دی ہو مگر ناظران با بصیر پر ہوید ای منکر ہیادہ ایک گرا قول شارح  
 سی ذکر کیا اور رد و اکر احسین کہ مسجد معتقد ہی پیشیت رکھا اور صلا مضمون لا تلبسوا حتی باللباس  
 و تکلموا حتی وانتم تعلمون اندیشہ نکلیا تیسرے صف اس کلام شارح کو حسین کلید لکن بلا سند ہی جسے  
 دیکھا آپ مہوت ہو بین سند انکار اور مفید منفعہ عنہ کرنا صا اقرار ہی خیانت رکھی یا اظہار  
 عدم بلوغ مقصود ورام کلام شارح اور سند عدم ہمارے ہی اطلاقات و معانی کلام جہانہ  
 علی حدیث و مصطلحات محدثین ظاہر کرتے ہیں اور محض سوا ہونا محض علما میں بلکہ اس بات منقولہ  
 میں بھی یہ خیانت کا رسی باز نہیں آئی کما ہوا ظاہر علی ناطری عبارتہ المنقولہ و منقولہ المرقومین  
 المنسوخ الصحیحہ بالجملة کہ کیف مقولہ شارح بہر طریق قاطع پنج انکار منکر ہی نیز حسنہ جم  
 اس کو بوجوہات کثیرہ بسط و تفصیل ظاہر کرتے لیکن یہ عجائب مقصود اقتصار ہی اسلی ضرر  
 چند وجہ مختصر سی کہدیتی ہیں منصف غیر تعسف نفی نظر آرہی تھی تو واضح ہی کہ منکر ہی محض جو کہ

۱۲  
 بی بلا سندی آوریم بجا این که مفسر و مراح شام کی ای او سبب است که طرف عدم بود و مراح است  
 و قومی یا و بی اثر استخوان استخوان از شکری بهی فهم و ادیکه کو کام زمانه تویشک اس معجزه کو فشریح شام  
 مستند بانا اولیایان لاتا اول و دوم بودی کی عبارت بود از جمله کی مطابق دای مصطلحات جهان  
 طریقی محدثین بکسی من ابرین علم کلام و اهل بلاغت و معانی اسکی نکات و باریکی کو پادشاهی المختصر که  
 کلام شامی بهی کاشف و وسط سادگی بهی معجزه مستند بی کیونکه ده ذکر ناظم و بعضی اخبار کو بلا  
 کتابی نه اصل معجزه کو اور بودی اسکی بی عبارت ماقبل و ابدا یکا سیستخرج فی الوجود انسانی منکر حیو تو  
 کمالی حدیث و ادب حدیث فهمی کبری من ترانی سی که بی من اعجب العجای بهی که منکر کلام بلا سندی  
 ایسی بود که من آگهی که انکا معجزه کرنی ثانی اگر کلمه غیر ثابت زبان شامی سی نکات تو تو حدیث احادیث  
 منکر بودی که اهل کلام که منکر مصطلحات محدثین پر بودی اهو که یعنی بالغرض اگر لکن غیر ثابت بهی  
 کوئی محقق بکتاب بی معجزه حدیث و کلام اهل حدیث نفی کو کام بنین فرما سکتی منکر بودی هر چه معجز  
 بین الروایتین الصحتین المتضادین شاید و یکیا بهی بودی و ایسی مقام من تو بنین معلوم کیا کباب نیست  
 صدقین و صلی کو دیتی بودی بالحدیث حرف لکن بلا سندی تو اعظم اگر غیر ثابت بهی مقام نیست حدیث و  
 معجزه مر قومی بهی انکا منکر مردود و تنها اگر منکر مقدمه او را تا به شرح منکر السعاده کو منکر بودی  
 یکمین اور سمجین قومی بودی که نه کب وین هم جزو اللطوفه حرف نظر بر بیت بودی عبارت مقام حدیث  
 خاتمه کی نقل کو دیتی من به انکه شرح مصنف ساحه است تعاد و تفسیر من شامی تر بسیار تو نقل نموده و بلا سندی  
 زوده است و در مقام امتداد آمده و تظلیه بعضی ازین قوم که متوکل بر دین باب کرده و جزا از احادیث  
 مرجع و طعن نموده بعضی حکم بعد میست کرده و بعضی بعد میثوت و بعضی حکم بوضع و افتران نموده  
 بر بعضی خط رد و بطلان کشیده و حال آنکه دران میان احادیث است که در کتب معتبره مذکور است  
 و نزد کرامی حکم دین از آنها و محدثین لقبول و ائمه نقد است که احتیاج دران نموده سلطان این

باب طایب در ادبی حیرت و وحشت اندازد اما حکم بعد صحت بحسب اصطلاح محمد بن محمد انحراف  
ندارد چه حدیث چنانچه در مقدمه معلوم شد درجه اعلا است و دایره آن تنگ جمیع احادیث که در کتب  
مذکور است حتی در این شش کتاب آنرا صحت گویند بعد اصطلاح این صحت بلکه تسمیه آنها بصحاح  
با اعتبار تغلیب است و نیز معلوم شد که حدیث صحیح است و حسن و ضعیف و هر یکی از صحیح و حسن و  
و غیره هر یکی از این قسم سابقا معلوم شده احتیاج با عاده ذکر آن نیست اکنون که شیخ  
نفی صحت از حدیث میکند و میگوید که این حدیث صحیح نیست یا نفی درجه اول میکند که صحیح لذاته  
است یا احتمال آنکه چند تنصیق و تشدید که در شرط صحیح کرده اند داشته باشد موافق آنچه از بعض  
درین با نقل کردیم و قولی که گفته بصحت نرسیده نفی صحیح لغیره بود یعنی در حد ذات صحیح و  
بکثرت طرق و تعدد روایات نیز بدرجه صحت نرسیده پس بر دو قسم صحیح نموده باین  
بر دو عبارت صحیح نشده و بصحت نرسیده یک معنی بود بر تقدیر در حدیث چند امور حیرت  
وحشت نبود اما آنکه می گویند ثابت و بی ثبوت نرسیده ظاهرش درجه دوم است که حسن است  
و لغیره و نفی مرتبه ضعیف نیز احتمال دارد و جمیع تقاضا ویر تواند که مراد از نفی لفظ حدیث بود و نفی  
حدیث باین لفظ مخصوص صحیح نشده و بی ثبوت نرسیده بلکه آنچه بی ثبوت رسیده لفظ دیگر است متضا  
محمد بن درین باب پیاده رود و باینکه تغییری که در لفظ رود و در احادیث دیگر خوانند الی آخر  
او بری محقق محمود بن فاضل لکتهایی میخاند که در مسایل فقهیه اختلاف است که یکی بوجوب  
و دیگری بحرقه یکی شش و دهم دیگری کرده پنداشته با جهتها که کرده و یکی که او را است داده  
باین نیز مثل این اختلاف راه دارد و بوقوعی آید شخصی یا جماعه حدیث را تضعیف نموده یا نسبت  
بر وضع کرده اند قوم دیگر آنرا تصحیح رسانند و اثبات نموده این بر متع و محض حدیث است  
نیز باید دانست که از ارباب انتقاد احادیث جماعه اند که درین باب علو و افراط دارند و بر تعصب

النجباء وند ما ندك توحي مؤشاة به کی نسبت برده اند و بران مبنا در نمایند مثل این چنین بری اند از ان که اهل حال ها و لا که آن اهل بیت ازین فصل نیست که قدیر به خطایان است و ما ندک  
دند و نه غافل که ما با اجماع نیست و نه نسبت او را عقل نقل و دلیل نیست بر وجه آن که در حکم همان بعضی مردمان و این نیز جایز و انوار و یک از اصداف غایت -

سنة ۱۰۰۰ هـ  
در روز ۱۰ جمادی الثانی  
در شهر کربلا

او بگوید که اینست از راه مقصود بود تمام مقدمه او خاتم دگر یکی هزاران مضامین که منشور است ظاهر کمال  
 که اگر گفته ده الحضور و بعد ترین شرح مجدالدین فیروز آبادی استیضات در کتب تفسیری که در اینک الاجماع تجرید  
 صحیح شده و او بر یکدیگر برین که در باب العیاس حجتی ثابت شده و او بر یکدیگر برین که در باب نیلوه خلفه  
 کل بر دو خارج صحتی صحیح شده و او بر ملا ده انکی بلا خلاف تفسیر قوله ما فیطن کونها بر موی که اگر کسی می  
 سبزی ده ده حدتین برین جوش صحام شده و غیر ملک خاصه صحیحی که برین جوشی که منشوری و اجماعی  
 او یعین ایستاد استناد و او بر این تفسیر ده الحقیق بروج باطلاقی که انکی طوطی برین او بر این  
 که اصول ده و در برخی حجت اجماع قاضی تیسو که کی ان سبزی که برین تفسیر و استنباط و غیر  
 منشور بطریق کسای و سبب ثابت و در طبعیت و خلف کل بر دو خارجین حجت الاجماع خلاف  
 ظاهر کمال الحضور الیه لعل ما است جماعت بران جماع کرده که کتب عقاید آنرا ذکر کرده و آنرا از علما  
 سبب حجت شده اند بر علما آن فرد که عسل نام شرط کنند و باجماع این قطعی شده و یقین  
 و در ادواتی حجتی است و از حجت اجماع طوطی انکی او زیاد تفصیل نیست لکن یکی کی  
 می کل احد واحد روح لکن یکی که تفصیل یکی کی برین تطویل و تفسیر نام عبات خاتم مرقوم  
 انقصه بر شایب و برین که خوبی مکرر حاصل مرم طول کلام مختصر آری که جیسے صحره حق و بلوی  
 میا نیست اطلاقا صحیح شده و نصحت بر رسیده و ثابت شده باجماع مرتب مری و مقبول علما بر  
 و او ای نام برین سطح اگر اطلاق کرده ثابت می کل محقق برین حجت برین مقصد برین برین  
 علما حدت او برین معارض کلام محدثین مری و مقبول کتب چه جا که برین کلام سند مری نیست  
 بذکر تعلو که کسی که عدم مذکر مستلزم عدم وجود و سند حقیقیه برین فایده لازم برین عدم ملک شایب  
 و الحقیقه او ملک بعد و لازم مرم عدم توحشی عی که عدم ثبوتی فی الحقیقه فایده مذکر مرم علم  
 ان هذا الذی ذکرنا و علی طریق بیان ذلک الحدیث منکر صوفی برین کلام برین نظر برین جانی نو





بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين  
 أجمعين

بسم الله صاحب بخاری حسب اسم الکتاب نامی بودیج کرد شد و درین کتبیں میرا نامی او نسبت الیه  
 ایهم کان فی السند الی البی لا ینتم قد فرغوا من و اعنوا عنه یعنی تحقیق میں جو نسبت کی حدیث طرف  
 ان عند حدیث کی تو گو یا منی مسند کی طرف نبی کی اسکی کہ تحقیق فراموش ہو گئی وہ اوس سے او بی پروا کرد  
 او ہوں بلکہ اوس اتنی اسی جاسی کہ تعلقات ہی مقبول مقبول مقبول ہو میں چنانچہ تعلیق  
 الی عبد شہین اسمعیل بخاری کہ بالاتفاق محرومہ الاعتقاد والاعتقاد ہی او میں عنہ فرغوا منہ النکر معلوم  
 جسکی مراد تمام حاشیہ سترم بخاری و تلامذہ بہرین تو دہو نہ ہی یا وین تحقیق سند و سند و  
 طرف زرین کے یا بخاری مسلم کی مثلاً ایسی جسکی معنی کر کی اصل قایم ہو نہ یا یعنی تاہر سولہ اور  
 صدیق اکبر نہ یا یا اسناد اقبا عن طریق المتن اور رفع الحدیث الی قائلہ موجود و تحقیق کر یا کہ  
 مثلاً اگر کوئی تحقیق حدیث نقل کرنا ہو تعلقات بخاری وغیرہ تو گو یا کہت ہو ابو عبد اللہ بخاری سند ای معنی اور  
 اسطرح زرین صاحب جو بیوطی نقل کی تو گو یا کہ زرین صاحب صحاح سند ای معنی یا گو یا کہ  
 زرین برادر الیہ ہم اسے نقل کر میں پھر یہی مقام مستندین ذکر بلا سند ظم وغیرہ بخاری سترم بخاری  
 گرفت کر کی نبی انکار نہ فرمے کہ سند کر کی عبت فیسی کی دانی ہی اور مشافیر رسول مقبول میرا اصل  
 تھا اتنی سند کہہ ہوا نہیں مثلاً کہ یہ قسم کا المختصر مقتود شارح کے کرنا ظم اور بخاری مکانی ملا سند  
 ذکر کیا یہ کہ تحقیق بلا سند ہی تاہر سولہ زرین صاحب صحاح ممدہ رقمہ ذکر کیا سو اب نہ کیا و نہ  
 قدر الی اور سترم بخاری رسالت نہ ہی منہ علم کا کہ کہ فی حاشیہ و کہ فی المختصر و قول منکر دہر و  
 قاطع خبر مشہور الی آخرہ تھا کہ سترم بخاری نہ گشت یہ ایک ہم اصل بخاری منکر اسرکہ شہر نقل کر دیتی کہ  
 مہرہ فی بعد ملاحظہ و ملاحظہ خط نام او اسکی میں علاوہ اسکی ہم کیا و تقریری ہی نہ کی ہر اسکی کو دتی  
 میں ہر شخص غور کر سکتا ہی تمام کتب فقہ میں ملایا اور سترم حد و کسر و تحقیق و غیرہ نامہ شرح مسنون و قضا  
 بہرہ میں صد احادیث و روایات کے حسب طریقہ مدعوہ منکر کرنا و ہرگز و نہ نہیں لیکن کوئی علم

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين  
 أجمعين

الحمد لله رب العالمين

عالم اولی الامرین کر سکتا کیونکہ اصل مسئلہ اسکا وہی ہے یعنی پسند و پسرف ایسے حدیث و فقہ الدین فرما  
 نہ و اخوانا غے منکر ہوا در کیا کہیں بایہ اسل سچا قیامین ہتیری جگر صر نام نہا پسند میں ہما قال سنا  
 المسایل عن الدتھم من مذہب اہل سنت و اہل اہل علاوہ اسکی صحیح بخاری بعد کتب کی سند منکر ہوا  
 کو ہم پہنچانی ضرور ہوگی و قس علیہذا خصوصیت صحیحہ سنہ کے و قس علیہذا انحصار تقلید مذہب اہل سنت و اہل  
 بخاری نہیں ہتیری جگر صر روی ان النبی بادی کے فرما دین سند بطریق مدعوہ کیا نسلی وین کے جو شہرہ ہتیری  
 و فضایل انحضرت کتب اتحاد و سیر انتہا تو دیکھ پائیں گے اور زائد اسطرح انہی محققین ائمہ حدیث سے کہ تو  
 منکر صبا سنا انکار ایک ہی دفعہ کیونکر کرتی اور تقلید بخاری و غیرہ احادیث صدہ ایک ہی دفعہ ظلم کر دینا نہیں چہ  
 اور ائمہ اربعہ کی لمی ایک ہی دفعہ یا شاید ہم حال و حال کن ہا حال کن ہا نہیں اصل کمال میں حکم نسخہ بخاری فرمادیتی ان  
 انوار افعال سے تو بقول فارسی معلوم مشہور کہ مطلب سب سے دیگر است خیر منکر کو اس سبب سے کہ ضرور یا اجتماع  
 کا انکار کرنا ہو کر لین مبارک ہو یاد کرین منکر جو مستفیضان مدینہ تعلم مقرر ان فضل و معجزہ مدینہ تعلم سب سے  
 کہ نہ جعل شد لکا قرین علی المؤمنین سبب منکر فضل و معجزہ کہیں حجت غائب نہیں سبب لکا قلمو یا یا ووی  
 انعام فقہ وافی الزم افسوس ہی منکر کو سلف صالح کی طرح قید و روید و رنگ و رنگ نیک چلن پر نظر  
 ان ہم عالم ترین شفیق المتمدن خیر المسلمین منکر کہیں ہی کہیں ہمین طریقہ ہدایت دعا و گارہ نہیں ہم خود ہی  
 کہیں اسی چاہی کہ ظلام صبا بشکوہ ہی مستفیضان مدینہ ہو حسن ظن بآئینہ خود دائرہ شہادت نسبی کی ان پر توئی  
 کو ستاخی کا یہی انجام ہوتا ہی جس بلا میں منکر مبتلا ہو دیکھیں ان صبا بشکوہ کہ با انہم درجا عاقلین میں  
 علی اطلعت الی قولہ اللہ القصور الی لالی جناب الشیخ پیر علی مخصوص حیا کہ اتنی شیوخ مسلمہ ائمہ حدیث  
 گذشتہ دیورستہ معجزہ کو رو کرین جنہیں زین صاحب کتب الحدیث الیہم السلام الی اللہ شکوہ میں  
 مصرح اور پیر درافضیت رسول افضل الرسل جناب صاحب کتب الحدیث الیہم السلام الی اللہ شکوہ میں  
 المتولی الشان علی ان الفضل و نحوہ استیجاب ذیہ و ان العقاید الا حکام فلا ماس فیہا کہ اتنی فقہ المتعا قال الامام

عالم اولی الامرین کر سکتا کیونکہ اصل مسئلہ اسکا وہی ہے یعنی پسند و پسرف ایسے حدیث و فقہ الدین فرما  
 نہ و اخوانا غے منکر ہوا در کیا کہیں بایہ اسل سچا قیامین ہتیری جگر صر نام نہا پسند میں ہما قال سنا  
 المسایل عن الدتھم من مذہب اہل سنت و اہل اہل علاوہ اسکی صحیح بخاری بعد کتب کی سند منکر ہوا  
 کو ہم پہنچانی ضرور ہوگی و قس علیہذا خصوصیت صحیحہ سنہ کے و قس علیہذا انحصار تقلید مذہب اہل سنت و اہل  
 بخاری نہیں ہتیری جگر صر روی ان النبی بادی کے فرما دین سند بطریق مدعوہ کیا نسلی وین کے جو شہرہ ہتیری  
 و فضایل انحضرت کتب اتحاد و سیر انتہا تو دیکھ پائیں گے اور زائد اسطرح انہی محققین ائمہ حدیث سے کہ تو  
 منکر صبا سنا انکار ایک ہی دفعہ کیونکر کرتی اور تقلید بخاری و غیرہ احادیث صدہ ایک ہی دفعہ ظلم کر دینا نہیں چہ  
 اور ائمہ اربعہ کی لمی ایک ہی دفعہ یا شاید ہم حال و حال کن ہا حال کن ہا نہیں اصل کمال میں حکم نسخہ بخاری فرمادیتی ان  
 انوار افعال سے تو بقول فارسی معلوم مشہور کہ مطلب سب سے دیگر است خیر منکر کو اس سبب سے کہ ضرور یا اجتماع  
 کا انکار کرنا ہو کر لین مبارک ہو یاد کرین منکر جو مستفیضان مدینہ تعلم مقرر ان فضل و معجزہ مدینہ تعلم سب سے  
 کہ نہ جعل شد لکا قرین علی المؤمنین سبب منکر فضل و معجزہ کہیں حجت غائب نہیں سبب لکا قلمو یا یا ووی  
 انعام فقہ وافی الزم افسوس ہی منکر کو سلف صالح کی طرح قید و روید و رنگ و رنگ نیک چلن پر نظر  
 ان ہم عالم ترین شفیق المتمدن خیر المسلمین منکر کہیں ہی کہیں ہمین طریقہ ہدایت دعا و گارہ نہیں ہم خود ہی  
 کہیں اسی چاہی کہ ظلام صبا بشکوہ ہی مستفیضان مدینہ ہو حسن ظن بآئینہ خود دائرہ شہادت نسبی کی ان پر توئی  
 کو ستاخی کا یہی انجام ہوتا ہی جس بلا میں منکر مبتلا ہو دیکھیں ان صبا بشکوہ کہ با انہم درجا عاقلین میں  
 علی اطلعت الی قولہ اللہ القصور الی لالی جناب الشیخ پیر علی مخصوص حیا کہ اتنی شیوخ مسلمہ ائمہ حدیث  
 گذشتہ دیورستہ معجزہ کو رو کرین جنہیں زین صاحب کتب الحدیث الیہم السلام الی اللہ شکوہ میں  
 مصرح اور پیر درافضیت رسول افضل الرسل جناب صاحب کتب الحدیث الیہم السلام الی اللہ شکوہ میں  
 المتولی الشان علی ان الفضل و نحوہ استیجاب ذیہ و ان العقاید الا حکام فلا ماس فیہا کہ اتنی فقہ المتعا قال الامام





[illegible]

۱۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے  
 ۲۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے  
 ۳۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے  
 ۴۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے  
 ۵۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے  
 ۶۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے  
 ۷۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے  
 ۸۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے  
 ۹۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے  
 ۱۰۔ کہ جس نے اللہ کی حمد و ثناء کی ہے

ذکرنا فی آخر کتاب علم ازین ذکر دلالت بر جوہات عمیدہ مخدوم و مودبی اول تو حقیقت تارخ دانی  
مخدوم ظاهر و باہر ہی صاحب فہم المتعال محقق فی کمال و علی بن برن الدین محدث و بہتری محقق و محدث جو کہ تارخ  
صاحب شیر شامی میں ہوتا ہے کتب میں ذکر و طہر مرقہ بعد مرقہ بقول بل بندہ اپنے جہیز میں نے علی الخصوص  
علی بن برن الدین کہی ہیں ۴۳ روایت میں ظاہر ہوا اور صاحب فہم المتعال جو حدیث گذاری صاحب شیر شامی  
کرتی ہیں تعجب کی منکر جو با اینہو جو کتب فی اور شیرانی او کی سیرت اس کی سیرت ہم دینیں دیکھا دیتی ہیں  
صاحب فہم المتعال کے عبارت بینا بنی و العجب ان کا حفاظت شامی لم یقف علی ذکر ابن سیر و النیشاوی  
و غیرہا من تاثیر قد الشرف فی بعضہ الی خرافات دوسرے خود مکررین رض و تافہی اہل نصاب  
دیکھیں خود تو صاحب اب ابن جوز کو اول معتبر لکھا ہے کہ تہم موجود و غمی کا فضل دہ اور ایسا  
شیر شامی کو معتبر ستالی میں کہ سبط ترجمہ میں یہاں علی الدین سوطی کو شیعہ جامع روایا و آثار میں لکھا ہے  
اور ابن اثبات معجزہ یا تصنیف اس کی کتاب معتبر و یکا فرمایا کہ آثار الیہ نقایس اگر قول تارخ صاحب منکر  
قابل اعتقاد ہوتا تو علی بن برن الدین صاحب فہم المتعال و غیرہم مخفی نہ کہ کفایت میں صاحب شیر شامی اور  
تارخ میں سے وہ مادہ تراقی الاعتبار ہو چاہتے جو تہی کہ صاحب شیر شامی مال و انجام میں ہی مکرر ہیں  
بلکہ اگر کوئی منصف ادب نیک شیر عباد خود او کی طور و یکی تو کیفیت مذاق اٹھا سکتا ہے کہ وہی کس ادب  
سی لکھتا ہی لم ازین ذکر دلالت بر جوہات عمیدہ مخدوم و مودبی اول تو حقیقت تارخ دانی  
میں لم یقف علی اصل و لاسند و لارای الخ یعنی شیخ کا بار ادب احتیاط ہی قابل غور کہ وہ ان مکرر سبط  
استدلال میں نہ کرنا بلکہ یہ کہ او قسٹک کوئی حدیث اس کی دیکھی ہی تو اس شک یا احتیاط اور انہیں کا  
انہا عدم وقوف و عدم رد نظر پر نہ انکا استدلال با حجت بر این سعادہ مثل منکر ہا کہ کہیں  
اثر ہی اس دورہ کا کہ صاحب ذوق سلیم صاحب اسرا اظہار عدم وجود عدم تو سنی پاسکتی کہ واقعہ میں اصل  
سند ہو کر نہیں قف ہو بلکہ منصف غیر متعصب و ناخانیہ پر باوجود صفحہ میں سارے منکر کی دیکھی تو دنا





نه دیکھلای دیا تو کیا عجیب اب اگر اس حالت پر بھی نہ سمجھیں گے تو پھر نہ پھر ایسی پیچیدگی و لغو ماقبل قسم  
 شمس وان لم یرہ الضریز وندہ داسعد شیرازی اگر نہ عینہ بردر شہر خیم خیمہ آفتاب کی  
 بلکہ عجیب ہی کہ ہمارے سر پر ہرگز کسی ایک معجزہ کی ہی تحریر تو معلوم پہلی قلم لکھ اتوار کا رادوار  
 خوش طالعی کہ وجوہات و خبر این نشی و انکار پر استبداد و اصرار ہی تھی خاص سی پر الیکین کہ حقیقت  
 مقام عبرت ہی حفظنا قدم و دوس شیطان الرجیم و ہدی اللہ المنکر الایم الاممیسون  
 کشف الاسرار من امام ابراہیم تختی تو کہ دعا فی آیات بینات مقام ابراہیم لکھی میں و تصحیح ان مقام ابراہیم  
 الحجۃ الذی قام علیہ ابراہیم عند بناء البیت و فیہ ظہر اشر قدیمہ کا ظہر لبنیا اشر قدیمہ فی شعاب کہ ای  
 اس الیسون بعینا مثل تفسیر قوم تصد تفسیر عمرہ میں بھی ہی کہ اب تکرار تحریر عبارت مضمون زید  
 بطولت ہی شہا فلینظر الیہا چالیسوں تفسیر مکتون ابو شجاع البخاری میں ذیل آیہ و اخذ و ارفقا  
 ابراہیم مصلیٰ میں ہی کہ نہایت تفسیر جلیل القدر و مبشر ہی تفصیل و تصریح مقام ابراہیم احوال کبریٰ مولیٰ  
 حضرت ابراہیم کی اوسپر لکھی ہی ظہر اشر قدیمہ کا ظہر فی الحجین فیہ معجزہ ظاہرہ اتی بہا الخلیل لبنیا  
 تعالیٰ و حق فیکہ و لا طاقتہ لاحد من الشہدان یا فی علیہا الاسرختہ لشد تعاب النبوۃ و اما ما اتی بہ صلی  
 فیہ المبعود اعلیٰ منہ لا ظہر اشر قدیم الخلیل ابراہیم علی الحجمرۃ و احدۃ حافیا غیر ناعل و قد ظہر اشر قدیمہ  
 علیہ مرۃ بعد آخری مع ناعل و غیر ناعل بل اشر حافر بغلۃ ایضا فکرا اشر قدیمہ خلیلہ تعالیٰ الحجمرۃ مع و لم یصحیح  
 ایسی الکفار فلذا اشر قدیمہ جین کرب البراق لیلہ المعراج و اما ہذا الفاضل العلامة شہر مملک راوی صاحب  
 جامع المعجزات و الدلیلی حدیثا مروی عن ابی بکر تصدیق حدیثا محو اشر القدم لیلہ الغافر لیلہ اقل علی و فی  
 قدیمہ الشہر بقیۃ عن موضع اخر کما وہم لغین الجبل من المردودین لان معجزہ نبیہا لا تنقطع علی فی شفاء و لقا  
 العیاض و آیاتہ لا محمل بل تسمیٰ علی فی البیضا و معجزات الرسل الماضیۃ انقربت بانقرضت بعدت بعدد  
 قال صاحب الشفاء و الی ہذا اشار بقولہ فہا حدیثا الغاضی شہید ابو علی حدیثا ابو جرحنا ابو محمد و ابو جرح  
 عبد الرحمن بن جرحنا کہ وہ کہتا ہے معجزہ نبیہا لا تنقطع علی فی البیضا و معجزات الرسل الماضیۃ انقربت بانقرضت بعدت بعدد

پای حضرت شاہ ربیع کریم رحمتوں کے جامعہ و مدرسہ حیدر علیہ السلام فیض اتر آج جامعہ مدرسہ المفتونہ جو حیدر علیہ السلام کے تہذیب و تمدن کی نئی سماں اور انوار

[illegible]

عبدالرحمن بن حنبل سے کہ وہ کہتا ہے مجھ کو عمر بن عبدالعزیز نے علم الدین سے دکت افتی بالیہ میں بجا سنے اللہ اور نبی





از ایک امین کا مقام ابراہیم کی کردہ پشیمانی سخت ظاہر ہوا اور امین کی قدم کا اس پیر  
 کو کھینچا جو اوس پیر پر ایم نزدیک بنارٹ کے بازو کی بلانی لی لی اسماعیل کے سر پر ایم کا ہاتھ لگا کر  
 لی لوگوں کو اسطرح کی اور اگر وہ ہم گری کوئی دہم کرنا والا کہ تیر سخت نرم ہو گیا نچی قدموں پر ایم کے  
 شل خیر و طبعی کے توبہ و صبر و اسیلہ کے پیر ایم پر باد وجود یکیشک فطرت اخفرت تمام انبیاء و  
 پر ملک تمام مخلوقات برافضات ثابت است باون میں کہ تحقیق نرم ہونا تیر کا نچی قدم سے ہمارے تیر کے ملک  
 نچی دراع اوسا کے الکی ہی ثابت ساتھ لایا لایا ہرہ اوچھتا ہی ہرہ کی جیسا کہ سر در کی ہی ساتھ  
 کا طوطی پیر علی و محمد خیر کا طوطی الکی ہی اور فیکے ہی حق نقسوانی کے شل نام الی الی احمد بن  
 محمد بن ابراہیم لعلی اور محمد بن الکی اور سحاق بن ابراہیم کی اسطرح تصریح کی ہی معاویہ بن صالح  
 سعد بن سوسن سیم اعجاز و مہر کے یس ثابت ہو افضلیہ اخفرت کی ساتھ اس کی ہی اوسا تہ اسکا  
 ظاہر ہوا اعلان قول اور شخص کا جو کہی اسنا وین اس سحرہ شریف کی اسنا و ضعیفہ میں فہ اب  
 شکر سادہ کہ بعد از اس ادب کافی ہاتھ کی اسکا سیم و کونش اتما کی کی جابجا ہر چند نظر غشا الی  
 خدام و التبار و عباد اقرار علم و پورا دلالت میں الی الی فاشر شہادت و پیر ہین و شاہین  
 عابدین مقبولین و امی الی الی کے اور سیم تصریح و بصیرت کی خصوصیات و ہوا کر التمس الی الی  
 ساتھ جاکر الی کافی اور کافی ہی لکن ہنی نظر برضہ اشکے قرار و فی اور سیم تمام  
 صدام باوصف فیض مجال الی مقال سیرہ کتب مسیرہ الوصول آخری ہی عجاظ طریق شستہ خواند  
 خیر و اظہار کردہ جہیں احادیث مرد و حضرت اما کہ صدق و دھرم خوف و تیرا بن و سلمان فارسی  
 و عاثر فکر و غیر ہم صحابہ کبار و تابعین تمام انجمن دار حسن جیسا یہی رخا ریا ان خندق و ادب و  
 علمی و خصوصی بعض ولی نقس منوارہ حب مشہات کلمات و احادیث الی الی حاج و سیرت و غیرہ  
 مسرکات اسناد و مہمات ہم صحت لکوائی الی اسکا نہ الی الی و اسکا نہ اسکا نہ اسکا نہ

مدرسة الكبرياء والقائم ببول صليبي السمار

[illegible]

وسط البهار و دشمن و استکار گردیا سپمانتو و کیلین و رویت پیل اور آہون اور چوہون اور ہار  
سکی کیونیک اور ستائیسویں اکتیسویں اور ستتریں اور چالیسویں اور پندرہویں اور تیرہویں اور  
کہ محنتی گئے شہادتوں تصانیف تینہا کھلا دامنہ کے جلیا خطی کسی کس کس تو شین سے وثوق و تو  
سنا ہویا ہی کہ دبو کا حوایا ت شرح حاشیہ نخبہ و خلاصہ ام سب اشکان اور یکا طار یو گیا سیدی  
منکر بیا و تینہا سلف اور نہیا ت خلف سی متبہ یو دین اور بعد ملا خط اور غور و قال کے تمام نی تو  
دشمن کو صحت و عدم صحت اسناد و غیرہ تیری مراتب نسبت اسی باب اول میں جواب حاصل کر سنے میں غصہ  
اتام مضامین مصر صدر کو منقوش خاطر یکہ منکر جو خیال کر لیں کہ وہ جو صفحہ اسالہ منکر و خد ام و جہ  
موضوعیت خبر معجزہ مرقومین جناب الی ایک مضمون نی دست میں بہت معقول سمجھ کر سار اور بعد عمالہ  
ادارت شیخ ابن کام نقل فرماتی ہیں قصہ بابک بی محل ہی منصف طایف حاشیہ پرسی و یکوی اصح ہی وہ  
کچھ و بخود مصححات صدر سے کیا توضیحات صاحب مولد نہیہ کسی پہلی روایت ہی اور تصریح افضل الحدیث  
ابو بکر احمد صاحب تفسیر عان روایہ اخیر ہی اسکا کہ کی سیفائدہ و یکا ریکہ ہا منثور ہی لکن ہم نظر فرم  
صفر شکنی منکر اور ہم قرار دیتی خاص عام موجودات مفصل الذیل ہی رد و دیت ادکی واضح کرتے  
ہیں اول قیاس کرنا منکر کا مضمون عجی کہ نسبت بحدیث لیلہ الاسری اور لیلہ الغار پر لے سری کرنا  
عیاس مع الفارق انھو کہ لطفان کتب خوان ہی خدا نا کوئی شخص ان مقاصد کو واقعہ مجمع عام کہہ سکتے  
کجا امیر و قوی مجمع عام کجا امیر و قوی لیلہ الاسر و لیلہ الغار جہان ہمراہ حضرت سید ابراہ کی سوا دات  
پاک پروردگار یا ملائکہ حفاظت کا یا صدیق یا غار کی دوسرے کا گذار نہیں تہا تہا ہر صدیق  
دیکھا سو وہی راو و مانگے ہیں منکر صاحب جسے صدیق متعدد و ان کہ نسلی لای جاتی اور پھر ظاہر  
کہ اگر ایسے بزرگوار دیکھتے تو یہ کفار کی ہون رسول صابر رسول کو چکا را اذیت کفار کی ہونا  
ہو چاہئے ہی کہ محبت اسی لای عمل میں آئی بلکہ حقیقت میں عند اہل ایمان والا یقان اس

سی ہی ہوا۔ بارہویہ لایا ہی نصیحت الیامیں نشان عدم المکین ثولت ان کہ کہ کویت  
ہی بی اور نامکین ہے اور اہل اہل سی ہی یعنی حضرت ابراہیم ہی بی بی اور بالکلیہ  
دعاں تہی قہم پر اہم ہاں نہ لغزین رسول کریم ہی نرم ہو اکجب تباہیسا ہو گیا سچائی  
ایسی مقام من اگر کوئی شخص غیر کسی کسا ہی سچاں روایت کرنا تو وہی تکذیب ہی کوئی سچاں  
روایت کہہ سکتا ہے کہ حضرت صدیق اکبر نہا اس کے ہمراہ سودھی اسی اور ہی راوی کوئی پوچھے  
سکریا ہی کہ یہاں نصیحت صدیق بن اس فضل کی اس روایت کی کوئی محض تہی کوئی آیت بات  
سی لازم آتی ہے جو بعضی اس کے خرد پر اور تصدیق منوع اس کی سند بموجب این ہر جو کہ طلب تصدیق من  
دیکھی دوسرے افراد راو عدم روایت دیگران سوا کید الخار الاسر ہی بیان مفقودی  
کوئی کہ روایات تو درجیم غیر روایت مصحات تصدیق من و کتب کثیرہ موجود ہاں و تصدیق من  
بہرہر مکتون عثمان و عکرمہ کشف الاسرار و غیرہ اصحاب کثیرہ موجود ہاں کا تسمیہ وسط لایا  
وہی داسکارین پیر قیاس کرنا مستحسن عیالہ و جوالہ مقولہ ابن ہمام کا مقام پیر قیاس اولین  
ہی کوئی ہیقت لیجانی ہی شکر جو عقل پر نہیں معلوم کیا پردہ یگاہی خدا جانتا ہے و شہادت  
کوئی ہر گاہ نام جاتی ہیں یا کسی صورت کسی شکل کے چیز سمجھتے ہیں بقول اہل ہند کہ گشتا ٹوٹی اکبر  
بدو خدا یہ نہیں کہنا کہ کوئی دیکھی گشتنی کا تو کی گاہی کا بیان کوئی ادی نہ فرشتہ کیے مجمع عام شل  
جہاں جمود و غیر کے روایت کی اور اور دن اس مجمع کے روایت کی اور تکذیب کے ان شکر کوئی  
ہی علاج کریں اپنی دماغ کا اور استشفاع درود و استغفار علی بن لادین تیسرے اگر کوئی صاحب  
عقل اور ک نظر بر اجاع کردہ کثیر متنبین معین معارف و قومہ غور دیکھی تو خود اس عبارت جو کہ مستندہ  
شکر و ران فی ہی کیم تیر باز گشت یہ الکیا کوئی کہ جب عوہ شکر پیراماری تیغ صاحب انکار و شہادت  
جہاں سوا ہر از ناظر ہر او کے فخر ہر اہل انکار کہ یہ وہ جمع ہے کہ شہادت انکار اسکے اور طوی عدم جرم

بسبب عدم توقف مردم رویت ائمه شیخ عبد الله بن سید طوسی که متعلقند وی من کما یدل علیه قواید با سبب  
 باطلاع شیخ خرمداد و واضح ہو گیا مصححات محمد که شیخ فی بعد و قوف رویت سنا و صحیح صحیح جمع قول اول  
 تو بنیات ظاهر بی علت انکار صاحب قیر رفع ہو گئی اگر صاحب قیر خصائص غیر شیخ بود و قوف پانامون  
 و به بهی شیخ رجوع ظاهر که تائید تدریس فی محل ان المعلوم یرفع عند ارتفاع اعلیٰ تو حکایت کند  
 برمان الدین متصرف و سببی الخ برین اور ششین جمع کثیر و جم غفیر مثل ما فی مجمع جمیع مقررین رویت احادیث  
 روایات صحیح کل فضلا اب و یکنین بنکرجو او بر ششین آوین که مشبه کون ہو ناما ہی ادر مشبه کون  
 تو فنیق و تطبیق مضمون مستند که ان اور آماجگاه تیر باز گشت کون اور که ان او که یونکر سی اب  
 بنور قابل ملاحظه فرما و کن قول منقول شیخ ابن همام جو رقم فرمایا بی که از انفسرد و احد بخیر قد  
 خلق کثیر مشیت که لئی بود یا منکر بهاد که لئی تنبیه بهی بی یا و سی که عند اهل العلم و الا یقین  
 زیاده تر باعث عدم تصریح اسامی ہر ایک قابل کا بطریق غنی و سبب عدم اظہار رفع الحدیث  
 الی کل قائم علی ما طابق بتعریف الخلاصة و حاشیہ شرح النجیہ و غیر ما نسبت بشیہ تکلیف علی الخصا  
 ائسم کی معجزات یہ بھی واضح و واضح کی از بسکہ یہ امور خلوت او خلوت من عموما و خصوصاً بطریق  
 خرق عادت واقع ہوتی تھی تو خاص عام بلا خلا ایک زبان را و ہو سو کثرت شہرت فی تخصیص  
 روایات سنی نہیں سمجھنی کر دیا حکایت شدہ قول صاحب الموابسب ہو شورق یا و حاشیہ الخ و قول صاحب  
 الخلال قد اثبتنا المحققون فی تصانیفهم من الثقات و کلم بعض الجملة الا و ان تفاضل علی عدم شہد  
 المعجزة فهو من شرط جلد و عدم ممارستہ الخ و روید سبکی ہی تمام قصصیات مرقومہ تفاسیر سبکی  
 و غیرہ اور ہی صحیح ایسی امور من مجمع علیہ امل ایمان و ایقان کما اشارہ الیہ من قصصیات شیخ  
 و الامام احمد فی ذیل الروایۃ اللاحه و الثلاثین سویشیہ حسن کر تیان سبب من سبکی کہ معجزات  
 آیات بضایل سی ہی مشکلف نہیں ہو سوغیات مقدمہ صحیح مسلم اعنی عن ابن سیرین قال لم یکنوا

اسلامی تحریکوں کے لئے جو نئے نئے مسائل پیدا ہو رہے ہیں، ان کے حل کی تلاش میں جو نئے نئے مسائل پیدا ہو رہے ہیں، ان کے حل کی تلاش میں

[illegible]



یہم اور مستحق اور مستحق حضرت خیر البشر سید البشری کا صریح فی حاشیہ شرح الوقایہ  
 جہت قال قد اجتمعت الامم علی ان استخاف نبیاً و یا نبی کان من الانبیاء کفر الی آخر قال قال  
 صاحب الشفاء ان جمیع من عاب النبی والحق بقصا الی قوله وکان یقل لا یقبل توبته وذا کلمہ اجماع من  
 وائمه الفتوی من لدن الصحابہ الی الان لم یجروا توعنه التحقیق والتطبیق تحت اس خبر لایو الی کما ہی  
 ثابت ومتحقق اور قبول قلب سلیم ہی سکا انکار نہیں کر سکا گوئی مگر امیم سادہ صراط غیر تقسیم اور علاوہ  
 ایک دوسرے تقریر سے یوں خیال کرنا چاہی کہ معجزہ مرقوم ایک شی متعارف فیہی مقرون مثبت مصدق ہے  
 اور نہ کراغ اور کذب اور قرآن شریف من پروردگار عالم حکم فرمائی یا ایہا الذین امنوا اطیعوا اللہ و اطیعوا  
 واد الی الامر کم فان راعتم فی شی فرد وہ الی اللہ و رسولہ انتم تو بخیر باتد و الیوم الاخر ذلک خبر  
 وانتم دیلا سو اگر دعوی ایمان کا اور بتجیت خدا اور رسول کا منکر کو ہی تو تعمیل کریں الہی کی یعنی کریں  
 اسی فی خدا اور رسول کے تو تعمیل میں اسکی بجز رد و طرف قرآن اور احادیث متواترہ و درستی سے کی گئی  
 جارہ اور علاج نہیں سوا دیکھیں کہ فضیلت رسول مثل آیات ملک الرسل فضلنا بعضہم علی بعض اور کمال  
 علیک علیما جمیع انبیاء یزید اور باہر اور احادیث متواترہ مثل ان تبد فضل محمد علی الانبیاء وغیرہ  
 کتب صحاح و شفا من فہمہ الصد ستر و اجماع صحابہ تابعین علما و کلام فرق اسلام میں ہی مصدق اور یوں  
 چنانچہ تصریح کرتے ہیں کہ یہی متواترہ اور ظاہر کردیا گیا کہ جتنی معجزات اگلی پیغمبر نکلی گئی وہ یہ سارے  
 پیغمبر ان میں جم ہو اور معجزہ نہا بالاتفاق حتی حسب انکار یہی نسبت بخیر البریم ثابت اور متحقق خدا  
 خبر مذکور قرآن اور احادیث متواترہ صحاح گوہ ہاتھ ہمہ یعنی اسکی لفظ انسی ہویدا تو اب تکذیب اسکی اور  
 جدال و شقاق ساتھ ملین اسکی حقیقت کذب و رسول اور جدال و شقاق با خدا اور رسول اور خیر اجماع  
 خروج از اطاعت خدا اور رسول اور باہر ہوا جماعت ہی بتنبیہ دیگر کہ اگر کوئی بمصدق و خا طبعین مضمون  
 انہو سنون بعض الکتاب کفر و بدعت ہے برادر کو کر لی لحاظ خدا اور رسول و نازی الہی عمت

اور مستحق اور مستحق حضرت خیر البشر سید البشری کا صریح فی حاشیہ شرح الوقایہ  
 جہت قال قد اجتمعت الامم علی ان استخاف نبیاً و یا نبی کان من الانبیاء کفر الی آخر قال قال  
 صاحب الشفاء ان جمیع من عاب النبی والحق بقصا الی قوله وکان یقل لا یقبل توبته وذا کلمہ اجماع من  
 وائمه الفتوی من لدن الصحابہ الی الان لم یجروا توعنه التحقیق والتطبیق تحت اس خبر لایو الی کما ہی  
 ثابت ومتحقق اور قبول قلب سلیم ہی سکا انکار نہیں کر سکا گوئی مگر امیم سادہ صراط غیر تقسیم اور علاوہ  
 ایک دوسرے تقریر سے یوں خیال کرنا چاہی کہ معجزہ مرقوم ایک شی متعارف فیہی مقرون مثبت مصدق ہے  
 اور نہ کراغ اور کذب اور قرآن شریف من پروردگار عالم حکم فرمائی یا ایہا الذین امنوا اطیعوا اللہ و اطیعوا  
 واد الی الامر کم فان راعتم فی شی فرد وہ الی اللہ و رسولہ انتم تو بخیر باتد و الیوم الاخر ذلک خبر  
 وانتم دیلا سو اگر دعوی ایمان کا اور بتجیت خدا اور رسول کا منکر کو ہی تو تعمیل کریں الہی کی یعنی کریں  
 اسی فی خدا اور رسول کے تو تعمیل میں اسکی بجز رد و طرف قرآن اور احادیث متواترہ و درستی سے کی گئی  
 جارہ اور علاج نہیں سوا دیکھیں کہ فضیلت رسول مثل آیات ملک الرسل فضلنا بعضہم علی بعض اور کمال  
 علیک علیما جمیع انبیاء یزید اور باہر اور احادیث متواترہ مثل ان تبد فضل محمد علی الانبیاء وغیرہ  
 کتب صحاح و شفا من فہمہ الصد ستر و اجماع صحابہ تابعین علما و کلام فرق اسلام میں ہی مصدق اور یوں  
 چنانچہ تصریح کرتے ہیں کہ یہی متواترہ اور ظاہر کردیا گیا کہ جتنی معجزات اگلی پیغمبر نکلی گئی وہ یہ سارے  
 پیغمبر ان میں جم ہو اور معجزہ نہا بالاتفاق حتی حسب انکار یہی نسبت بخیر البریم ثابت اور متحقق خدا  
 خبر مذکور قرآن اور احادیث متواترہ صحاح گوہ ہاتھ ہمہ یعنی اسکی لفظ انسی ہویدا تو اب تکذیب اسکی اور  
 جدال و شقاق ساتھ ملین اسکی حقیقت کذب و رسول اور جدال و شقاق با خدا اور رسول اور خیر اجماع  
 خروج از اطاعت خدا اور رسول اور باہر ہوا جماعت ہی بتنبیہ دیگر کہ اگر کوئی بمصدق و خا طبعین مضمون  
 انہو سنون بعض الکتاب کفر و بدعت ہے برادر کو کر لی لحاظ خدا اور رسول و نازی الہی عمت

اول الامر انی انصیر اسے رحمت ہو تو یاد رہی کہ در حقیقت مفضل اہل تحقیق میں ہر شخص کی زبان  
و لہ فرقہ ہو گا کیونکہ حدیث میں ہے اول الامر خلفای راشدین میں اور اولی الامر اہل بیت علیہم السلام  
الذین یقتلون فی الاحکام النہی عنہ و یعلیون سرکبہم کما اشار الیہ صریحاً المفسر فخر الدین الرازی و  
دیگر مفسرین ابن عباس قول الحسن مجاہد و القسحی کہ خلافاً للشیعہ فان المراد عنہم الامۃ المعصیون  
صفاً بہدین میں خاص حدیث مرویہ حضرت خلیفہ اول سیدہ خلفا راشدین اور اور علی و ابی بکر و  
ادرم غفر علیہم و تحقیق اہل بیت کے مرویات و اقوال مستحکم و اجماعی ظاہر باہر میں دیکھ لیں اور یہ بھی  
یہ ظاہر ہے کہ بعد حضرت ع و اولی خلفا راشدین کے سلاطین مراد اہل اہل الاسلام میں اہل سنت و الجماعہ اولی الامر  
کسی جاتی میں کہ مروج دین مسیح صاحب عدل و داد ہیں مثلاً سلطان روم و سلطان ہند کہ یہ  
دول مستحق اور مستحقین اور مستغنیہ ہی بڑا اثر قدیم رسول مقبول کسی کا نقل عن فخر المصنوع  
السلطانیہ محمد بن قسطنطین صاحب فہم المذہب ایت بمصر المجر و شریہ السلطان ابی النضر فاتیما سی  
حجر فیہ اثر القدم النبویۃ و الناس نور و نہ و قد راوا البرکات المزاویہ طبقات مسایک کہ کتب معتمد  
زاد علی ہی ذکر عمارات سلطان مر و شاہ میں موجود کہ از انجیل و نہ فتح خاست کہ حالاً آزا  
فتح خان جو نہ این فتح خان ایت و ایت سلطان کو برد و گوینہ شری از سلطان مر و زہ فون کہ در جوی با  
در است و بالآخر دی نقش قدیم علم آری سروریت کہ از دست مدیہ و عبیدہ زیارنگاہ خلافت و سلطان  
ہند قرن بعد قرن بعدت لکھنؤ مقام تبرکہ قیام نمود آمد انہی موضع الحاحہ حتی کہ آنجا شکار سلطان  
حضرت محمد ابو ظفر ہا و شاہ جلد آمد سلطنت خلفای سلف طرقتیاز و دیگر مری بہین علوم کو کو  
بیت تشریف آوردہ کیا مانی انہم سیر سوار و مقصود کہ بہت آری اگر سیر سیر سکرہ بھی امر لایا و مجبور ہی  
لیکن انہی مہو و اسکی اتی انہما فی قبول دیار وین کہ ایسا ہی کار جانی کہ تیر تیر ہی توبہ تہد نام ہی اسلامی تو  
زادین کہ اول اہل ایمان عوام سیر تو ملاکت و کتب خلاصی مغلظہ میں ماعلیہا الا اہلکام و اقامہ صدی میں

باب دوم حج رد و ساد و شبهات منکر کی گواہین زیادہ سابق سی ہی جملہ اکثر  
مؤکام فرمایا ہی اولاد و ساد و فرامین آپ منفرد ہیں قول و قول صاحب سیرت شامی را  
موسیت آنچه مفسرین مانند قاضی مضیاد صاحب تفسیر کبیر و غیاث پور و دارک حسینی و جوهر وغیرہ تحت  
آیه کریمہ فیہ آیات بینات مقام ابراہیم نوشہ اند کہ اثر قدم ابراہیم علی منینا و علیہ الصلوٰۃ و السلام  
بر رنگ دعوی آن دران و بقای اثر آن تا زمان را از خاصہ ابراہیم است **اقول** بوجہات  
محدوث مردود اول بڑا منکر یہ ہی کہ تفسیر مرقومین نسبت بمعجزہ نقیض قدم لفظا  
لا ابراہیم مرقومی سوطالبیان حق و یکہ لین کہ نسبت تفسیر مضیاد و تفسیر حسینی و تفسیر سیر  
بتنا کر گزیر گزائین یکہ بتنا نہیں الخ کبرت کلمہ تخریج من انا ہم ان یقولون الا کہ با  
ہی ذی صفا تو کی لئی ہی ہم سنا کرتی تہی مصرعہ چہ دلاوت دے کہ کف چراغ دارد لیکن کسی  
معنی علم و فضل کو خصوصاً در باب ہندام فضایل افضل الرسل مصداق اسکانہ دیکہ بتنا  
منکر ذانی مصداق منکر اسکا کر دیا جبکہ حاجی چاہی کتب مرقومہ موجود ہیں دیکہ قریب تر منقول  
ہر ایک سی تحت مقام موجود کی ہی نظر رابطہ صدق و کذب کی یکہ تی ہیں بلکہ کلمہ مرقومہ بتنا  
تفسیر مرقومہ اتنی تفسیرین کہ سرت و اصلاً و نقلاً مقام پیش نظر خاکسار ہی ہرگز نہیں تفصیل  
جائزہ پر کی جاتی ہی بلکہ کتب تفسیرین تفسیر مرقومہ کے بحال نوشتن و توضیح ثبوت بمعجزہ  
خاص نسبت باجانب ختمی باب تفصیل و تصریح موجود و ذکر خاصہ لا ابراہیم خاصہ تفصیل و  
من پہ باب اول کے بحوالہ ہر ایک تفسیر کے ہر ایک کے عبارت نقل کی گئی ہی فلیظفر و لیتہ کر دے تفسیر  
کبیر و غیاث پور و دارک من جو خاصہ لا ابراہیم مرقومہ تو اوغیرہ بمعجزہ نقیض قدم ابراہیم مقید  
الی الکعبین کہ منکر اوسنی نوش جان فرما گئی تہی بطلانی غرض اثر قدم اہل دیانت و امانت واضح  
ہو کہ علاوہ ہر مفترا ت مرقومہ یہ جہانت بالا اثر ہے جسے ایک عبارت غریبہ جو نام بتنا و غیاث



چندین سال با وجود کثرت اعادی از اهل عناد و جدال الحزب او صافی و حسینی کی عبارت  
 بی قیود و اینجانب با احترام آیات مینات نشانه روشن آبی از آنها مقام ابراهیم و آن یکی است  
 که اثر قدم خلیل الرحمن بر آن بود آن یک آیه است بلکه چهار آیه اول تا آخر آن سنگ از قدم ابراهیم  
 دوم غرض قدم آنحضرت در دو کعبین میوم بقای آن قدم در متکا و چهارم محفوظ ماندن آن سنگ  
 با وجود کثرت اعاد و آیت دیگری من دخله هر که در آید در اینجا نه کان آسنا باشد ایمن از قتل و غارت  
 یعنی گناهی که که پناه بخانه آورده است دست تعرض از او کوتاه است تا مادام که در خانه باشد آسنا  
 الحاح تو اب بصره ادب منکر بیا در کوچه عبارت تفاسیر محوله الا نکاد کبلا کوئی پوچی حضرت است  
 کلمه خاتمه لا ابراهیم فرمائی که انجمن کبابی غرض به او چو حسابت شامی کو بی نین سوچی نیکنی  
 بنام نامی منکر بیا در سی قسم از ل فی لکمی تھی کہ سین حضرت ہی منفردین ده در عیب قدم  
 و قوت سندی او این شیخ کے تازمان تحریر است مرقوم منکر بیا و تها یہ جرات عطیہ تاثیرش در کسی  
 ان منکر بیا در صلواتی اقدیر اور روح بشیرت میرے نہ اندیش کیا اور مورات دینی میں جمل کو  
 کام فرما سو خود بالند من و ساو الشیطان ابرہیم چوتھی وہ جو مدارک و تفکیک پیر ہو کا غویم  
 بیکانیکو دیا لی و حاصل اسکا حسب ششانی غم دیامت اوت تحت میں لکھا ہی محض ہو کہ باز او  
 غلط اندازہ ہی عبت تکبیر عینا ہی مضمون لا تسبوا الحق بالباطل لایو الله تعالیٰ ہین رکھی فیل  
 ابرہیم مکتب ایدیم و ولیم مایکسبو افسوس بلکه صدر از افسوس عبارت محولہ تفسیر مدارک خود  
 شکر سے حاشیہ پر لکھی جاتی ہی او تحت میں اس کے نورانی اور حق باطل او در لیس او در اکی  
 سو تہو را لکھا آدمی طالب علم خیال کر سکتا ہی کہ عبارت محولہ میں ہی خاتمه لا ابرہیم الله یا صر  
 نقش قدم نہایتنا کسبت علاقہ نہیں کہ سکتا اور بر فرد کی لی خاصہ مرقوم تعید نہیں بلکہ جو  
 اثر قدم فی الصخرہ اور غرض الی اللعین اور الایۃ بعض فیے سنگ مقام دون بعض اور بقا و

سائر آیات الانبیاء بالجموع خاصه ابراهیم می شود و از اول ملاحظه و خلاصه مقصود و تفسیر  
 کیفیت یکی ظرایف علم ایسا عجیب خوان نگردد و پیر بود ای او بر هر امانت و از شکر تو باری تعالی  
 بر هر مومنین خیال کر سکتای که با وصف تفسیر آیات الیه مرقوم عبارت کبر و ادک بر هر یکی یکی  
 مرد و زن که ای که این تفسیر و افسر گشت اثر قدم سنگ و بقا آن مدت طویل از مجز و مختصر ابراهیم  
 او را علاوه یکی که ای که لایق اقطار خود و دیگر تفسیر می باشد پس از آن که خود و دیگر یکی یکی  
 اثر قدم ابراهیم بر سنگ و غرض آن دان و بقا اثر آن زمان از خاصه ابراهیم است و در حواله دی می بین  
 تفسیر مرقوم را کما شتر و نقل و نهنا غرض الکیلم حکا تا قضا و تفاوت بنیل تفسیر علی بن ابی طالب  
 احصا و شمار کری تا قسرو ابا اولی الالبصار بالجموع و بوجه خاصه ابراهیم کبر و ادک بر هر یکی یکی  
 عدیده بنفید مطلوب که بنفین کیونکه بالجموع آن تمام مرقوم و خاصه ابراهیم لکته عن ابراهیم  
 و سطلی اثر قدم کسی نمی کی کسی و رنگ بر منافی بنفین چه جا که نسبت بفضل انبیا خاتم المرسلین  
 لکته معراجات مرقوم و در روایات متکاثره مرقوم باب اولی کسی که سطلی چون مجز و مرقوم  
 متحقق حتی که خود صاحب کبریه بشهادت صاحب سیل ظاهر و باهری حکام فری روایه النالیه  
 علاوه یکی می بود ای یکی خود و تفسیر صاحب کبریه که خاص عبارت محو لشکر که او تحت آیه ان  
 موجود می گشت که لشکر و کتی بن تفسیر فی او تفسیر کا او را و سطلی و یکبار یا سطلی بنفین  
 بنفین مضمون آیه افقون من بعض الکتاب و کفرون بعضی که آبا کین کبر و ادک و یکبار  
 فضیله ثانی بنی که و ذالایقده علیه السلام و لایقده الا علی الانبیا و ائمه بنفین مرقوم  
 غور کری که بنفین خود لکته ای جس تعلیم و سطلی انبیا که طاری یا بصوت کس خاصه  
 ای دو سطلی بنفین و تقدیر بنفین خاصه مجبوعی نه می مراد لیا جاد و بنفین مجز و قبول  
 محض و سطلی بنفین که بنفین کوی عقیل بنفین مرقوم و کلام خود و حوام اهل کلام و سطلی

سوار در اطلاعات خاصه ہو گانین کہ سکت بلکہ منکرے غیث اپنی دہائی ہکالی علم و ادب  
 کو بے لگوا یا در علم و تقویت علوم و فنون سے ظاہر کے ظاہر ایام طالب علمی میں جو معنی خاصہ کے علم و فن  
 میں پستی ہو مابعد فی شئی و لا یوجد فی غیرہ یا یتمیز شئی و لا یوجد فی غیرہ یا در علم و ادب  
 وجدان عاسی جدا نہیں ہو ہر جا وہی بطریق حق اللہ پاک ذات اللہ جبار میں آجگ بہ  
 نہیں خیال کہ خاصہ کی قسم پر متحمل ہوتا ہی سکا ملکہ یا ہی غیر شام کیا ہی اہل ادب کی محل پر کس  
 پر اطلاق کرتی حرج حقیقہ کسکو کہتے ہیں اضافی کسکو کہتی اگر رضا میں مصححات سرہ جامی و شرح  
 تہذیب و تہذیب فضول اکبری وغیرہ مابہی حافظہ عالیہ میں ہو تو ایسی ہو کی میں پڑتی جناب نصیحت  
 کو نہیں معلوم کہ تعذیب و تفسیر خاصہ لافعال اور ہی خاصہ لتفصیل کتب فہرست موجود و ان حضرت  
 کلمات کی مقرر ہوگی اور قول صاحب یہ ہے کہ لہ الاقدار ملحق میں مصححات شرح و محققین یا نہیں  
 دعویٰ تحقیق نظر عالی نہیں گذری اگر گذرتی یا حافظہ عالیہ میں ہو تو فہرست لفظ خاصہ یادوں سے  
 پر انحصار شدہ الفہم العالی تجویر فقراتی اور قطع نظر اسکی یا نہیں دعویٰ فہرست و علم یہ نہیں کیا  
 کہ خاصہ معنی لغت میں کیا ہیں فی القاموس حصہ اسی نقلہ فافہم و تدبر ہاہر فہرست اس کلام جاز  
 نظام کیفیت اوٹھا سکتا ہی و ہذا الفضل لمن خبر اللہ تعالیٰ باقرار معجزات نبیہ فضل المہر سلیم  
 قال اللہ تبارک و تعالیٰ ذلک فضل اللہ یؤتہ من یشاء تیسرے منکر ہا در کہ پہنی یہ ہی خبر کہ مقالہ  
 کو آیات کثیرہ قرار دینا جس میں کچھ ظاہر بعض جگہ لفظ خاصہ و نہیں دیکھنا ہی نصیب ہو خود و جامع ہیں  
 بلکہ قول بعض ضعیف حتی کہ بعض قرأت میں فیہ آیہ منیہ ہی خانیہ تفسیر کہ میں ابن عباس و رجاء  
 وغیرہ اور تفسیر مشور میں ابن عباس ایسی ہی اور صحیحہ میں منصور ابن عباس سے روایت کرتا ہی کہ ان کان  
 یقر فی آیہ منیہ مقام ابراہیم خانیہ صحیحہ و ہی تفسیر مقام آیات کثیرہ قبیل کر کے یعنی ضعیف  
 کر کے کہتے ہیں اور تفصیل فہرست پر تفسیر میں بیان نہ ہی بات ظاہر لیکن یا نہیں عقل کا مل اور سلیم ہو

سوار در اطلاعات خاصہ ہو گانین کہ سکت بلکہ منکرے غیث اپنی دہائی ہکالی علم و ادب  
 کو بے لگوا یا در علم و تقویت علوم و فنون سے ظاہر کے ظاہر ایام طالب علمی میں جو معنی خاصہ کے علم و فن  
 میں پستی ہو مابعد فی شئی و لا یوجد فی غیرہ یا یتمیز شئی و لا یوجد فی غیرہ یا در علم و ادب  
 وجدان عاسی جدا نہیں ہو ہر جا وہی بطریق حق اللہ پاک ذات اللہ جبار میں آجگ بہ  
 نہیں خیال کہ خاصہ کی قسم پر متحمل ہوتا ہی سکا ملکہ یا ہی غیر شام کیا ہی اہل ادب کی محل پر کس  
 پر اطلاق کرتی حرج حقیقہ کسکو کہتے ہیں اضافی کسکو کہتی اگر رضا میں مصححات سرہ جامی و شرح  
 تہذیب و تہذیب فضول اکبری وغیرہ مابہی حافظہ عالیہ میں ہو تو ایسی ہو کی میں پڑتی جناب نصیحت  
 کو نہیں معلوم کہ تعذیب و تفسیر خاصہ لافعال اور ہی خاصہ لتفصیل کتب فہرست موجود و ان حضرت  
 کلمات کی مقرر ہوگی اور قول صاحب یہ ہے کہ لہ الاقدار ملحق میں مصححات شرح و محققین یا نہیں  
 دعویٰ تحقیق نظر عالی نہیں گذری اگر گذرتی یا حافظہ عالیہ میں ہو تو فہرست لفظ خاصہ یادوں سے  
 پر انحصار شدہ الفہم العالی تجویر فقراتی اور قطع نظر اسکی یا نہیں دعویٰ فہرست و علم یہ نہیں کیا  
 کہ خاصہ معنی لغت میں کیا ہیں فی القاموس حصہ اسی نقلہ فافہم و تدبر ہاہر فہرست اس کلام جاز  
 نظام کیفیت اوٹھا سکتا ہی و ہذا الفضل لمن خبر اللہ تعالیٰ باقرار معجزات نبیہ فضل المہر سلیم  
 قال اللہ تبارک و تعالیٰ ذلک فضل اللہ یؤتہ من یشاء تیسرے منکر ہا در کہ پہنی یہ ہی خبر کہ مقالہ  
 کو آیات کثیرہ قرار دینا جس میں کچھ ظاہر بعض جگہ لفظ خاصہ و نہیں دیکھنا ہی نصیب ہو خود و جامع ہیں  
 بلکہ قول بعض ضعیف حتی کہ بعض قرأت میں فیہ آیہ منیہ ہی خانیہ تفسیر کہ میں ابن عباس و رجاء  
 وغیرہ اور تفسیر مشور میں ابن عباس ایسی ہی اور صحیحہ میں منصور ابن عباس سے روایت کرتا ہی کہ ان کان  
 یقر فی آیہ منیہ مقام ابراہیم خانیہ صحیحہ و ہی تفسیر مقام آیات کثیرہ قبیل کر کے یعنی ضعیف  
 کر کے کہتے ہیں اور تفصیل فہرست پر تفسیر میں بیان نہ ہی بات ظاہر لیکن یا نہیں عقل کا مل اور سلیم ہو

تو کمال شمس و سنا انبار اس خط خاصہ لایم سی ہی الایہ اور اس قدم علی الاعلیٰ الاخری  
 دون مقام ابراہیم شرف خاصہ لایم دوں سرائیا غیر مستلزم ہی جگہ استلزام اس بات کا ہی شی  
 و استکاری سو مقام ابراہیم معجزہ ہمارے معجزہ جگہ اور غیر کی لئی ہی کیونکہ کلام صاحب مفسر  
 معجزہ ہے کیفیت قرار دینی اسکی کہتے ہے جسے منکر یا دیانت فی نقل اسکی نہیں دیکھو کہ  
 وہ خدا کہتے ہیں و تخصیصاً بحدہ الالایہ من من الصالحین یعنی مراد سابقہ بات کی ایک ہی کہ  
 تخصیص اس تہر کے سابقہ الالایہ کی تاہم و تہر و نہیں ایک ہی و قس ذاتیہ تقدیر ہے جسے  
 مفسر کے ان تقدیر سنگ مقام پر ظاہر شدہ یاد رہوش میں آویں تخصیصاً ضمیر کو سوچیں اور  
 سوائے خاص تہر مقام ابراہیم کی اور قس مقام پر سرسختی میں تقدیر ابراہیم باقیہ ان قدم صفت  
 ایام دوں سرائیا الایہ کی ہی معنی سمجھ لیں اور ہوش میں آویں کہ تفصیل اور موجود وہ مختصر  
 سنگ مرقوم مذکور از طبع ہی من بلکہ لغات معانی شمس بخشے میں کہ بعد رقم قدم صفت  
 باقی را دون آیات انبیا اسبق کی المختصر اگر موجب قول ضعیف مقام ابراہیم عطف جان آیا  
 بیات کا خیال کیا جاوے اور خاصہ ہی خاصہ ہی صریح مراد معنی مایو جلدی سی دلاو بدوہ  
 لیا جات ہی الایہ پر سنگ یا تر نقش قدم خاصہ حضرت ابراہیم ہر ممکن نہیں خبر خصوصیت سنگ  
 مقام ابراہیم کمال انجلی علی الماہر القطن الالبیہم چنانچہ ہویدہ سکی ہی حدیث موجودہ ہم شمار علی  
 جو بابل میں کلام صاحب ابراہیم میں اول خبر ہم منقول ہی معنی ابراہیم ہوشیہ نہ دفعہ ہم ہر  
 ظاہر اگر معادہ اگر یہ بات شرف خاصہ ابراہیم جب ہویم منکر مراد ہوا خداوند مذکور صحت صحیح شمار  
 اور گویا منکر ہی قدم معانہ اصح بعدت اللہ اور ہویدہ سکی ہے جو کہ محدث دیار مری نزد کوہ جبل  
 کہتے ہیں کہ جب آدم لبریز فیہ اثر قدم آدم سمجھو فی الخویری علی ہ الجبل کل لیکتہ البرق  
 من غیر حساب و لا بدلہ فی کل یوم من مطر یغسل قدمی آدم جو ہی ہم ایک اندہ تشریح کہتے ہیں

زیادہ ہی ہر مولا اور ہر عہد و صاحب مقتود اور من مانتا انما سر کوی کو موجود ۱۰۸۰





[illegible]

معجزات آنحضرت ص کا امین بھی نہیں کرتا اور اگر بالفرض و التفکر میرے یہی کرتا اور انصاف کا لوگوں  
معجزہ فرد گزشتہ بھی ہو جاتا تب بھی کفار و حکم بعد ثبوت اسکی کہنی سے کیسے قل بان کا کام نہیں  
ہو سکتا تھا لاحتمال عدم وقوفہ علیہا و احتمال سہوہ عند النقل کما نقلنا عن الحق الدیلمون  
توصیل المرید الی المراد فی ذیل الروایۃ الاحد والثلاثین یعنی اختلاف میں ہر خلاف طریقہ است  
قال الامام النووی ریح المسلم ما اختلف الروایۃ فی القصة الواحدة فذا الک مجموع علی ان بعضهم  
و بعضهم نسبی بہ جائیکہ مقام مذکور میں معجزات آنحضرت ص صلی صلا کلام بھی نہیں بلکہ انحصار ہی بات  
خاتمہ کعبہ کا قوت اسید و اعانت غایۃ اور کفایت ثبوت منکر کے لئی کافی اور معین ہو جائے یہ دعو کسبی  
معجزہ نقش قدم رسول اکرم ص کا ہوتا کہ مقام ابراہیم پر یہی نقش قدم آنحضرت ص کا ہی فافہم تدبر  
قولہ البقی کلام الح اقول سر تا سر تا زور و ادریس ص سو بوجوہات عدیدہ مخدوش و مردود اول یہ کہ  
انحصار معانی کلمہ اذا حسب عوہ منکر مشوع اور کذب تفسیر سے ماہرین کتب کلام پر ہو یہ اسو کا کہ اذا  
متعدہ دو لئی ہو اور چند طرح سے محل ہوتا ہے کہ ایسے ایسے ہو تا ہے سیکو ہو چور کہ اپنے روپے ازراہ دہو  
بازی کی خاطر ایک بات پکر کر اسکیو مثل خاوا رہے ہم تعبیر کرنی لگی مقام عبرت ہی ماہرین اتفاق  
ہو یہ اسو کا کہ یہ پانچوین شق ہی جو سیوطی زور فی لکھا ہی انما حسن خالفت اذا ان الح کہ منکر رہا  
فی حبیبیہ و بابت دار کے لفظ خامس کو مثل غور الی الکعبین مضمون کر لیا تا کہ عوام سچا دہو  
میں پڑیں بلکہ کلام سیوطی وضع قول ابن عصفور پر دال ہی اور خاتمہ میں اسو کا مقام میں ہو  
لکھتے ہیں قد ثانی اذا زایدہ و مرثیاء فرید الاطلاع فی جزم الی کتب البدائع سیما الی الاتفاق  
تفسیر منکر رہا اللہ الرحا دوسری یہ کہ منکر لفظ کلام اہل شیعہ و ملاعت طائر خود  
ہمیں رشکت کہ لفظ کذا یعنی غلطی پر کر کے زمین صابہ صحاح جیسے نجد ثنی کلام کو منقاد ہدم  
عدم بنا تعبیر کرتا ہے حفظنا اللہ جمیع المؤمنین من فہ المراد لو سادس بلکہ در حقیقت یہ دال

الى الكون من غير

[illegible]





سحر زان الطوائف ابی حمزه لایم و جوب عظمی و را کافیرت خاص نقس قدم مبارک و اقوی سیر  
 شریعی کو خضر الکتابی که بر مومن کمان بکشد و کوی سول منان بر عظیم و تبرک ضرور و لازم می آید  
 تو من باعث بلاکت و ضلالت می و واضح بود که صلی و محمد بنی و خیرین و غیر هم کی کتب معتبره و جوب  
 انتم شرف یک شیوه و تو اتر بودی می و اور خد شرف علی سلف و خلف زیارت کوه جا و عظیم کتب  
 می و ذر الله کاف المسلم الموقن بلا تو بین انکار موجب قبول ناری کچ تو برسی کتب معتبره می بطریق  
 نموده از خواجهر بر و کار لای می اعلی القیقات حسامی کتب معتبره حسرت بادل من عجا  
 فروری السان نقل گئی یاد کرنی چای می که ذکر بر سر سلطان فیروز شاه من بعد حال فتح خانگی مرقوم  
 که بر سر از سلطان فیروز شاه فوت کرد و قبر وی در همان سرست و بالا قبر وی نقس قدم عظیم آن سرور  
 دوسر کتاب جلیل القدر کرامات الاولیا مایف نظام الدین محمد بن محمد صالح بن محمد الحسینی من جمیع احوال  
 خواجهر محمد باقی باشد که می که مرقد منور ایشان دلی نزد یک قدم سول واقع است میسر می حضرت  
 لیکن مقامات حضرت مجدد الف ثانی من تصنیف مولینا بدر الدین خلیفه حضرت مدح کاشف حضرت  
 مرقوم می وقت بر آمدن ملی بزیارت قدم مبارک رسالت پناه مشرف گشت آبی که مجاور او قدم مظل  
 می اندازند بدین معنی بپاشید و گریه دست داد و از آنجا مشرف حضرت گشت چو شوی زنده المقامات  
 و البرکات الاحمیه که مقامات حضرت مجدد الف ثانی تصنیف مولینا خواجهر شری احوال حضرت خواجهر باقی  
 من که بتقریری بایاران بآن موضع رسیده انجا را خوش کرده خوش و گانه گذارده بود و خاک  
 از آن موضع پاک بدامن ایشان چسبیده بود و بزبان شریف رانند که خاک این موضع دانستگار باشد  
 لاجرم در آن مکان قدگاه حضرت رسالت است و نزدیک شاه راه آنجا اعلی علم ارشاد را کنج و ابرش  
 پاکوین خنج لشکول من جمیع حال حضرت باقی باشد که می قبر و در ملی متصل قدم شریف حسنی مره آنجا  
 من حال خواجهر باقی باشد من می در آنجا حجر و فانی نموده متصل قدم شریف دفن شد ندساتون کتب

سحر زان الطوائف ابی حمزه لایم و جوب عظمی و را کافیرت خاص نقس قدم مبارک و اقوی سیر  
 شریعی کو خضر الکتابی که بر مومن کمان بکشد و کوی سول منان بر عظیم و تبرک ضرور و لازم می آید  
 تو من باعث بلاکت و ضلالت می و واضح بود که صلی و محمد بنی و خیرین و غیر هم کی کتب معتبره و جوب  
 انتم شرف یک شیوه و تو اتر بودی می و اور خد شرف علی سلف و خلف زیارت کوه جا و عظیم کتب  
 می و ذر الله کاف المسلم الموقن بلا تو بین انکار موجب قبول ناری کچ تو برسی کتب معتبره می بطریق  
 نموده از خواجهر بر و کار لای می اعلی القیقات حسامی کتب معتبره حسرت بادل من عجا  
 فروری السان نقل گئی یاد کرنی چای می که ذکر بر سر سلطان فیروز شاه من بعد حال فتح خانگی مرقوم  
 که بر سر از سلطان فیروز شاه فوت کرد و قبر وی در همان سرست و بالا قبر وی نقس قدم عظیم آن سرور  
 دوسر کتاب جلیل القدر کرامات الاولیا مایف نظام الدین محمد بن محمد صالح بن محمد الحسینی من جمیع احوال  
 خواجهر محمد باقی باشد که می که مرقد منور ایشان دلی نزد یک قدم سول واقع است میسر می حضرت  
 لیکن مقامات حضرت مجدد الف ثانی من تصنیف مولینا بدر الدین خلیفه حضرت مدح کاشف حضرت  
 مرقوم می وقت بر آمدن ملی بزیارت قدم مبارک رسالت پناه مشرف گشت آبی که مجاور او قدم مظل  
 می اندازند بدین معنی بپاشید و گریه دست داد و از آنجا مشرف حضرت گشت چو شوی زنده المقامات  
 و البرکات الاحمیه که مقامات حضرت مجدد الف ثانی تصنیف مولینا خواجهر شری احوال حضرت خواجهر باقی  
 من که بتقریری بایاران بآن موضع رسیده انجا را خوش کرده خوش و گانه گذارده بود و خاک  
 از آن موضع پاک بدامن ایشان چسبیده بود و بزبان شریف رانند که خاک این موضع دانستگار باشد  
 لاجرم در آن مکان قدگاه حضرت رسالت است و نزدیک شاه راه آنجا اعلی علم ارشاد را کنج و ابرش  
 پاکوین خنج لشکول من جمیع حال حضرت باقی باشد که می قبر و در ملی متصل قدم شریف حسنی مره آنجا  
 من حال خواجهر باقی باشد من می در آنجا حجر و فانی نموده متصل قدم شریف دفن شد ندساتون کتب

سحر زان الطوائف ابی حمزه لایم و جوب عظمی و را کافیرت خاص نقس قدم مبارک و اقوی سیر  
 شریعی کو خضر الکتابی که بر مومن کمان بکشد و کوی سول منان بر عظیم و تبرک ضرور و لازم می آید  
 تو من باعث بلاکت و ضلالت می و واضح بود که صلی و محمد بنی و خیرین و غیر هم کی کتب معتبره و جوب  
 انتم شرف یک شیوه و تو اتر بودی می و اور خد شرف علی سلف و خلف زیارت کوه جا و عظیم کتب  
 می و ذر الله کاف المسلم الموقن بلا تو بین انکار موجب قبول ناری کچ تو برسی کتب معتبره می بطریق  
 نموده از خواجهر بر و کار لای می اعلی القیقات حسامی کتب معتبره حسرت بادل من عجا  
 فروری السان نقل گئی یاد کرنی چای می که ذکر بر سر سلطان فیروز شاه من بعد حال فتح خانگی مرقوم  
 که بر سر از سلطان فیروز شاه فوت کرد و قبر وی در همان سرست و بالا قبر وی نقس قدم عظیم آن سرور  
 دوسر کتاب جلیل القدر کرامات الاولیا مایف نظام الدین محمد بن محمد صالح بن محمد الحسینی من جمیع احوال  
 خواجهر محمد باقی باشد که می که مرقد منور ایشان دلی نزد یک قدم سول واقع است میسر می حضرت  
 لیکن مقامات حضرت مجدد الف ثانی من تصنیف مولینا بدر الدین خلیفه حضرت مدح کاشف حضرت  
 مرقوم می وقت بر آمدن ملی بزیارت قدم مبارک رسالت پناه مشرف گشت آبی که مجاور او قدم مظل  
 می اندازند بدین معنی بپاشید و گریه دست داد و از آنجا مشرف حضرت گشت چو شوی زنده المقامات  
 و البرکات الاحمیه که مقامات حضرت مجدد الف ثانی تصنیف مولینا خواجهر شری احوال حضرت خواجهر باقی  
 من که بتقریری بایاران بآن موضع رسیده انجا را خوش کرده خوش و گانه گذارده بود و خاک  
 از آن موضع پاک بدامن ایشان چسبیده بود و بزبان شریف رانند که خاک این موضع دانستگار باشد  
 لاجرم در آن مکان قدگاه حضرت رسالت است و نزدیک شاه راه آنجا اعلی علم ارشاد را کنج و ابرش  
 پاکوین خنج لشکول من جمیع حال حضرت باقی باشد که می قبر و در ملی متصل قدم شریف حسنی مره آنجا  
 من حال خواجهر باقی باشد من می در آنجا حجر و فانی نموده متصل قدم شریف دفن شد ندساتون کتب

سحر زان الطوائف ابی حمزه لایم و جوب عظمی و را کافیرت خاص نقس قدم مبارک و اقوی سیر  
 شریعی کو خضر الکتابی که بر مومن کمان بکشد و کوی سول منان بر عظیم و تبرک ضرور و لازم می آید  
 تو من باعث بلاکت و ضلالت می و واضح بود که صلی و محمد بنی و خیرین و غیر هم کی کتب معتبره و جوب  
 انتم شرف یک شیوه و تو اتر بودی می و اور خد شرف علی سلف و خلف زیارت کوه جا و عظیم کتب  
 می و ذر الله کاف المسلم الموقن بلا تو بین انکار موجب قبول ناری کچ تو برسی کتب معتبره می بطریق  
 نموده از خواجهر بر و کار لای می اعلی القیقات حسامی کتب معتبره حسرت بادل من عجا  
 فروری السان نقل گئی یاد کرنی چای می که ذکر بر سر سلطان فیروز شاه من بعد حال فتح خانگی مرقوم  
 که بر سر از سلطان فیروز شاه فوت کرد و قبر وی در همان سرست و بالا قبر وی نقس قدم عظیم آن سرور  
 دوسر کتاب جلیل القدر کرامات الاولیا مایف نظام الدین محمد بن محمد صالح بن محمد الحسینی من جمیع احوال  
 خواجهر محمد باقی باشد که می که مرقد منور ایشان دلی نزد یک قدم سول واقع است میسر می حضرت  
 لیکن مقامات حضرت مجدد الف ثانی من تصنیف مولینا بدر الدین خلیفه حضرت مدح کاشف حضرت  
 مرقوم می وقت بر آمدن ملی بزیارت قدم مبارک رسالت پناه مشرف گشت آبی که مجاور او قدم مظل  
 می اندازند بدین معنی بپاشید و گریه دست داد و از آنجا مشرف حضرت گشت چو شوی زنده المقامات  
 و البرکات الاحمیه که مقامات حضرت مجدد الف ثانی تصنیف مولینا خواجهر شری احوال حضرت خواجهر باقی  
 من که بتقریری بایاران بآن موضع رسیده انجا را خوش کرده خوش و گانه گذارده بود و خاک  
 از آن موضع پاک بدامن ایشان چسبیده بود و بزبان شریف رانند که خاک این موضع دانستگار باشد  
 لاجرم در آن مکان قدگاه حضرت رسالت است و نزدیک شاه راه آنجا اعلی علم ارشاد را کنج و ابرش  
 پاکوین خنج لشکول من جمیع حال حضرت باقی باشد که می قبر و در ملی متصل قدم شریف حسنی مره آنجا  
 من حال خواجهر باقی باشد من می در آنجا حجر و فانی نموده متصل قدم شریف دفن شد ندساتون کتب

Handwritten marginal notes at the top of the page, likely in Persian or Urdu, providing additional context or commentary on the main text.

حسامی من کمال بساط و صیل سیح حال فانی فتح عالمی و قهر راجح من ہی وقتیکہ سلطان  
بازرت محمد و مہم المین دقن جوہر بود فتح خان در میان او سلطان عہد قدیم مبارک حضرت سرکار  
بود کہ میں از یکدیگر عالم بقا شادان نشان و الا نشان سپید او گذارند فتح خان کو کہ  
واقعہ مبارک حضرت محمد و مہم المین و صحت یافتن نشان بدعا حضرت قطب المکرین سرپرست بادشاہ سوار شد  
بسویاتی پت شاف و بوقت شام در آنجا رسید آپ بر دو خاقان و عرشا شادان حضرت محمد و مہم المین  
گذشتہ اندرون رفت حضرت محمد و مہم المین و حجرہ مشغول بود و محمد و فتح زینا کو از خلفا خاص حضرت  
بود و علقہ حجرہ در درگاہ ایستادہ بسا ایل استی جہنید فتح خان پسر سیدہ دلیرانہ درون حجرہ رفت  
خوبست حضرت محمد و فتح زینا گفت ای بچہ کجا میری و نمیخواہی کہ سلامت باز آئی گفت سلام  
و سلامت باز می آیم آنجناب فرمود اگر سلامت بیایی پیرامن من پادہ کنی و الا من سار  
پادہ کنتم فتح خان چون خوانان ہمین قول بود دلیرانہ درون حجرہ رفت و دید کہ حضرت محمد و مہم المین  
و استغراق اند فتح خان کو پسر است و پس آنکہ کسی آنحضرت را خبر رساند و از زبان مبارک حضرت  
برآمد کہ بر گوی فتح خان شاد شد زمین بوس نموده آمد و بچہ آن محمد و فتح زینا را مست ایستادہ بدید  
یا شیخ چکوہہ سلام بر آدم فرمود ای بچہ تیر رسید رسید زینا خود قضا کردہ آمدی اما تا دلی خود سلامت  
نیتوان رسید فتح خان گفت یا حضرت اگر تو من دل جان من است بچہ من ہمین تفاد و جان  
آمدہ بودم الحمد للہ و المنة کہ کمر شارت یافتن پس بغایت شکفتہ و تازہ روی از آنجا برآمد  
روان گشت چون نزدیکی رسید زینا رضی و از آمدن خویش گفت و جادو بر سر دو کشید جان من  
تسلیم کرد چون این خبر سلطان رسید و عہدہ خود بجا آورد و قدیم مبارک حضرت رسالت بنا  
بصطفی برسیدہ او گذشت اہوین شہر عبدالحی دہلوی محدث اینی براسکو بطریق و عطا نصیحت و  
اصلی زارت ادب کہ تہ شہر صفہ مدوح جو کہ تہ من بہت نصیحت طویل نظم من ہی چند ابیات او

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the narrative or providing commentary. The text is written in a cursive script, likely Persian or Urdu.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the narrative or providing commentary. The text is written in a cursive script, likely Persian or Urdu.



او سنین کی بلکی جانی بین کہ کردہ زرتوق پای تاسر آئی سوی تقدیم میسر بوسی قدیم تیسر  
 اور مالی رخ خود بجا که آن پا خلقش به عیب شایند زان اہل صفات فیض یابند آن  
 کو جو مقام دہلی است زان کچھ خور نام دہلی است نوین اخبار الاخبار میں ج حال و سیرت  
 کی کہ وہ ان فون میں لکھی ہیں این دو سیدہ را در حرم رسول قدیم شریف حضرت عالم پناہ دفن  
 ان دو سوتین کردہ اعلیٰ تالیف حضرت شاہ محمد اکرم قدس سرہ احوال حضرت خواجہ بابا قدیم  
 حضرت خواجہ باقی باللہ معذور ہمیشہ بوقت شب در گاہ قدیم شریف حاضری شدند و ہم تماشای قدیم  
 مبارک آن سردار قدیم فرمود تا آنکہ کمال نظام و معنوی حاصل کرید و کمال اچھا تو لھو آملک  
 کا نظم بر اقتصاد لکھدی گئی جسی دیہ بصیر منظور ہو کہ تو این معجزہ مر قو فرغیہ میں کی اور علام  
 اس کی ہم فقہا و علما کمال خاص عالم اہل اسلام خلفا عن سلف بالاجماع فیض یابارے اور مستعدی کہیں  
 حاصل سر قدیم تبرک کی زمین حتی کہ عہد بادشاہ دین پناہ اولی الامر بانی حضرت محمد اورنگ زیب  
 عالمگیر بادشاہ میں و طای تالیف فتاوا عالمگیر کی جو مجموعہ ہو سب فیض اندوز خاک قدیم اکبر  
 ہی کہیں انکار پر سکی لب بلا یا غول از لب ظاہر کی قدیم اور حدیثا اگلی پہلو پونین شب ض عام بال  
 غلطی کہتے جو رہی میں سیمار زمانہ قریب یک قدوة المحققین شیخ عبدالحق قدس دہلی اور مولانا  
 عبدالعزیز مع والد ماجد اور جمیع برادران جلیل القدر ان کی سیر بیان ہو گوا سمعیل صاحب ہی  
 مولوی سمعیل کہ اس کثیر حصے شکر نہیں ہو بلکہ سب تقطیم و تکریم و تبرک قدیم مبارک کی کہ  
 حاضر اور گویا جمع رہی مولو سمعیل کہ ایسی با یونین قشید و بیت نام زمین ادکی تقو  
 و غیرہ موجودین بہ نصف صاحبان و یکہ سکتا ہی کہ کہیں انکار اس معجزہ کا یا خاص میں  
 کاموا یا خضر صاپا و یکا بلکہ سب لوگ دان جانے ہو اور دہلی میں ہی ایسی ہزار لوگ دیگر  
 از مذہب جناب مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب کرامہ جا حضرت استاد اس حشرکے اور شاہ گاہ قدیم

[illegible]

[illegible]

وای و عبت کار بطول پویهای اسلمی اوس رهندری در دزدی

کافر حرافه . . .  
 بابر تاریخ و سیر فی بصیرتی ادر موکی بازی بکلا خط کتب تاریخ مرقوم بالا اور علاوہ انکی خود  
 کتب محو کنکرسی ہویدا ہوگی ہر شخص منصف صاحب نظر خود دیکھ سکتا ہی اور مکان توفیق میں  
 مختلفہ آمد و رفت حضرت مخدوم یا اختلاف سنین کے تکرار آمد و رفت حضرت مخدوم کی خیال کر سکتا ہی اور  
 وقوع حج نہت گاہ ہر بات ہی کہ حال تمام عمر کا ہی سال واحد کا سبحان اللہ حال ہر چیز  
 منکر یہ ہی کہ مقرر نامہ اپنی لے ایک سار تراش کر قایم کر دیا جسکا پتا پھر صفحہ خاطر منکر سباد کے  
 کہیں پایا جاوے کہ حقیقتہ وہ سیر نامہ ہی اور دیر سیری غلطیاں اور زلات جو عبادت عالیہ میں  
 واقع ہیں وہ ہم سہو کتب اور چونکہ نظر عند المقابله یا نقص طبع خیال کر کے نقص و گرفت ہر ایک  
 امر پر خلاف عقود کر م جانکر در گذر کرتی ہیں بالجملة چونکہ مختصر اردو ساوس اور ثبوت مطلوب  
 جو جو امر ضروری سو لکھ دی گئی اور دینی مفر خرافات لا طایلہ منکر میں جوابہا شائے انکی تمام  
 و کمال اقصیٰ تصریحی تفسیر عقل فہیم حاصل کر سکتا ہی سو اب چند تہیہ و فوائد ضرور و اسطی  
 متنبہ و ہدایت منکر اور جامع خاص و عام کی مختصر لکھ دیتی ہیں تفہیم اللہ بہا ہی محمد و آلہ اطہار  
 صلوٰۃ اللہ علیہم اجمعین اسی بہا یوسلما نو یاد رہی کہ امانت آنحضرت کی اذنی طرح سے ہو تو مورث  
 کفری یا دکر و مضمون منقولہ صفحہ ۳۴ کہ شاہ شریح و فایہ لکھا گیا قد اجتمعت الائمۃ علی ان ان  
 نبی الخ اور غور کرو تو میں صرحہ اعظم و مکرم اسی علما و محدثین کے زید سبک مرقومہ الصد  
 کی تو اب عدم کریم کے تو میں صاحب آنحضرت کی اور مکذباتی بزرگوں علیہم السلام میں پتہ اور  
 اجماع ہی اور از روی انصاف ایمان کے دیکھیں کہ تعظیم کو میں جرم نہیں بلکہ یقین حصول لڑا ب  
 تو میں میں بزرگ جرم اور کفر یاد رہی کہ خدا بہا ہی کہ جو شخص سبک آنحضرت کو کفر میں لیک  
 تبصیر کسی یا کہ کو با وصف پسند خاطر آنحضرت ناپسند کسی تو میں ہی حال ہی پھر شخص  
 کہ آدمی اگر کسی کو با وصف پسند خاطر آنحضرت ناپسند کسی تو میں ہی حال ہی پھر شخص

وای و عبت کار بطول پویهای اسلمی اوس رهندری در دزدی  
 کافر حرافه . . .  
 بابر تاریخ و سیر فی بصیرتی ادر موکی بازی بکلا خط کتب تاریخ مرقوم بالا اور علاوہ انکی خود  
 کتب محو کنکرسی ہویدا ہوگی ہر شخص منصف صاحب نظر خود دیکھ سکتا ہی اور مکان توفیق میں  
 مختلفہ آمد و رفت حضرت مخدوم یا اختلاف سنین کے تکرار آمد و رفت حضرت مخدوم کی خیال کر سکتا ہی اور  
 وقوع حج نہت گاہ ہر بات ہی کہ حال تمام عمر کا ہی سال واحد کا سبحان اللہ حال ہر چیز  
 منکر یہ ہی کہ مقرر نامہ اپنی لے ایک سار تراش کر قایم کر دیا جسکا پتا پھر صفحہ خاطر منکر سباد کے  
 کہیں پایا جاوے کہ حقیقتہ وہ سیر نامہ ہی اور دیر سیری غلطیاں اور زلات جو عبادت عالیہ میں  
 واقع ہیں وہ ہم سہو کتب اور چونکہ نظر عند المقابله یا نقص طبع خیال کر کے نقص و گرفت ہر ایک  
 امر پر خلاف عقود کر م جانکر در گذر کرتی ہیں بالجملة چونکہ مختصر اردو ساوس اور ثبوت مطلوب  
 جو جو امر ضروری سو لکھ دی گئی اور دینی مفر خرافات لا طایلہ منکر میں جوابہا شائے انکی تمام  
 و کمال اقصیٰ تصریحی تفسیر عقل فہیم حاصل کر سکتا ہی سو اب چند تہیہ و فوائد ضرور و اسطی  
 متنبہ و ہدایت منکر اور جامع خاص و عام کی مختصر لکھ دیتی ہیں تفہیم اللہ بہا ہی محمد و آلہ اطہار  
 صلوٰۃ اللہ علیہم اجمعین اسی بہا یوسلما نو یاد رہی کہ امانت آنحضرت کی اذنی طرح سے ہو تو مورث  
 کفری یا دکر و مضمون منقولہ صفحہ ۳۴ کہ شاہ شریح و فایہ لکھا گیا قد اجتمعت الائمۃ علی ان ان  
 نبی الخ اور غور کرو تو میں صرحہ اعظم و مکرم اسی علما و محدثین کے زید سبک مرقومہ الصد  
 کی تو اب عدم کریم کے تو میں صاحب آنحضرت کی اور مکذباتی بزرگوں علیہم السلام میں پتہ اور  
 اجماع ہی اور از روی انصاف ایمان کے دیکھیں کہ تعظیم کو میں جرم نہیں بلکہ یقین حصول لڑا ب  
 تو میں میں بزرگ جرم اور کفر یاد رہی کہ خدا بہا ہی کہ جو شخص سبک آنحضرت کو کفر میں لیک  
 تبصیر کسی یا کہ کو با وصف پسند خاطر آنحضرت ناپسند کسی تو میں ہی حال ہی پھر شخص

وای و عبت کار بطول پویهای اسلمی اوس رهندری در دزدی  
 کافر حرافه . . .  
 بابر تاریخ و سیر فی بصیرتی ادر موکی بازی بکلا خط کتب تاریخ مرقوم بالا اور علاوہ انکی خود  
 کتب محو کنکرسی ہویدا ہوگی ہر شخص منصف صاحب نظر خود دیکھ سکتا ہی اور مکان توفیق میں  
 مختلفہ آمد و رفت حضرت مخدوم یا اختلاف سنین کے تکرار آمد و رفت حضرت مخدوم کی خیال کر سکتا ہی اور  
 وقوع حج نہت گاہ ہر بات ہی کہ حال تمام عمر کا ہی سال واحد کا سبحان اللہ حال ہر چیز  
 منکر یہ ہی کہ مقرر نامہ اپنی لے ایک سار تراش کر قایم کر دیا جسکا پتا پھر صفحہ خاطر منکر سباد کے  
 کہیں پایا جاوے کہ حقیقتہ وہ سیر نامہ ہی اور دیر سیری غلطیاں اور زلات جو عبادت عالیہ میں  
 واقع ہیں وہ ہم سہو کتب اور چونکہ نظر عند المقابله یا نقص طبع خیال کر کے نقص و گرفت ہر ایک  
 امر پر خلاف عقود کر م جانکر در گذر کرتی ہیں بالجملة چونکہ مختصر اردو ساوس اور ثبوت مطلوب  
 جو جو امر ضروری سو لکھ دی گئی اور دینی مفر خرافات لا طایلہ منکر میں جوابہا شائے انکی تمام  
 و کمال اقصیٰ تصریحی تفسیر عقل فہیم حاصل کر سکتا ہی سو اب چند تہیہ و فوائد ضرور و اسطی  
 متنبہ و ہدایت منکر اور جامع خاص و عام کی مختصر لکھ دیتی ہیں تفہیم اللہ بہا ہی محمد و آلہ اطہار  
 صلوٰۃ اللہ علیہم اجمعین اسی بہا یوسلما نو یاد رہی کہ امانت آنحضرت کی اذنی طرح سے ہو تو مورث  
 کفری یا دکر و مضمون منقولہ صفحہ ۳۴ کہ شاہ شریح و فایہ لکھا گیا قد اجتمعت الائمۃ علی ان ان  
 نبی الخ اور غور کرو تو میں صرحہ اعظم و مکرم اسی علما و محدثین کے زید سبک مرقومہ الصد  
 کی تو اب عدم کریم کے تو میں صاحب آنحضرت کی اور مکذباتی بزرگوں علیہم السلام میں پتہ اور  
 اجماع ہی اور از روی انصاف ایمان کے دیکھیں کہ تعظیم کو میں جرم نہیں بلکہ یقین حصول لڑا ب  
 تو میں میں بزرگ جرم اور کفر یاد رہی کہ خدا بہا ہی کہ جو شخص سبک آنحضرت کو کفر میں لیک  
 تبصیر کسی یا کہ کو با وصف پسند خاطر آنحضرت ناپسند کسی تو میں ہی حال ہی پھر شخص

مقصد من مدح کا قصد ہے ادا و نام لیا ہی با نیت عدم تبرک معاہدہ لعل و کو پوچھا و کیا  
 یاد رہی کہ جس کی بھی تبرک حضرت کا ہوتا، وہاں تا اہل ایک کا ہوتا ہے محمد کو ہی جامع الخیرات میں ہے  
 میں رہی ان اب اگر اخذ تشرین میں بحیثہ النبوی و فیہ فی مہتہ تبرک کا فہم ابو بکر میں بیتہ صلوات اللہ  
 با حسن الاموات و طلب القاری لم یجد احد اثنی الی موضع اشعرین فی القرآن عندہا فی  
 ال نبی فاخبرہ بذلك قال یا ابوبکر اما علمت ان الملائکۃ یحکمون علی شعری یتقون القرآن عندہ  
 قاضی عیاض شافعی کہیں کہیں قال سنن ابن ابی شیبہ فیہ ما لم یزل یحسان من حج المذنب بالمدينة و قصد  
 الی الصلوۃ فی مسجد رسول اللہ و التبرک برودیہ و وضو و منبر و قہر و مجلس و لاس مدینہ کو ملے قدر  
 و العود الذی کان یستند الیہم شیخی قاضی عیاض میں کہ کان بن عمر رضی اللہ عنہما یہ علی المنبر الذی حکم  
 رسول اللہ فی خطبہ تم یضیع علی وجہہ اہل مکہ عبد ابن عمر ان حضرت کی منبر پر تہہ کہیں پرانی ہو  
 کہیں تہہ میں منبر پر حضرت تہہ میں قدم کہیں تہہ میں عبد بن عمر کہیں پر تہہ میں کہیں پر تہہ میں  
 تہہ میں صاحب عینی شامی صحیح بخاری حدیث کان قد شرب فی النبی الحدیث لکے میں فیہ دلیل ان التبرک  
 من قبلہ و اینتہ من باب التبرک الی اصل کہ تعظیم و تبرک ابوس جبر کا جسکو کوئی عضو حضرت کا لگا ہو  
 یا حضرت کا کوئی باطن از روایان موجب برکت صحابی و قدس یہ اصداد و آیات میجو او افعال  
 صحاح انبی محل پر بطریق حدیث ثابت و تحقیق ہی حضرت کی تبرکات سی حصول برکات انوار و درود  
 او افعال خلفا را ہی اور کتب صحاح ہو یا کسی کو ذرا حضرت کی کہ علیکم بسنتہ و سنتہ خلفائی  
 تو تبرک ایسی تبرکات سی سنت صحابہ پر اور درود مبارک ان باتو کا اور اکت کنند درود و مطرود  
 ہی حتی کہ اگر کوئی شخص خاک مریدہ منورہ کو رو کہوی تو قابل دردی نیکی ہی قال القاضی فی اشفا  
 قد اثنی اللک فی من قال تریبہ المذنبہ و فیہ بضر با تلامین درۃ و امر بحیثہ تحقیق فتوایا المام  
 حج حق اوست شخص کے کہ کہا اوستی خاک مریدہ کی رو ہی ساتھ تہہ فی تہہ و ان اور حکم کی تہہ تہہ او کے

(Marginalia in Urdu script, including phrases like 'بسم اللہ الرحمن الرحیم', 'الحمد لله رب العالمین', and various religious and scholarly notes.)





جاء الحق في هرق البطل

ان التباطل كان زهوقا

النسخ

المتبركة الموسومة بعبدة الحرام

سنة اخبار بلد الحرام المملوكة بمشركي

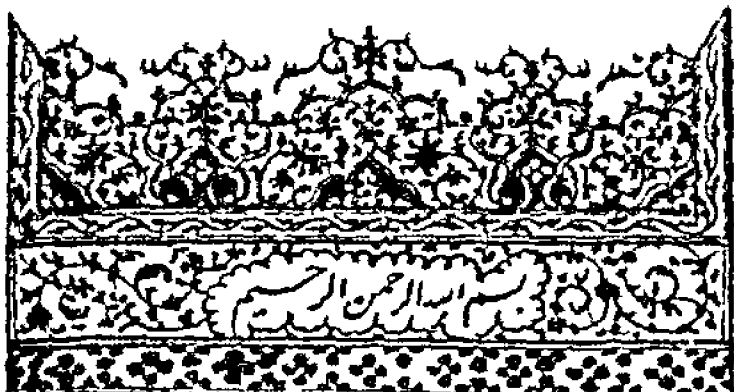
المؤمنين في اخراج المومنين

12. 4a

در مطب سلطانیه حسب الحکم خاقانی

۱۹۸۵

واقع قلعہ مبارک مطبوعہ سنہ ۱۲۶۸



حیدر و شاد و سید و سادات پاک پروردگار احد و احد و لا اله الا الله  
و ان تا به جلوه نهای بانقلاب کولایت کربستان کشتگان اودی ضلالت و کشتگان  
سراجا و هلاکت کشتین میامن بهایات و ایات و تشریح برترحات بیایات این  
کی راه ضلالت می بچایکوار اینبار کلا و و رسل بهایت تمامقر فرما و در در  
سلام بهو خوار و کسید اینبار ویرگریده اصفیا گدازنده اسرار خست و در ساند  
اخبار لاریب نو با و هچمن کایات فبرست مجموع مکونات سلطان و بهیم  
اجتبا کار روان تخت اصفیا ماه روی خورشید سیما و الفتحی گیسوی شنگین  
غالیه سائی غیر اسائی و الیل اذ ابعی محبوب الدربا بخت آزمای ما و دحاک یک  
و اعلی بادشاد صاحب لولای و لا اخره خیر یک من الاولی مسرور معطای حضرت  
رب الاعلی و مسوفه بطیک یک قرضی در یم گران بهای المجد که میافای  
نیم مقیم ما و ای ایتدی و و جدک ضالا هندی در ویش تو نگرنای و و جدک  
علایا فاعنی لطیف فرنج روح اقزائی قانا الیهیم قلا نقهر شریف و و اج



ضعیف بخشا و اما السائل فلا تنہر لیل با نغمہ شکوہم نواخذ لیل باز فرمہ  
 ذکر خوش برائی و اما بنعمۃ ربک فحدث شمع محراب نبوت و امامت محرم  
 خلوت خانہ قرب و کرامت صاحب قاب قوسین او ادنیٰ شہنشاہ مرغان نشین  
 تخت گاہ لی مع اسد مشرف بتشریف لیغفر لک اسہ اغنی حضرت محمد مصطفیٰ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی محبتی مدتی مقدسی قرشی ہندی ہاشمی پر کر جبکو او حضرت  
 دایم العطا یا جمیع انبیاء و رسل بل سایر مخلوقات سی افضل و اعلیٰ کیا اور  
 ہزار ہا ہزار ازکیات و تحت تحیات آل طاہرہ و ازواج مطہرہ و اصحاب  
 اذین و مہدیین پر کر جنہوں نے اول قدم ہمت طوبیٰ جاہ پر افادہ شریعت  
 غر حضرت رسول مقبول رب ذی المنن مین رکھا اور رحمت و غایت جہو  
 حضرت خالق لیل و نہار کی او ن علما رکھا اور بادشاہان وی اللہیزہ و  
 الاقدار پر کر جنہوں نے بد اعتقادوں اور اعدا سرور انبیاء و اولیاء کو بزدلی  
 سیاست و شکوک خسروانی و جہاد سانی سے مغلوب و جلا وطن شہر و ن  
 اسلام کیا تا نجد کہ اونکے بہیم و نصیر و بذر کو بھی نقش قدم سے نہ وجود  
 کا عدم کیا پیچھے تمہید او صفت حضرت ذی الجلال احدیت متصف کمال پیر  
 و نعت خواجہ کائنات منقب سید السادات علیہ الف الف التحیات کے  
 کہتا ہی بندہ مسکین خادم شرع متین محمد فرید الدین عفی عنہ کہ ان ایام سحابت  
 ایام نوید انجام مین حکم محکم حضرت کرامت آیات عالیجاہ کیوں بارگاہ

سرور آری سلطنت: جهان بانی باعث زریب از یک خسروانی و کادائی ملکیت  
 انجم قدم سکندرت حشمت همیشه دولت رعیت پرور عدالت کثرت حای بن بسین سیدان  
 اسحق کفر و ضلال و ظلام ظل آئین نایب جناب حضرت رسالت پناهی بادشاہ ظلم  
 رویائی ذخیرہ وجود و نجا حسن کردار چشمہ فیوض و سلاطین افکار کبریاہ عالم دوران  
 رشک بدل فرشیروان سلطان این السلطان الخاقان این الخاقان الخاقان  
 من اسحاق حضرت ابو ظفر محمد بہادر شاہ بادشاہ نظم جهاندار و جہانگیر و جہان  
 بخش فلک تخت و فلک قدر و فلک رخسار منوچھدر در کوشش بر کابلیش  
 یکی از تیزہ داران اقبالش سبحان امہ کیا ذات حمید و صفات ہی کہ سابقہ  
 نام نامی اور اسم گرامی اوسکے کے منیا و حجلہ دل عقیدت کیشان اور نورانی  
 سپہ بہرہ نجات اذیشان بسان صبح وصال شاہ مقصد و فر  
 جوی بی نام پادشہ سرورازی و سراج الدین بہادر شاہ غازی و آئین  
 اختر کشورستانی و بہی طالع بھر جادوانی و رونق افزائی خاندان کوہ  
 خلد اسد ملکہ و سلطانہ و افاض علی العالمین برہ و احسانہ مع مکانہ حضرت  
 حبیب پاشا اور محقر علماء و مفتیان حرم شریف مکہ معظمہ زاد اسد شرف  
 محتوی اخراج چند جنالی و فصل فرقہ و بابہ تجدید کہ جناب حاجی الحرمین  
 الشیرین خلد و دمان گورکانی مرزا حسین بخش مقبول سبحانی بحضور  
 حضرت جہان بیاد کے پیشتر کہے از انجا کہ نظر فیض اثر و خاطر دریا معال

بنا بر اجرائی قواعد شریعت غذا و استحکام ضوابط ملت بمصانفا ضاکن ہر وقت  
 رہی ہی لہذا واسطے ترجمہ اور ترتیب ایک رسالہ کے محض نظر بر آگئی اور بہت آ  
 خلق اللہ اس خادم شریعت پر مطلق اور مطلق ہوا سو بموجب حکم قصدا تو ام فیصل  
 او کی بچل آئی حال مفصلا بعد ملاحظہ تمام مضامین ہدایت آگین ہر ناظر و  
 طالب پر ہوتا و مشکف ہو گا و اللہ ولی التوفیق و بیدہ از مہ تحقیق اور نام  
 اس سال کا عمدۃ المرام فی اخبار بلد الحرام اور لقب اسکا بشری للمؤمنین فی الخراج  
 الود بین رکہا اور اسکو ایک مقدمہ اور ایک باب خاتمہ پر مرتب کیا مقدمہ  
 جانا چاہی کہ سب محضر کے آئینا جناب حضرت سلطان بن و دیگر قوطا سکا یہ ہی  
 کہ مولوی محمد مراد و شیخ عبد اللطیف کہنوی و شیخ محمد دہلوی و شیخ عبد الرحمن شاہ  
 اور محمود علی بریلوی نے کہ احوال اسکا دیگر قوطا سکا ہیں جبکہ شیخ عبد الوہاب بخاری  
 کے مذہب کو کہ معظمہ میں رواج و شہرہ دیا اور شفاعت ادبیار کرام و سرور دنیا  
 علیہ الصلوٰۃ و علیہم السلام اور الصلوٰۃ و السلام علیک رسول اللہ نزدیک قبول  
 حضرت رسول مقبول عالی مقام اور طعام نذر و نیاز فاتحہ درود دہم و چہلم و برسی  
 و مجلس مولود سے انکار کیا مشائیر علماء و مشتیان ارض منزلہ مروہ و صفائے  
 انبار وین تاریخ جمادی الاخری ۱۲۶۵ھ ہجری کو کہ مطبہ سے پانچ نفر مذکورین کو  
 بچہ شریعہ نکالا اگرچہ اول حضرت حبیب پاشا کے کہ جسکو عجمی لوگ صوبہ کہتی ہیں  
 اور زبان ترکی میں پاشا مشورہ بین آبا تہا کہ اس گروہ شقاوت پر وہ کو حکم شرع

قتل واجبہ ہی بگڑتا رہا۔ قتل عام پہلا مذاکرہ کا اعتقاد سنا تھا۔ انہوں نے  
 صلیقت و اتفاقیت کا کہتی تھی۔ قتل سے وعدہ لگا کر اخراج سنا۔ سب جہاں اور  
 خبر و صبح افزا تمام ملک عرب و عجم میں درمیان زمین کے مشہور ہوئی۔ بنا بر  
 اسکے شعبان کی بابہ جون تاریخ تمام احوال اس گروہ فتنہ انگیز کا معمرہ منی میں  
 پائی مجمع الاخبار کے اہتمام سے چھپوایا گیا اور اکثر اعلیٰ و اطراف ملک عجم میں  
 پہلا بعض بعض لوگ ہندو کے ہندوستانی کہ جو شہر ذریعہ قلیل علیٰ الغیر  
 جو گردنواچی مسجد جامع شہر دہلی میں اس خبر کا گاہ کو سن کر مہوت ہوئے اور اسکا  
 جنس کو مظلومین سمجھ کر ایک اخبار رسمی و حیدر الاخبار بابہ جون رمضان ۱۲۹۰  
 سنہ ہجری شمسی پر اجیت و ہجرت بطرف ہندوستان برادران ہم شہر  
 بمقتضای اذامیش الافسان ظال سادہ واسطے معتقد و اپنوں کے اور حکم علما  
 کبار اور حکام نامہ احرار میں شریفین پر کہ جو مدوح حضرت سرور کائنات ہیں بسبب  
 شقاوت اصلی اور عدم تہنہ بید اعتقادی و بد کرداری اپنی کے کفر و ارتدادی  
 دیکھو مطیع فرمائی میں چھپو اگر تقسیم کر دیا جائے وہ بکشتہ بہان نقل ہوتا ہی خیر  
 باز آمدن ہاجرین کہ معطل بطرف ہندوستان و محروم ماندن بسیاری مسلمانان  
 از حج بیت اللہ بسبب حسد و شقاوت مفسدین دشمنان بن خدایم اللہ تعالیٰ یوم  
 الدین بایہ دانت کہ در وقت گذشتہ شہرہ از حال آباد آمدن حاجی الحوین مفتی سید  
 محمد مراد از طرف کہ معطل بجانب ہندوستان بسبب شقاوت و کفر تہنی چند از کانوان

بیدین و مشرکان لعین نکاشته بودم مگر در حیرت افتاده بودم که معاملت  
 دشمن اسلام و اسلامیان کیست اکنون معلوم شد که طایفه از متعصبان لعین  
 مباحثه برخواستند و چون بحجت بر نیامد فقر او تهمت <sup>در دادند و صورت مسئله</sup>  
 تبدیل نمودند و بزرگی دیگر ظاهر نمودند و نخواستند که حاجی مفتی سید محمد مراد که عالم  
 باعمل و محدث است در مکہ معظمہ طرح اقامت اٹکنند و طاعت اہل بیت کہ مثل این بزرگ  
 کسی در وسیع و اتقا کمتر در ممالک ہندوستان خواهد بود فی الواقع اسلام از دہ  
 قائم است و اوست کہ ترک خدمت اہل کتاب گفت و ہجرت فرمود مگر منافقین  
 ناپاک دست از دشمنی نہ برداشتند و قصیدہ در عربی و ہندی کہ محض مہمل و  
 بی وزن و بی معنی است در تنائیش گفتند و الحاد و زندقہ دارندہ ادویشن را  
 در تمام عالم ظاہر ساختند و مسئلہ شرعی است ہر کہ مار اکافر گوید لاجرم اورا قفر  
 لقتل می توانم پس گفتہ غلام محمد کہ از نامش بوی شرک می آید کی لایق شہید  
 و پیہ رفتن است و تحریر عبد الغفور و امام الدین کہ دشمن دین حضرت خاتم  
 المرسلین اند از پایہ اعتبار ساقط و عبد الفتاح عرف اشرف علی گلشن آبادی کہ  
 قاتل مانہ است و مولای ملک خزان است نہ فلک گلشن آباد از راہ خباثت  
 فطری رسالہ بنام تحفہ محمدیہ تالیف کردی می خواہد افشا را شدہ کجا جواب دہ آن  
 این منافق از لی داده خواہد شد و ہر کہ رسالہ اورا بر غبت دل خواہد دید عمل  
 خواہد کرد بی ریب و گمان شرک و کفر بروی خواہد شد کہ زبان در حق دین لازم <sup>بزرگان</sup> آ

جایز اسلام را مستوجب بود بابت و معتزله و اسماعیلیه نمودن و بستم نمودن  
و آنچه گفتن بطریقه مرتدان و زندقان و کافران و مشرکان و مبتدعان است بقوت  
الایمان مولانا محمد اسماعیل دهلوی علیه الرحمه در رد اثر اکو به عات نهایت خوب است  
و اهل اسلام را مرغوب کافران شقی آنرا تضعیف الایمان همیگویند و نهادهای برگشته  
فرقه کلبیه ایستاد میتوان نمود و دست بردست بستن در نماز سنت است پیشانی  
ثمة خلاف مالکین که ارسال را سنت گویند پیش است بستم پیش قبر شریف  
استاده شده و صلوٰه و سلام بر رسول مقبول علیه السلام گفتن از افعال اصحاب  
کرام و اهل بیت مطهر و تابعین و تبع تابعین ثابت باید کرد و درین باب  
اقوال متقدمین باید دید و قضاوی عالمگیریه و دیگر قضاوی معتبر حنفیه و شافعیه و حنبله  
قول ملا علی قاری است پس قول ملا علی قاری قاضی عیاض بدون ماخذ صحیح  
درین باب نرا و ارجحت نیست اگر صحابه دست بستم پیش قبر شریف استاده  
صلوٰه خوانده اند سلمنا ورنه عدم جواز آن صحیح از قضاوی و متون و شروح  
ایمه اربعه ثابت حضرت عمر که نعم البدعه گفته در صحیح بخاری موجود پس ملا علی قاری  
و قاضی عیاض مثل حضرت عمر نمیند که قول ایان سنت سنیه باشد و در و دناور  
خواندن مستحب است و ثواب بسیار و آنچه از دل تو شیده اند خواندن آن باعث  
ثواب بسیار نخواهد بود و در دلایل الخیرات کمر و عائی اثوره نوشته است  
و بذهب اربعه را به گفتن کار اهل بدعت است زنها را حاجی مفتی سید محمد راد

کسی را نه گفته است و نخواهد گفت این اقراست قبیح که بردارد من پاکش بسته است  
و تقلید ائمه اربعه نه فرض است نه واجب پس کتاب الله قول حضرت عمر است البته  
عوام را استحباب است تقلید علما در زمانه در مذہب اهل سنت و طائفه بر عامه واجب  
و اندوه برگاه تقلید اصحاب کرام واجب نیست پس از تقلید دیگری چه گفته آید و درین باب  
رسایل بسیار از تصانیف علما معتبرین است بچشم انصاف باید دید که بر سر حرکت  
در سر باطل که امین پس اگر علما را متقدمین بلکه متاخرین که فایده کسی نیست کافر شوند  
از حال دیگران چه باید گفت و درود و سلام که مؤذنان بیا نگویند بلند قبل از اذان بمهر  
سارهای مسجد که عظمه میدهند از افعال پیغمبر و اصحاب است یا از طرف خوشتن اخراج  
آن کرده اند پس در کتب متدوله باید دید که چه نوشته اند از علما متقدمین منع  
میکنند و انکار از شفاعت پیغمبر آخر الزمانی کس نکرده است این محض تهمت زنیست  
بجاست و مرده را ثواب میرسد بدان حد و بر این است اتفاق است محمدیه  
مگر رسولی که اهل هند وستان بینایند در فائده و نیاز مردگان مثل گل اندودن  
را و پیش طعام استادن و دست برافراشتن تا وقتی که فائده نشود آن طعام را بخورند  
و دیگر بدعات که بینایند البته منع و شرک است و خوردن نیاز او بسیار است  
در فحار حرام کرده است و در قنای عالمگیر هم بر آن اشعار است زنهار مفتی سید  
محمد مراد و مولانا محمد اسماعیل مرحوم حرام گفته اند مگر مولانا محمد اسماعیل مرحوم در آنست  
الرساله حرام گفته پس این خطا بر صاحب مختار و مصنفان قنای عالمگیر و مولانا

محمد اسحاق دہلوی ثابت میشود پس نسبت کفر این بزرگان باید نمود و نمود باید  
کس حقارت و توہین حضرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نکرده است هنوز تقویۃ الایمان  
موجود است نشان باید داد تا الزام بخضم عاید شود و شرح تقویۃ الایمان باب دوم  
که ہر مسئلہ ہر قول اور از کتاب و سنت و اقوال علماء متقدمین متاخرین ثابت  
کرده و در کان روم ریش می تراشند و جرس این عمل می نازند و ندیدیم علماء کہ را  
کہ بر این عمل بضاری کس احد زده باشند یا ملامت کرده پس عین کہ و مدیتہ اتراک  
ریش تراش میگردد و در کعبہ می آیند بلکہ اگر کسی منع از تراشیدن ریش کند جواب  
القتل شود و بعد نماز عصر بر سر سرائی شریف کہ دہل و تاشہ می نوازند و خانہ شریف  
کہ متصل بیت اللہ است پس ندیدیم علماء کہ کہ ملامت کنند و حد زنند دہل و تاشہ  
نوازند و ملامت کنند شریف کہ را و این دو حرکت اتراک و شریف کہ اگر بہت  
ضالانہست چیست و نیز ندیدیم مایل کہ و مدیتہ کہ در وقت نکاح حایل میوہ ہی  
مطلوبی عروس اندازند و آنرا در غیر موسم بہ و بست دینا بلکہ زیادہ خریدہ می نمایند  
و نکاح منعقد نمی شود بہ و آن داین بدعتی است کہ در وقت پیغمبر صلی اللہ علیہ  
وسلم و اصحاب کرام و اہلبیت عظام نبود پس بموجب بدعات حد زنن و بر سایل خلایق  
حد زنن و کافر گرفتن از تعصب نسبت انشا اللہ تعالیٰ نصیہ در عربی و ہندی گفته  
تخفہ بگزارم و خاطر منافقین بے ایمان را شاہ گنم انشا اللہ تعالیٰ انتہی و اور درزا  
صاحبہ کور کہ جبکہ اتفاق دہلی سے رہا ہے چھ مہینہ اندر او شرفا ہوا و انکاء علماء



عظام عالی مقام سے احوال اخراج ان اہل شرم و حیا کا دریافت کیا انہوں  
 نے سب اذکار ایمانی و معتقدات علی عمل بر قول حضرت سجانی <sup>و</sup> وَلَا تَكْمُلُوا  
 الْحَقَّ وَانْتَهَ تَعْلَمُونَ حقیقت سب گزری ہوئی پیش حاجی مرزا فروریان  
 کردی بلکہ ایک مختصر مع مواء میر فضلار بکہ دیگر قسط مشتمل براخراج و با بیان  
 لکھکر حوالی کردیے مرزا مسطور نے او کو کونچ خواب حضرت خلیفہ رحمانی ظل سبحانی  
 محمد ابو طغیہ بہادر شاہ مقبول نیردانی کے پیش کیے پس اس مختصر و دیگر قسط اس سے  
 صاف معلوم ہوتا ہے کہ اخبار و حیدۃ الاخبار مر قوم بالا میں جو پنجہ نامی نالیستہ  
 پنج حق اہل کعبہ کے و آخر ایات نالایقہ او نہر باندہی ہیں محض جہوٹ ہی بیشک  
 یہ لوگ منکر شفاعت رسول کرام و منکر تقلید ائمہ عظام ہیں کہ جو واسطے انکو  
 کعبہ سے نکال دے مخفی مت ہو جو باو پر دینداروں اور پیروان نبی فخر صلعم کے  
 کہ اخبار مذکور میں مع قطع نظر عبارت رکیکہ او سکی کے بوجہ عیدہ سے نظر  
 و اعتراض ہی اول یہ کہ علماء و صلحا مکر زادانہ شر کا کہ جو مدوح پیغمبر صلعم  
 کے ہیں اور شبانہ روز عبادت حق تعالیٰ میں مشغول اور حمد مارنے مخالفان  
 شریعت غرا و بد اعتقاد و سرور انبیا و اولیا پرستہ رمتی ہیں کافر و زندقہ  
 اور لعین اور منافق بغیر حجت شرعیہ کے او کو کہنا خود کافر و زندقہ و لعین  
 و منافق ہوتا ہی مقام خوف و عبرت کا ہی دیکھا جائیے کہ جن بزرگوار و نئے  
 دین و اسلام کا شمس نے وسط الہنار روشن دآشکارا ہوا او کی اس قدر

فضیلت و خواری اور اپنی ہم مشرب مذہب منکر شفاعت کے لئے اخبار مردم  
 بالاین صفحہ دوسری سطر بارہ دین اور تیرہ دین کے اس قدر تاکید کی کہ تو قری  
 نگاہی کہ گفت زبان در حق بزرگان دین لازم است بالفرض و التقدير اگر وہی  
 لوگ ساکنان حرمین شیرین معتمدین شفاعت مآذ اسہ نقل کفر کفر نباشد کافر  
 ہو جاوینگے تو بقول اہل فارس مصرع جو کفر از کعبہ برخیزد کجا ماند مسلمانان  
 ان منکرین شفاعت کی مسلمان کی تو کفر برقرار ہوگی یا ان بزرگواران دین  
 جدید منکر حق نہ کوئی اور کعبہ مانند شاہ ابرہہ کے اپنی زمین تجو بڑ کیا ہوگا  
 کہ وہانکے یہ نئی مسلم و مصلی منسوب ہو با بیت و اب کرہ کے کہ متصل جامع  
 مسجد ہی اور مسلمہ الکتب ابیت پیدا ہو اسہ تعالیٰ حفظ و امان میں رکھی ہر  
 صاحب ایمان کو اس دورہ اولی سے کہ ساکنان حرمین شیرین زاد اسہ کرا  
 توبہ توبہ کا ذہ اور پیرانیو اسے بیت اسہ سے کہ جو مصداق بقول اہل فارس  
 بیت خرمیے اگر بکرو د + چون بیاید ہنوز خرابہ حقیقت منقلب  
 ہوئی بقول اہل فارس مصرع برعکس نہند نام زلفی کا فورہ سید  
 سادی مسلمان کیا خوب کہا ہی گیتی شعر یہ زمانی نے رنگ پٹا ہی +  
 ڈاڑھی سید ہی عقیدہ اولی ہی + سبحان اسہ چوٹا مونہہ بڑی بات  
 پیشوایان دین کے حق میں ابا اجدادی ایسی ہی کلمات کہ ان کی حکم خبر صدق  
 کل شیء ترجیح الی احبہ تعلیم اپنی ہوگی لیکن یاد رکھو کہ اگر اہل کہ کو یہ کہ

اس جہت سے کار فرما ہوتے ہیں کہ ان کے اپنا جنس ہم پالہ وہم نوالہ محمد مراد و غیرہ  
 کو کہ جو جاہل محض و تحصیل علم سے نامراد اور قوم سے شیخ کہ جسکو بڑی دعوے  
 لن زانی سے سید و ناحی مفتی اخبار مذکور بالا میں لکھا ہے کہ عجب سے نکلا  
 سو یہ محض بے حمیت اور جاہلیت ہی کہ جسکو وہان کے فضلاء نے بابت <sup>حیات</sup> صفا  
 اسلام و حکام عالی مقام بگواہی گواہان دلائل بی زیادتی و کمی کے کہ جسکو  
 پانچ افراد میں مذکورین نے انکار شفاعت و توہین رسول اللہ صلعم و کرامات  
 اویا کر پر کرنا بند ہی اور فتنہ و فساد اور شور و شغب برپا کیا لہذا واسطے انتظام  
 و بند بست ملک عرب حفاظت اعتقاد جہلا حضرت حبیب پاشا والی حیدر  
 دام اقبالہ بعد توہین و ذلت آشکارا حکم انکہ قطعہ درختی کہ اکنون  
 گرفتار ہوئی بہ نیروی مردی برآید رجائی و گزہ چنان روزگاری ملی  
 برگردنش ازینجہ برنکسلی کہ عجب عظیم سے سبب خفت و شامت اعمال مع  
 ذریات و لواحق اس فریق عصیان غریبی کو عین مصلحت سمجھ کر بطرف ہندوستان  
 کے کہ دارا اسلام انبائی جنس ان کے کا ہی اخراج کیا اور یہ خبر تمام ممالک عجم  
 میں منتشر و مشہور ہوئی پس جبکہ یہ لوگ معمرہ سنئی میں تو اکثر صاحبان  
 اسلام بسبب حمیت اسلامی و تقاضائی ایمانی سے ان اہل شرم و حیا کے  
 الی ساتھ اس تحفہ بی غایات کے خدمت گزار ہوئے و غریبی کے از در گزشتہ برقیات

بہر در کہ شد ہر عزت یافت \* ایسی ہی سی مستنون اور صاحبان دیر جدید  
 منکرین شفاعت مقہورین خدا معلومین اہل کعبہ کے لئے قبیلہ سعدی  
 شیرازی رحمۃ اللہ علیہ کا طہیت بقبر خدا چون کہے اوقات \*  
 ہمہ عالمش باپی بر سر نہند \* اب ہی عبرت نہو تو بسا تعجب ہی حق ہی  
 مصرع لکھا ہوا تین ٹٹا کسی کی قیمت کا \* آدمی کو لا تہم ہی اگر ہوا  
 یا عند ایسی ویسی بات ہو جاؤ تو عند التنبہ متنبہ ہو کے منفعل ہوؤ  
 لیکن بقول اہل فارس مصرع سالی کہ نکوہت از بہارش پست \* اور بقول  
 اہل ہند ہوں ہار برو کے چکنے چکنے پات یہ مادہ اس گروہ اہل شرم و  
 حیا کا وہ نہیں کہ منفعل معلوم ہوؤ بقول اہل ہند کہ چکنے گہڑو نکو اثر کہا  
 بلکہ <sup>احوال</sup> برادران ہم مذہب کوشش کا سنکر جواب سی مایوس تو نہیں ہوتے  
 کیونکہ دعویٰ افتراء ہی بے بنیاد کے پاؤ کہان مجہد اق ارشاد صداقت  
 بنیاد شیخ علیہ الرحمہ چون بحجت بر زیادہ جنگ بر خاست ہتھائی سب شتم  
 و افتراء اہل کعبہ عام یہ ہو پڑی افسوس صد ہزار افسوس یہ نہیں دیکھتی  
 کہ چوٹی بات بنائی اور غصہ میں آکر یہ کہنا علامت کن لوگوں کی ہی کلام  
 اذا حدث کذب اذا سخط ثلب کن صاحب مقاموں کے لئی ہی ایسی جگہ سی  
 ہی کن بان فی الحضور فقہائے عینی جو شخص کہ مبالغہ کرے ہر شخص کے  
 پس تحقیق آئناہ گار ہوا الحاصل کہ مقولہ مرقوم شیخ مرحوم ایسے قائلین

لے نفحای طابق النعل بالنعل خود و منطبق کہا جاوے تو نہایت  
 مطابق واقع اور درست و زیبا ہی ہم ایک اور تفسیر کرے دیتی ہیں اس فقرہ  
 بخدیہ کو کہ منکرین شفاعت بالوجاہت والنجۃ حضرت سرور انبیاء و اولیائے کیا  
 وصلیہ نامدار کی مداحی میں اخبار و مقرران شفاعت و فضل و توقیر حضرت رسول  
 اکرم المقبرین و محبوب العالمین کے حق میں کلمات کفر آمیز چھوئے باوجود اُن کا  
 علمی دعویٰ اسلامی کے عین چال و دے علمی و عین منظر المرور یقیناً علیٰ نفسہ  
 و نفع ایمانی کا ہی یاد رکھیں کہ مستفیضانِ مینۃ العلم مقرران شفاعت و فضل  
 و توقیر حضرت سرور انبیاء و اولیاء پر بند آید لَنْ یَجْعَلَ اللَّهُ لِلْکَافِرِینَ  
 عَلَی الْمُؤْمِنِینَ سَبِیلًا ہرگز ہرگز منکرین شفاعت بالوجاہت و محبت  
 و کرامات اولیائی عظام کہی حجت میں غالب نہ آویگی اور نہیں جاہت ہے کہ  
 دیکھیں فاضل چلپی اور شفقار قاضی عیاض کو کہ ایسی نبی صفا تو ان اور نہ  
 کردار و منکرین تعظیم و توقیر و شفاعت پیغمبر خدا صلعم کے لئے لکھتے ہیں کہ  
 انه قد اجتمعت الائمۃ علی ان استخفاف نبیہا علیہ السلام و باقی نبی کا نام من الائمہ  
 کفر سوار قبیلہ فاعل ذلک استخلا لام فہو معتقد الحرتہ لیس بین العلماء  
 خلاف فی ذلک یعنی بلاشبہ اجماع کیا ہی امت نے اس پر کہ سبک و ہٹکا جائے  
 ہمارے نبی علیہ السلام کا اور کسی نبی کا انبیاء میں سے کفر ہی برابر ہی کہ کرے

اوسکو کونوالا اوسکا حلال جا کر یا کرے اوسحالمین کہ معتقد ہو حرمات و بزرگی  
 نبی صلیم کا نہیں ہی اسین درمیان عسک کا خلاف اور کہا صاحب شہنائے کہ حکم  
 ان یقتل ولا یقبل توبۃ و ہذا کلہ اجماع بین العلماء و ائمۃ التقویٰ من لدن  
 الصحابۃ رضی الی الان و ہم جبرائیلی تمام وہ لوگ کہ عیب کرین نبی علیہ السلام  
 کو یا لگاؤین حضرت کو نقصان حکم اوسکا یہ ہی کہ قتل کیا جاوے اور نہ قبول کیا جاوے  
 توبہ اوسکی اور اسیر اجماع ہی علما اور فتویٰ دہا ایا مونی کا صحابہ کرام رضہ سی بیکر  
 اب تک اور ظاہر ہی انکار شفاعت اور امانت حضرت محبوب رب العالمین عیب  
 اور نقصان لگانے سے خالی نہیں اور جو کوئی کہ عیب لگاوے یا تصغیر  
 شان حضرت رسول مقبول علیہ السلام کرے بیشک کافر ہی اسپر تمام امت محمدیہ کہ  
 اتفاق ہی اور جو کوئی شک کرے ایسی شخص کے حقین وہ بھی کافر ہی خباثت  
 قاضی جلی نے تصحیح کر دی ہی کہ من شک فی کفرہ فقد کفر یعنی جو شخص کہ  
 ایسے شخص کے حق میں شک کرے جان لو کہ وہ بھی کافر ہی اب منکرین کتبین  
 کہولین اور دیکھین کہ کتاب تقویۃ الایمان مولوی اسماعیل کی کہ جسکو مانند  
 صحیفہ منزلہ آسمانی کے یہہ منکر شاعر سمجھتے ہین مالا مال انکار شفاعت  
 و توسل و بے عزتی دلی تو قیری و بے تعظیمی حضرت محبوب رب العالمین  
 سرور انبیاء دیگر انبیاء و اولیاء عظام سے بہری ہوئی بڑھی حضرت  
 موصوف نے احادیث رسول رحمانی و آیات قرآنی میں ایسا جمل و

انفر کو کام فرمایا ہی کہ کوئی عامی و بازاری ہی ایسی جرات کم کرنا ہوگا  
 اور کسینی سنا ہوگا چشم بنی آدم کی تو کہاں طاقت چشم فلک نے ہی  
 نہ کہا ہوگا لہذا اگر کوئی بسبب شہرت حدیث و تفسیر دانی حجاب عالی  
 کے پوچھتا آتا تھا کہ من ذالذی یزید فی القرآن والا حدیث تو اکثر  
 صاحبان ایمان حضرت مزبور ہی کو انگشت نما کرتے تھے کہ ہذا الذی  
 یزید الغرض یہہ امر خاص بکلمات مقتربات کذا ہی قسام روز ازل  
 نے اوہنیں کے حصہ میں رکھا تھا کہ ظہور میں آیا مثل ایسے ذی صفوں  
 اور ایسی صلاحوں جراتوں کے لسی ہی قول خدا کا مثل الذین حُمِلُوا  
 التَّوْبَةُ قَدْ لَمْ يَخْلُوهَا كَمَثَلِ الْجَمَارِ يَجْلُ اسفار حضرت  
 بحق کتاب مذکور میں فرماتے ہیں کہ انبیاء اولیاء زہرہ ناجیسی ہی  
 کتر ہیں اور عظیم اونکے بڑی بہائی جیسے کرنی چاہیے کہ وہ بڑے ہمارے  
 بہائی تھے اور ہر مخلوق چھوٹی ہو یا بڑی اس کی شان کے آگے چھٹی ہی  
 چار سے ہی زیادہ دلیل ہی اور پیغمبر صلعم فرماتے ہیں کہ ایک دن  
 میں درک مٹی ہوئی والا ہوں اور اوس شہنشاہ عالیجاہ کی توبہ نشان  
 ہی کہ آئین ایک حکم کن سے چاہی تو کروڑوں نبی اور ولی اور جن اور  
 فرشتے جبریل و محمد کے برابر پیدا کر ڈالے اور انبیاء اور اولیا کو شہازی  
 سمجھنا گو کہ اس کا بندہ اور مخلوق ہی کبھی سو ابو جہل اور وہ شرک میں

برابر ہی جسکو چاہیگا اپنی حکم سے اسکا تفسیع بنا دیگا یہ حاجت ہی اسکی  
اختیار پر چھوڑ دیجی جسکو وہ چاہی ہمارا تفسیع کر دینے کی سیکی حمایت پر  
ہر وسایگیسی اور ہی کہنا ہی انکار وسیلہ بنیا اور اولیا میں جب کوئی ایک  
بادشاہ کا غلام ہو چکا تو وہ اپنی ہر کام کا علاقہ اوسے رکھتا ہی دوسرا بادشاہ  
سی نہیں رکھتا اور کسی چوڑی چار کا تو کیا ذکر ہی اور روشنی کرنی قبر وں پر اور  
سویر جہل رکھنا اور غلام نبی عبداللہ بنی محمد بخش سیتا بخش گنگا بخش اور شاہ  
عبداللہ کا توشہ کرنا اور زندہ رو نیاز کرنا اور اینبا و اوسکے بعد مرے کے ادا کی قبر وں  
پر جانا سفر کر اور اوسے کہنا کر یا حضرت اللہ تعالیٰ کی جناب میں دعا کرو ہمارا  
واسطے یہ شہر کہ ہی سو جواب تمام باندہ منو باندہ ہی ہو خرافات جناب  
منکر موصوف و دیگر اختراعات منقریات و دھوکا باز یونٹکا کہ جو بیچ ایضاً  
الحق وغیرہ کہ ہی ہر ایک علما و ربانی مقبولان سبحانی تمام بسط و تفصیل سے  
دیکر بوجہ احسن و دود و محمد و شکیا ہی کہ اعادہ کرنا اسکا اس عجاہ مقصود  
الاحصاء میں محض تفسیع اوقات و مورث تطویل ہی لیکن تہوڑا سا ہم  
صفا اسکنی اس گروہ شقاوت پر وہ کے قریب ہی بیان کر دیں گے انشا اللہ  
انہیں لازم بلکہ واجب کہ اوسے چشم الضافہ و مع قطع نظر رد و رعایت  
دیکھیں کہ چھوٹا کون ہی اور بچا کون کیونکہ چھوٹ سے ذریعہ دنیا میں زبرد  
روئی اور سونہہ کالا ہی سچ سی ہمیشہ بول بالا ہی کلمہ الحق سے اگر کوئی



برائے برا کہوے تو خود مصداق مضمونِ حقیقت اعمال ہم ہی اہل عقل و فضل  
 کے نزدیک اس کے زیادہ کوئی مصیبت دینی اور نہ امت دنیاوی ہوگی حق  
 گوئی سی اگر کوئی پہنچتہ بد کری بد کہوے تو اپنی اعمال آچھٹ کر دانا ہی دوسرے  
 یہ کہ اخبارِ مرقوم بالا میں لکھا ہے کہ ہاتھ باندھ کر پیشِ قبر پیغمبرِ اعلیٰ علیہ  
 وسلم الصلوٰۃ والسلام علیک یا رسول اللہ کا کہنا ناجائز ہے کسی اقوال  
 متقدمین کے ثابت نہیں ہی سو جواب اسکا یہ ہے کہ درود اور سلام کا پڑھنا  
 اور بھیجا دوسرے جنابِ رسول اللہ صلعم کے برابر ہی کہ کوئی نزدیک قبر اس  
 کے پڑھ کر بھی یا دوسرے سو مضمون عجازِ مشحون **رَبَّنَا اِنَّكَ اللهُ وَمَلَائِكَتُكَ**  
**يُصَلُّونَ عَلَی النَّبِیِّ یَا اَيُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا صَلُّوا عَلَیْهِ وَسَلِّمُوا**  
**تَسْلِیْمًا** طس ثابت ہی مکر اسکا بیشک کافی اگر کوئی شخص سب ہو  
 نفسانی و اغوا ہی شیطانی سی اس تحفہ فی غایات کے بھیجی سے محروم رہا  
 تو نقصانِ تہِ نبوی صلعم میں نہ آویگا بلکہ جہل و نادانی اور شخص کی ہے  
 کہ ایسی دولتِ عظمیٰ سے محروم رہا اور عاقبت اپنی بربادی کی لہذا کیا حوجہ  
 کہا ہی کسی بزرگ نے **فرو** اندر کمال احمد مسل جہ کم شود + جو جہل  
 مگر جہل نگوید درود او + لیکن ہاتھ باندھ کر پیشِ قبر حضرت رسولِ مقبول  
 علیہ الصلوٰۃ والسلام کے السلام علیک یا رسول اللہ کا کہنا سوا اقوال  
 متقدمین اور کتبِ معتبرہ حنفیہ سی ثابت ہی چنانچہ فتاویٰ عالمگیری

بین کہ جس سے اس گروہ فتنہ انگیز محملین حرام تھے واسطے کہلانے قوم  
 حضرت شیخ عبد الوہاب نجدی کے گوشت بوم کو حلال کیا تھا تام بسط و تفصیل  
 سی لکھا ہی کہ عبارت او کی اس طرح سی ہی **ثُمَّ تَنْهَضُ وَتُوجَّهُ إِلَى قَبْرِ صَلَاحٍ لِقَبْرِ**  
**نَحْوِ يَقِيقُ فِي الصَّلَاةِ وَمِثْلُ صُورَتِهِ الْكَرِيمَةِ ثُمَّ يَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ**  
 وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ یعنی پھر کھڑا ہو کر زیارت کر نیوالا قبر نبی صلعم کا اور توجہ  
 ہو طرف قبر نبی صلعم کے اور ٹھہری جیسا کہ ٹھہرنا ہی پنج نماز کے یعنی ہاتھ  
 باندھ کر ٹھہرا رہو اور خیال کرے صوت مبرا کہ او کی کا پھر کہو **السَّلَامُ عَلَيْكَ**  
 یا رسول اللہ ورحمۃ اللہ وبرکاتہ اور حضرت شیخ عبدالحی محمد ث دہلوی رح نے  
 یہ بندہ بالقلوب الی دیار المحبوب کے صاف تصریح کر دی ہے کہ جو وقت زیارت  
 ازین والا قبر شریف پیغمبر خدا صلعم کے پاس کھڑا ہو کر تودست بستہ کھڑا ہو کر  
 چنانچہ عبارت کتاب مذکور کی اس طرح سے ہی و در وقت سلام بر آنحضرت  
 دو قوف در انجیاب با عظمت دست راست بردست چپ بند چنانچہ  
 در حالت نماز کہ مانی کہ از علای حقیقہ است تصریح باین کردہ انتہی آور  
 ایسا ہی اور محدثین نے بھی تصریح کر دی ہے پراگھار و استبداد کرنا اقوال  
 متقدمین حقیقہ راسخ الاعتقاد سی محض بے حمیت و جہالت و غناد حضرت  
 رسول اکرم صلعم سے ہی تیسرے یہ کہ صفحہ تیسری اخبار مرقوم الصدق  
 بڑی دعویٰ ایمانی و صداقت و دیانت داری و عدم خوف روز قیامت

صدق بیانی ہم مذہبون منکرین تقلید نکالے ہوئے مکہ مطہرہ کی خلافت  
 مضمون اعجاز مشحون وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ طابا  
 کی ہی کہ مذہب ائمہ راہد گفتن کا راہل بدعت است زہار حاجی مفتی مسیح  
 مراد کسی راہد گفتہ است و نحو اہد گفت اور بعد دو چار سطر کے صفحہ مذکورہ  
 قایل ہو ہیں ساتھ ہی مقولہ پہلانی کے کہ علماء متقدمین و متاخرین قایل  
 تقلید کسی نیز سو منکرین تقلید ہوں گئی اگر مقلدین و مقربین تقلید ائمہ  
 کو جماعت مشرکین یہ شعار میں مثل پیشوائی دین جدید اپنی مولوی اسماعیل  
 صاحب کے لکھو سیتے تو کون موہ نہ پکرتا تھا کہ اون حضرت نے تقلید کو  
 بسبب ادعای ایمانی و شور و شعب طعنائی سی بدرجہ شرک جلی و اقرا کی  
 کے پہنچا یا ہی کہ عبارت جناب موصوف کی بیچ تنویر العین فی اثبات  
 زرع الیدین کے اسطر حصے ہی وَ تَعَصَّبُوا فِي التَّزَامِ تَقْلِيدِ شَخْصٍ مُعَيَّنٍ فَاُلْمِ  
 بَشْرُكَ قَوْلَ اَبَائِهِمْ فَفِيهِ شَائِبَةٌ مِّنَ الشَّرْكِ یعنی تعصب کیا فقہانے بیچ التزم  
 کرنے تقلید شخص معین کے پس اگر پھوڑیگا قول امام اپنی کا پس بیچ آؤ  
 بوی شرک سی ہی اب منکرین تقلید انہیں کہولین اور ہوش میں آوین  
 اور دیکھیں کہ جناب مولوی صاحب مدوح الصدر اہل بدعت کے ہوئے یا  
 مقرران تقلید حق ہی کہ آسمان کا تہو کا موہ نہ بر آتا ہی طایبان حق پر  
 ہویدا ہوگا کہ دروغگور ا حافظ نکلیا شد ایک طرف ماجرایہ ہی کہ یہہ

صاحبان اخبار زبور بالامین کہتے ہیں کہ تقلید واجب ہی اور نہ زمین  
 اور سب اسباقہ موسومہ شخصیت نامہ اعمال اپنی ہیں کہ جسکو موسوی کریم اللہ  
 صاحب محدث دہلوی نے بوجہ احسن مردود و مخدوش کیا ہی کہتے ہیں کہ  
 جمہور کے نزدیک تقلید ائمہ اربعہ کی واجب ہی اور اجماع اسپر چاروں  
 مذاہب کے عالمہ نگاہی اور فی الواقع تقلید ہی کون نکل سکتا ہی انتہی سبقت  
 متعارض معلوم ہوتا ہی نہیں معلوم کہ یہ صاحب لوگ منکرین دوران کو  
 مذہب جدید اختراع کیا چاہتی ہیں سو وہ نہ کہول کہ صاف کیوں نہیں  
 اجلاس کامل میں مذاہب ائمہ اربعہ کے لئے بارشاد ہم رجال دشمن حال  
 حکم نسخ جاری فرمادیتی تاکہ یہ جاری عوام تو نہ ہیکین لیکن مادر کہین کہ  
 جاہ کند در اچاہ در پیش جتنی ضرورت دینی کا ان منکرین تقلید و  
 شفاعت کو انکار کرنا ہی کر لین مبارک ہو ایک دن ان اقوال پر وبال  
 ہر مذہبی ابدی در سوائی معشری بحکم مضمون رفت مشون خدا  
 الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ اور بقول اہل فارس کردنی  
 خویش آمدنی پیش عاید حال ہوگی تو اسوقت یَا لَیْسَتِیْیَ كُنْتُ رُکْبًا  
 اور لَوَانِ لَنَا کَیْ فَتَنَیْزَ مِنْهُمْ کَمَا یَبْقُوا مِنَّا کہنا ہی کام نہ  
 آویگا فافہمو و تدبروا و اعینا الالبلاغ بنیہ لطیف ان منکرین کو  
 بارشاد رفت بنیاد الدین فضیحت شافع یوم میعاد کے کہ دیتی ہیں

کہ تقلید امام ابو حنیفہ اور شافعی اور مالکی اور حنبلی رح پر تمام علماء  
 اہل سنت و جماعت کا اتفاق ہوا ہی اور منکرین تقلید نے ہی بایہندہ  
 شور و غیب انکار و استبداد خود بخود بھجوائی مضمون فضیلت مشہور  
 يَقُولُونَ يَا فَوَاحِشُ مَا لَكُم مِّنَ الْإِسْنِ فِي قُلُوبِكُمْ كَذِبًا نُّونَ اقرار  
 تقلید کا کیا کہ اجماع اسپر چاروں مذہب کے عالمو نگاہی اور حبس ہمارے  
 آنحضرت صلعم کے علماء امت کا اجماع و اتفاق ہوا ہو وہی حق ہی  
 اور باتہ خدا تعالیٰ کا جماعت پر ہی اور جو جماعت سی باہر نکلا بیشک  
 بیچ دوزخ کے پڑا۔ مشکوٰۃ شریف کے باب الاعتصام میں حضرت  
 ابن عمرؓ سے روایت ہی قال قال رسول الله صلعم اَتَّبِعُوا السُّوَّ  
 الْأَعْظَمَ فَإِنَّ مَن شَدَّ شَدَّ فِي النَّارِ یعنی ابن عمرؓ نے کہا فرمایا رسول  
 اللہ صلعم نے کہ پیروی کرو بڑی گروہ کی یعنی حبشہ اکثر علماء دین  
 ہون اوہی تابعداری کرو پس تحقیق جو شخص کہ دور ہوا جماعت سے  
 اور نکلا اجماع سے جاوے گا جہنم کی آگ میں۔ پس پھر اجماع کے خلاف  
 ہونا اور تقلید سے انکار کرنا کہ نہ فرض ہی نہ واجب اور اپنا عیب علماء  
 مقلدین و متقرین تقلید کو لگانا کہ متقدمین و متاخرین قایل تقلید کے  
 نہ تھے سو محض حماقت و جہالت اور آتش دوزخ کو اختیار کرنا ہی پس  
 واجب ہی اسلام اور حکام عالی مقام پر کہ جو شخص ان دو بیہنہ

میں سے انکار تقلید و شفاعت و جہالت و محبت کا کرے اپنی جائی  
 حکومت سی نکالے اور ہرگز ہرگز ان سے ملاقات نہ کرے کہ دین کی بڑائی  
 ہی جیسک توبہ و استغفار دین جدید اپنی سے نکون جیسا کہ بنا  
 مستطاب حامی دین بین رسالت مآب نواب سراج الامرا عظیم جاہ  
 بہادر شہر در اس نے دیکھے علمائے اہل سنت و جماعت سی فتویٰ  
 لیکران و ایون سکون تقلید و شفاعت کو انواع انوائے اہلالت و دیگر  
 شہر در اس سے نکالے اور باقی سے توبہ کروائی چنانچہ بطریق اختصار  
 ہم تحفہ محمدیہ سے اس احوال کو نقل کرتے ہیں کہ درین ولادہ کتاب  
 یہاں موجود ہی تحفہ محمدیہ کے آئینہ لیسویں باب چوتھی میں لکھا ہی  
 کہ جب ان حکارون نے آپس میں ایسا اتفاق سو گئے و عہد و بیان سے  
 کیا کہ ان چارون مذہب کو باطل کر ڈالنا اور ایک نیا طریقہ محمدیہ نکالنا  
 تب ہر ایک شہر میں ایک وریہ خلیفہ و رہبر بنوائی اور وعظ و نصیحت کا  
 بازار گرم کیا اور بہتیری جاہل غریب لمانوں کی ایمان میں خلل ڈالا جب  
 تمام لوگوں کو معلوم ہوا کہ وہابی فرقہ کے لوگ چارون مذہب کو بے  
 کہتی ہیں اور فاتحہ نیاز و درود وغیرہ اکثر قواب کے کاموں کو منع کرتے  
 ہیں تب توبہ ہی ان کے در پی ہوئی اور ہر ایک جگہ خصوص مسجد و  
 میں فتنہ و فساد ہونے لگا علمائے اہل سنت و جماعت ہی وعظ میں

اور بالمعروف اور نہی عن المنکر بیان کرتے اور بدعت کے فعل کو منع کرتے  
 الغرض آخر مولوی سلیمان اور مولوی محمود علی کو بکرا اور توبہ و استغفار پڑایا سطح  
 حیدر آباد کن مین اس فرقی والوں نے بڑا فساد کیا آخر مولوی سلیم جو انکا  
 سرگروہ تھا قید میں ڈالا گیا دوسرے دن سب و بانی و مانک بہاگ آئی اس سطح  
 کئی سال ٹھونک مین بڑا فساد ہوا اکثر اس شہر کے مولویوں کو وہاں ہی رہے  
 نکال دیا اگر سب شہر و نکال انکا ایسا ہی احوال بکری تو ایک دفتر چاہیے  
 الغرض محمد علی رام پوری جسکی بات تو کئی رو میں مولوی تراب علی لکھنوی نے  
 جو چار برس پہلے بیان حج کے ارادہ سے تشریف لائی ایک رسالہ  
 بنام سبیل النجاح لمختصیل الفلاح لکھا ہی جب وہ رام پوری میں اس مین  
 کتاب ایک مسجد مین سکونت اختیار کر کے توحیط و تدریس مین مشغول ہوا  
 جب کوئی شخص بنی علیہ السلام کا نام مبارک مجلس مین لیوے اور درود  
 پڑھے بلکہ سب سے پہلے ہی درود پڑھنا لازم ہی تب وہ مولوی کہی کر  
 بہائیوان مین اسد جل جلالہ کا نام سنتے ہو تو کچھ نہیں کرتے ہو اور  
 جب محمد رسول کا نام سنتے ہو تو کیون درود پڑھتی ہو یا تہہ انگہوں پر  
 کیون رکھتی ہو تم نے تو رسول اسد کو اسد ہی پڑھ کر مقرر کیا جب اسکو  
 جواب دین کہ ایسا ہی حدیث شریف مین آیا ہی تب وہ اپنا مونہ ٹھہرا  
 کو کہے جب ہو رہے چند روز کے کہنی لگا یا رسول اسد یا علی بدو یا

دستگیر باشیخ عبدالقادر جیلانی شیشا مہ یاسیہ حبیبگیر کھنڈر کی ہی  
جب رفتہ رفتہ اسکا پرچار انکے عالموں نے سنا اوکو پکڑا تب اونی  
تقویہ الایمان کی کتاب دکھلائی آخر کو توبہ کی پہری پی دوبارہ فساد اٹھایا  
حاصل کلام نواب صاحب کے حضور میں سب وہاں کی عالموں نے تقویت الایمان  
براعتقاد رکھتی والو کی کفر کا فتویٰ لکھا چنانچہ جیسے اسکی نقل مع ترجمہ  
بندی یہاں داخل ہوتی ہی اور یہہ قوی اصلہ را اسکا چہا پہا ہی اور  
در اس کے ایک بڑی عالم و ہاتکے رئیس نے اس فقیر حقیر کے لی بیجا بیضا  
اوکو اجڑ عظیم دیوی اور دین محمدی کے مددگار و نکاح اول بالاکری

شہر در اس کے علما و نکاح قوی اشتہار ہمارہ سراج الامم اعظم  
بہادر حامد و معصیا و سلما برقیعان شریعت نبوی کو پر دان دین مصطفوی  
مغنی و محتجب نامہ کہ چون کتاب تقویت الایمان سرلوی اسماعیل دیوی  
در سایل ولایت علی عظیم آبادی و خرم علی و غیرہ خلفای سید احمد زین  
بندی مشتمل بر تفتیش شان سرور عالم و انکار توسل و شفاعت و صلعم  
و انکار بودن عزتی یا تنجیب سوای رسالت و ابانت دیگر انبیاء و ادبا  
از چند عرصہ درین ملک واج یافتہ و خلفا و مریدان و مددگام ان موکو  
محمد علی رامپوری خلیفہ سیدہ کور کہ بظاہر حال شان صلاح می نمود ہمیں بہت  
مقدود و مطرودہ راعوۃ اللوئی دانستہ بدان اشتغال و زریہ نہ گشت

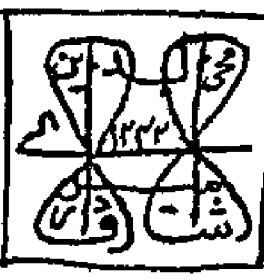
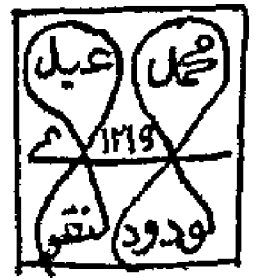
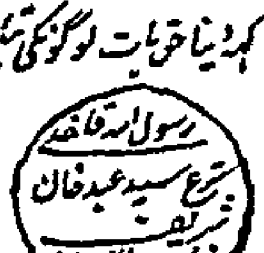


شنبه آنرا نقل بر مجلس ساختند و با هر کس در آن کس میباشند در آمدند لهذا  
 علمای مدراس بر بطلان مفوات این کتب اتفاق کرده بکفر متعقدین  
 آن قوی دادند بحضور فیض معمر و جاب استطاب حامی دین متین رشت  
 پناه نواب سراج الامر اعظم جابه بهادر دام اقباله و نواله و زاد عمره و  
 اجلاله حاضر شده از خلیفه مسطور مستدعی شدند که یک وثیقه در تصحیح  
 تقویة الایمان و امثال آن نوشته بهر خود و خلفای بر آن ثبت کرده در  
 جماعت مسلمین علانیه خوانند تا زبان خاص عام از تقوه این بامثال  
 کلمات ناشایسته و مضامین نابالسته بر بسته گردد و ثبت تعلیم و عیب  
 از شمار تفع شود ایشان با جابیت آن بر مضامین و عیب پرداخته بتاریخ  
 هفتم ماه ذیقعد<sup>۱۵۱</sup> سنه<sup>۱۲</sup> هجریه بنویسند و پنجشنبه بحضور نواب علی القاب  
 و جماعت علماء و شیعہ متضمن باینکه هر کس که بر مضامین کتاب تقویة  
 الایمان و امثال آن که متضمن بتقصیض انبیاء و اولیاء مخالف عقاید  
 اهل سنت و جماعت است معتقد شود کافر گردد و از دایره اسلام برود  
 گردد و کسیکه توقع رستگاری از عذاب الہی دارد و از لازم است  
 که کتاب مذکور و امثال آن را از خود و وراثت از خود و از متابعت لیسہ  
 از بعد از عقاید و فقه بیرون نرود نوشته بهر خود ثبت کرده مواظب  
 خود و مواظب گواهی علماء بر آن ثبت کنند و چون حسب مہود و د

آن بعد نماز جمعہ در مسجد جامع والا جاہی بر منبر ایستاده قرطاسی کور را  
 در دست گرفته بحضور حاضرین کلماتی گفتند کہ بمضمون ثیقہ مطابقت  
 نہ اشتد بلکہ سبب اشباع کلمات موجبہ کہ مسجد آن ترویج و توصیف مولوی  
 اسماعیل و تمثیل خود بابا جم حسن کہ با والی شام صلح برای امن خلایق کردند  
 و اعتراف بر علما کہ چرا تاویل در افراط و تفریط تقویۃ الایمان مکرر حکم  
 تکفیر متعقدش نمودند و در سوخ عقیدہ شان بر مضامین این کتب دستہ شد  
 اینها بکاف و مومنین اعلام داده میشود کہ ایمان خود را از دست برد این فریبکاران  
 دارند باز در دام ارادت ایشان نیفتد و عاقبت خود را تباہ ن سازند و ما  
 علیہا الا البلاغ ترجمہ تا بعان شریعت نبوی اور پروان دین مصطفوی پر  
 پوشیدہ نہ ہی جبکہ کتاب تقویۃ الایمان مولوی اسماعیل دہلوی کی اور  
 رسالی ولایت علی عظیم آبادی و خرم علی وغیرہ خلفای سید احمد کے زبان  
 ہندی سے جو مشتمل نقصان پریشان سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے اور انجیل  
 وسیلہ اور شفاعت اس جناب کے اور ہونے پر کچھ عزت کے نہیں حضرت کہ  
 سوائے رسالت کے اور امانت بر اینیہ اور اولیہ کے ہیں کئی ایک فرسیہ اس  
 ملک میں رواج پائی اور خلفا اور مریدان اور مدکاران مولوی محمد علی  
 رام پوری خلیفہ سیدند کور کے جو ظاہر حال سے انکی صلاحیت دکھائی دیتی  
 تھی اوہیں بدکتا بونکی کے تین دستاویز مضبوط جانکے شغل رکھتی اور بد

بانوں کے تین اکی مشغلہ ہر مجلس کا بنادیا اور ہر لایق اور نالایق میں جھگڑا  
 انہیں کا ہوتا رہا اسلئے علمائے مدارس نے باطل پہلو پر یہودہ یا شین ان  
 کتابوں کی اتفاق کر کے کفر پر ان بانوں کے معتقد و منکر فتویٰ دیا اور حضور فیض  
 معہر جناب ستطاب طبعی دین متین رسالت کا ب نواب سراج الامرا عظیم جا  
 بہادر دام اقبالہ و نوالہ ذرا د عمرہ و اجلالہ میں حاضر ہوئے محمد علی رام پوری  
 مذکور سی جاہی کے ایک دستاویز جو بیان میں ہو برائی تقویۃ الایمان کے اور جو  
 فائدہ اسکے ہو لکھ کر نہراپنی اور اپنی خلفا کی اسپر چکا کر مسلمانوں کی عفت  
 میں علانیہ پڑھیں تا زبان خاص عام کی ایسی بد باتوں سے ان کتابوں کی پائید  
 چاہی اور نہ تمت تعلیم اور ترغیب کی قسے دور ہو پس انہوں نے اپنی رضا و  
 رغبت سے ساتویں ذیقعدہ روز پچھنہ سنہ ۱۲۵۰ ہجری میں سچ حضور نواب  
 علی القاب کے مدبر و جماعت علما کی ایک دستاویز اس مضمون کی لکھ دی کہ  
 جو شخص کہ مضامین تقویۃ الایمان اور مضامین فائدہ ان کتابوں کی کہ حسین  
 نقصان شان انبیاء اولیاء اور مخالف اہل سنت و جماعت کے ہو اعتقاد رکھی  
 میگ کافر ہی اور دایرہ اسلام کے باہر اور جو کوئی کہ امید چھوٹنی کی عذاب  
 الہی سے رکھی اوپر لازم ہی کہ کتاب مذکور اور جو فائدہ ہو اس کی اپنی سے  
 دور رکھی اور متابعت سی چاروں اماموں کی عقاید اور فقہ میں باہر بخا  
 پس انہوں نے اسی مضمون کی دستاویز لکھ کر مہراپنی کر کے اور مہرین اپنی

خلفا کی کردار اور گواہی علماء کی دلوا کے دید یا اور جب موافق وعدہ اپنی  
 کے دوسرے روز نماز جمعہ کے بعد مسجد جامع والا جا ہی میں منبر پر کھڑا ہو کے دستاویز  
 مذکور کو ہاتھ میں بکھر کے رو برو تمام مسلمانوں کے ایسی باتیں کہیں کہ مضمون  
 سی اس ستاد کے خلاف تہین بلکہ سنسے سے وحشی باتیں انکی کہ جسین لکھت  
 اسماعیل دہلوی کی اور تمثیل اپنی حضرت امام حسن سے جو وال شام سے صلح  
 واسطے اسن خلافت کے کیا تھا کی اور اغراض علماء براستور کے کہ انہوں نے تاویل  
 کم و زیادتی میں تقویۃ الایمان کی نکر کے حکم تکفیر کا مستحق بن پر کے کیوں کیا  
 یہ معلوم ہو اگر خوب عقیدہ الیحا ان کتابوں پر ہی اسلی ب مومن کو سنا  
 جاتا ہی کہ اپنی ایمان کو ہاتھ سے اس فرقہ کے بچاویں اور دام برید میں انکی  
 نہ نہیں اور عاقبت اپنی خواب کو بن نہیں ہی ہمارے واسطے مگر اپنی جانا یعنی



<div>۲۲ محمد سعید</div>	<div>۱۹ محمد علی کلیمی</div>	<div>۱۲ محمد حسن علی</div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>
<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>	<div> </div>

بین العلماء واقع گشت در دو قبیح بجا نین تحریر پذیرفت ان فرض بعد بنده است  
 عقاید فاسد این فرق که بتقصیس شان بر در عالم می رسد علیه سلم و دیگر انیار  
 کرام و ادیان عظام دلالت میدارد مطبوع شده در رسید همه علماء نامدار و فقهائى  
 عالم مقدار آن کتب را ملاحظه کرده حکم بطلان این عقیده و فساد چنین طریق  
 نمودند هرگاه بار ثانی رام پوری مسطور در ادو اخر ماه رمضان ۱۲۰۴ هجری  
 بمکه رسید بعضی اهل ارادت او تصور نمایندش این عقیده باطله را آشکارا  
 کردند و با هر کس ناکس گفتگو آغاز نمودند و زبان بر صیقل حقیقت آن کتب  
 در از اسفند آخر شب که هشتم ماه شوال آرسند ایله بود مولوی حبیب الدین احمد  
 صاحب کیرکی از علمای نامدار مدد پس اند اتفاق می باشد را مسطور  
 بخانه اش افتاد که از آن میل دی بران کتب باطله یافته شد پس علمای مدد پس  
 رام پوری مذکور را برای می باشد و مناظره طلبیده تا فدا کتب مرقوم برید  
 واضح و لایح گردد و مولوی الطاف می باشد در خود یافته است و عمل میکرد  
 آخر الامر مولوی حبیب موصوف بخود عقیده ارسال مسد بعد نماز جمعه در کعبه  
 جامع و الا جای قرآن شریف بدست گرفته بر سر منبر علی دوستان اشهاد  
 حقیقت بطلان مطالبه کتاب مذکور و صورت می باشد مذکوره اعلان  
 فرمودند بعضی برید ان رام پوری که از عقیده باطله باطله آتش او آفتاب  
 باستماع این ماجرای آریستش انحراف و زریه و سرانقباد از متابعتش

در کشیدند و رام پوری بخوف انحراف دیگر بریدان خود برات نامه موکد تحلیف نوشت  
 بحضور علماء و ضکود چون اکثر از ایشان آنرا مکلفی نداشته وثیقه دیگر طلبیده  
 خواہش آنها وثیقه داد آخر بر این قیام نورزید و آنچه در دل بود بی اختیار بر زبان  
 رسید چنانچه تفصیلش از ذیل این قرطاس مبرهن میشود بگایدانست که رام پوری  
 مسطور در وقت ترقیم وثیقه اقرار کرده بود کہ برات نامه را بخدمت علماء خواہم  
 سپرد لیکن آنرا رسانیده ہمراہ خود برد و بران برات نامه مواہیر و دستخط  
 خلفا و بعضی بریدان اوثقت و نیز ہر دستخط بدرالدولہ مفتی و شرف اسلک بخشی  
 سرکار نوایب صاحب بطور شہادت بران ثابت چنانچہ از ملاحظہ نقل التقل برات  
 کہ در ذیل ملحق است تفصیل اسامی آنها واضح میشود پس اگر مواہیر و دستخط  
 دیگران دران ثبت باشد آنرا از علماء مدرکس نباید شناخت و بخیر این برات  
 اگر مخفی ساخته نزد خود داشته باشد آنرا قابل اعتبار نباید انگاشت ترجمہ  
 معلوم ہو کہ چہہ برس گئے محمد علی رامپوری سید احمد بریلوی کا خلیفہ مدراس میں  
 وارد ہوا اور اپنی فاسد عقیدہ کو دلمین چہا کر چپ زبانی اور فصاحت ظاہری  
 سی و غلط کا طریقہ شروع کیا اکثر عوام اور بعضی خواص لوگ ہی جو اسکی  
 بد اعتقادی سی ناواقف تھے اسکی مرید کی دام میں آگئی جب اسکی کتنی ایک  
 باطل اعتقاد کی باتیں لوگوں میں ظاہر ہوئیں تب دارالعلم مدراس کے علماء نے  
 ان باتوں کا استغنا بنا کر اسکے جواب کبھی تاس مولوی رام پوری سی ہی

صحیح بخاری و سنن ابی یوسف و مسند بنی امیہ میں وہ مولوی دانسی دراز  
 ہر کہا اور ان دونوں کے جواب و سوال میں سب دست لکھا کہ کئی طرح کے  
 مناقشہ پیدا ہوئی الرحمن کتنی دلی مدد اس فرقہ کے عقاید کی تائید جہین بھی آخر  
 الزام سے اس پر تسلیم دلی آلا وہ تھا کہ تفسیر شان اور انبیاء مقام اور انبیاء  
 کرام کی حقارت کی باتیں بھی ہوئی تھیں چہ بہ کہ ان پہنچی سبائی نامدار اور  
 فضیلتی عالم قرار نہ آدیں گے بلکہ او کی عقیدہ کو فاسد اور باطل کہا جس وقت  
 رمضان المبارک کی اخیر شنبہ ۱۱ جمادی الثانی ۱۲۸۵ میں وہ رام پوری مولوی اپنے  
 دوبار آ رہے تھے بعض اس کے مریدوں نے اس کی ہر گار کیے واسطے اپنی ہاں  
 عقیدہ کو ظاہر کیا اور ہر گار کے ساتھ گفتگو کرنے لگے اور اس کتاب کی  
 حقیقت اور توصیف میں اپنی زبان دراز کی آخر الامراء سوال کیا کہ تیرے  
 تاریخ سنہ مذکور کو مولوی جمال الدین صاحب کے تئیں جو اس کے نامور عالم  
 میں سے ہیں اس رام پوری مولوی کے ساتھ اسی گھر میں مباحثہ کا اتفاق پڑا  
 اور معلوم ہو گیا کہ اس مولوی کا میل اس باطل کتاب کے طرف یعنی لا باطل کے  
 طرف بہت ہی پروردار کے عالم میں مولوی رام پوری کو ظاہر مباحثہ کے  
 واسطے لایا تا اس کتاب کا باطل جو مناسب اس کے مریدوں پر ظاہر  
 ہو جائے لیکن مولوی مذکور نے اپنی ذات میں مباحثہ کی طاقت نہ کی بلکہ  
 دلیل کرنے لگا آخر شنبہ ۱۱ جمادی الثانی کو سنہ مذکور میں مولوی مولیٰ



صاحب موصوف قرآن شریف اپنی ماتہ میں لیکر جامع مسجد اہل جاہی میں  
 سب جماعت مسلمین کے حضور منبر پر چڑھ کے اس کتاب کے باطل ہونے اور مولوی  
 رام پوری کا مباحثہ کے واسطے بلانا اور اسکا ناماسب ظاہر کر دیا اس رام پوری  
 مولوی کے بعضے مرید جو اسکی بد اعتقادینے واقف تھے یہ حال دیکھ کر اسکی مرید  
 سی پگنے اور اسکی تابعدار سی منحرف ہو گئی جب مولوی رام پوری نے جانا کہ میرے  
 باقی مرید اور یہی پیر جاؤنگی تب ایک براتی نامہ قسم اور سو گند کا لکھ کر علماء کے  
 خدمت میں بھیج دیا اکثر علماء و نڈے اس دستاویز کو کافی بخانکر اس کے وثیقہ نامہ طلب  
 کیا تب اس کے دوسرا وثیقہ نامہ بھی لکھ کر بھیجا آخر وہ اس پر بھی قائم نہ ہوا اور جب  
 اس کے دل میں تباہی اختیار زبان پر آگیا چنانچہ دوسری دستاویز دینی معلوم ہو گیا  
 دوسرے جانا چاہئے کہ رام پوری مذکور نے وثیقہ لکھنے کے وقت اقرار کیا تھا کہ میں  
 برات نامہ علماء و نڈے خدمت میں بھیجوں گا لیکن وہ نہ بھیجا اور اپنی ہمراہ لیگیا اس  
 برات نامہ پر اس کے بعضے خلفاء اور مرید و نڈے ہر اور دستخط ہی اور جناب مفتی  
 برالدہ صاحب اور جناب شرف الملک بہادر بخشی سرکار نواب صاحب مہرین  
 بطور شہادت اس پر تین چنانچہ برات نامہ کی نقل اتقل آگے لکھی ہے اس کے  
 دیکھنے سے اس کے نام معلوم ہو جاؤنگے اور دوسرے کی مہرین اور دستخط اس پر ہوں  
 تو انکو مذکور اس کے علماء و نڈے میں سی بخانا چاہی اور اگر اس برات نامہ کے سوا  
 کچھ مخضر بنا کر اپنی پاس رکھ دیا ہو اس پر بھی اعتبار نہ کیا چاہی **نقل**

النقل برات نامہ ہو کہ کلفت بہ اسمہ الرحمن الرحیم رَبَّنَا  
لَا تَنْفَعْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ  
أَنْتَ الْوَهَّابُ وصل علی حبیب الشقیق للحبیب محمد المبعوث بفصل الخطاب  
علی آرد جو خیر مال و اصحاب ابابعد بر علماء محدثوہ و فضلاء شریعت نبویہ مخفی و محجب  
نامہ کہ عقیدہ این فقیر سید محمد علی رام پوری حضرت سید احمد صاحب مرشد فقیر موافق  
عقاید جمہور اہل سنت و جماعت و مطابق مرشدان مرشد حضرت شاہ ولی اسمہ و  
مولانا شاہ عبدالغفریز قدس سرہماہت پس باید کہ جمیع خلفا و مریدان من برین عقاید  
حقہ ثابت قدم باشند و کفی بامد شہیدا کہ این فقیر معتقد مطالب الفاظ تقویہ  
الایمان و غیرہ کہ خلاف عقاید جمہور اہل سنت و جماعت و مشعر متقصیشان  
سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم باشند نیست پس ہر کسی کہ از خلفا و مریدان این فقیر  
بران اعتقاد در رد ضلال و مفصل است این چند کلمہ بطریق برات نامہ بحکم تقویہ  
من مواضع التہم نوشتہ ہر دو دستخط خود بران ثبت کردہ مواہر خلفای خود  
بران ثبت کنانیدم تا دفع مظنہ گردد و زبان تشنیع احدی در از نشود و تحریر  
فی التاریخ پنجم ماہ ذیقعدہ سنہ ۱۲۸۵ ہجری نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ و اصحابہ وسلم

محمد علی میرزا علی الدین	بدرد اللہ	شہرت گت الملك سجاد	محمد حسین خان مولوی حلال الدین	زور اور علی خان
-----------------------------	-----------	-----------------------	-----------------------------------	--------------------

بر کلمہ حق سبحانہ تعالیٰ کی حمد اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و علی آلہ و اصحابہ  
وسلم کی نعت کے بعد رب علماء دیندار اور فضلاء شریعت احمد مختار بر مخفی اور

پوشیدہ نہ ہوئی کہ اس فقیر سید محمد علی رام پوری کا اور میر مرشد سید احمد صاحب کا  
 عقاید اہل سنت و جماعت کے موافق اور اپنی مرشدان مرشد شاہ ولی اللہ صاحب  
 مولانا شاہ عبدالغنی صاحب کے اعتقاد کے موافق ہی میر سید خلفا اور مرید و کوجا  
 کہ اس عقاید حق پر ثابت قدم رہیں کفنی باندہ شہید اور میں جو باتیں کہ تقویۃ الایمان  
 وغیرہ میں جمہور اہل سنت و جماعت کے عقاید خلاف اور سرور عالم صلعم کی تنقیض  
 شانین ہیں اسکا قایل اور معتقد نہیں جو کوئی میری خلفا اور مرید و نمین کے اعتقاد  
 رکھے وہ خود گمراہ اور دوسرے کو گمراہ کرینا لا ہی یہ چند کلمہ لطیفی برات نامہ بحکم حدیث  
 نبوی صلعم کہ چھو مفاہون تہمتون سے لکھ کر مہر و دستخط اپنی اوپر اوسکی ثابت کر کر او  
 سوا میر خلفا اور مرید و کن کر دای تو گمان دفع ہو و اوسکی بد گوئی کی زبان از  
 بنوی تحریر پانچون تاریخ ذیقعدہ کی سنہ ۱۱۸۰ ہجریہ مقدسہ نقل و ثبوت محمد علی رام پوری  
 یعنی انہار نامہ ہوا الحق المبین بسم اللہ الرحمن الرحیم احمد سید رب العالمین الصلوۃ والسلام  
 علی رسولہ محمد سید المرسلین و آل الطاہرین وصحبہ الطیبین الملوحد برتجان شریعت  
 غرا و پروان سنت بیضا مخفی و محتجب نہایت کہ فقیر سید محمد علی رام پوری و زینو لا کتاب  
 تقویۃ الایمان الملاحظہ کرد ہر گاہ بعض مضامین و عبارت آنرا مخالف مذہب اہل حق  
 و اہل سنت و جماعت دید دریافت متیقن گشت کہ ہر کس بران مسائل کتاب متضمن  
 بتنقیض شان انبیاء و اولیاء و مخالف عقاید حق اہل سنت است معتقد نہ ہوں بیشک کا تو گد  
 و از دیرہ اسلام بیرون و دو کسیکہ توقع رستگاری از خدا آید ارادہ و اضر و است

کسان که کتاب الشیخ آنرا از خود در اندازند و از متابعت ائمه اربعه و اهل بیت خود بفرمان  
نروند بلکه انقیاد بر قطاعی ابر خود مع خلفا ثبت کرد اهل علم بدرستی میفرمایند که گویای  
خود ما بران نسبت کردند بنا بر عملی که ابرای طالع جمیع ساکنان این اطراف در جایت  
مسجد فیره اشتها داده میشود زیاده و اسلام علی من اتبع الهدی العلو و السلام  
علی رسول الله المصطفی و آل و اصحاب اهل الجود العلی تحریر فی تاریخ بقیة و بقیة

۱۲۵۱

رسول اللہ ﷺ  
شریعہ سیدہ خاتون  
شریفہ خادمہ محبت

شہاب الدین

محمد علی

مجلس شورای اسلامی

محمد حسن علی

شورای عالی

جنگ قادریہ حسین علی  
بھادرا پیر نواز

محمد خان  
عالم خان

شرف الممالك  
بها دار

محمد حسین خان  
مولوی حلال الدین

عمدة العلماء المدد المملوك  
عظیم جنگ نواز خان بہادر  
مفتی شریعت غرا

مترجمہ ب تعریف ثابت ہی ہو کہ وہ پروردگار ہی ب عالم کا اور درود اسلام  
اوسکی رسول محمد علیہ السلام پر جو سزا میں ب پیغمبر فکمی اور انہی سب آل طاہرین  
اصحاب طہیین پر جو حیوانا بعد شریعت غرض کہ نابھہ دار است بیضا کی پریدی کر پڑا  
پر بخشنی اور پوشیدہ نہ رہی اس فقیر سید محمد علی رامپوری نے اند نوین تقویۃ الایمان کی  
کتاب دیکھی اسکی بعضی مضمون اور عبارت اہل سنت و جماعت کے ہیں مخالف  
نظر آئی یقین ہوا کہ جو کوی مسلمان اس کتاب کے مضمون پر جو انبیاء و اولیاء کے نقصان  
شان اور سچی اہل سنت و جماعت کے عقاید کے خلاف میں ہی اعتقاد کرے گا تو بیشک

ہو گا اور اسلام کے دائرہ سے باہر نکل جائیگا اب جو کوئی آخرت کی عذاب سے نجات  
 پانسی امید رکھتا ہو اس کو لازم ہے کہ کتاب مذکور کو اور اس کی مانند اور کتابوں کو  
 اپنی پاس سے دور رکھے اور عقاید اور عقیدہ میں ایمہ اربعہ کے متابعت سے باہر نجاوے اگر  
 فقیر نے اپنی ہر طور اپنی خلفاؤ کی مہر اس کا غلبہ بر لگائی اور اس کے عالموں نے بھی  
 اپنی ہرین بطریق گواہی کے یہاں لگائیں اس لیے یہاں کے اطراف کے سب لوگوں کی  
 اطلاع کی واسطے مسجد جامع میں یہ اشتہار دیا جاتا ہے اور سلام ہو و اس پر جو  
 تابعداری کرے دین اسلام کی اور درود اور سلام ہو جو اوپر رسول اس کے کے  
 کہ برگزیدہ ہی اور اوپر آل و اصحاب اس کے کے کہ صاحب بزرگی کے اور بزرگی  
 ہیں ساتویں تاریخ ذیقعدہ کی ۱۱۰۰ ہجریہ مقدسہ میں کہا گیا **قتل**  
**استدعا علی مقنن حکم کفر متقدمین مضامین و عبارات تقویۃ الایمان**  
 وغیرہ کہ اصلش نزد مفتی سرکار است علماء مدراس مجبور نواب عظیم جاہ پنا  
 منظرہ اعلیٰ استدعا میکند کہ نقل اظہار نامہ مولوی سید محمد علی رام پوری مورخہ  
 امروز یا حکم حضور متقدمین ایک کتاب تقویۃ الایمان مولوی اسماعیل و سائل  
 مولوی ولایت علی وغیرہ کہ درین ملک انتشار یافتہ اند و کلماتی کہ مردمان  
 بآن تقویہ میکنند و آن ہمہ شعروہ موہم تنقیص شان سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 اند جمہور علمائے دین ہمہ باطل اند و معتقدان کا فرد و زخمی است جا بجا شہر  
 شود و مردم مقنن ذیقعدہ ۱۱۰۰ ہجری مقدسہ محمد ارضا عفی عنہ

محمد عبدالودود النقی محمد حسن علی محمد علی کلینی محمد شہاب الدین  
 جمال الدین احمد علی احمد علی الداعی الفقیر الی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 لقا ضی سید عبدالودود عبدالودود علی احمد علی احمد علی احمد علی  
 حکم از سرکار نویند ترجمہ در اس علماء نواب عظیم جاہ بہادر مظلہ العالی  
 کے حضور میں استعدا کرتے ہیں کہ آجکی تاریخ ۱۲ مولوی رام پوری کے اخبار  
 کی نقل حضور کے حکم کے ساتھ اشتہار پاؤں اس بات میں کہ تقویۃ الایمان مولوی  
 اسماعیل کی اور سالی مولوی ولایت علی وغیرہ کے جو اس ملک میں منتشر ہوئے  
 ہیں اور جو باتیں لوگوں کی افواہ میں پڑی ہیں اور وہ کسب و عالم صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی نقصان شان میں ہیں سب علماء دین کے اجماع سے باطل ہیں  
 اور اولیٰ محققہ کافر اور تو زنی ہی اور یہ حکم جایا مشہور کر دیوین تاریخ  
 ساتوین ذیقعدہ ۱۲۸۰ ہجریہ مقدسیہ پنج چارون ہستادین کا مطلب  
 اس کے جیسا تھا اس کے اسکا ترجمہ علیحدہ نہیں کیا مسودہ اور ذکر  
 تاریخ ہفتم شہر ذیقعدہ ۱۲۸۰ ہجریہ مقدسیہ از بیگناہ حضور نواب عظیم جاہ  
 بہادر بکافہ اہل اسلام متعلقہ حکومت مدرسین وغیرہ اعلام دادہ میشود کہ  
 کتاب تقویۃ الایمان مولوی اسماعیل و سائل مولوی ولایت علی وغیرہ کہ  
 دین ملک انتشار یافتہ اند و کلّیک مردمان بآن تقویہ میکنند و آن ہمہ مشہور  
 ہوئے محققین نشان کسب و عالم صلی اللہ علیہ وسلم اند یا اجماع جمہور علماء دین ہند

باطل هستند و معتقد آن کافر و دوزخی است و نقل چهار نامه مولوی سید محمد علی  
 رام پوری نیز بان طحی است دستخط نواب عظیم جاہ بہادر باید کہ مفتی بذر اللہ و عدۃ  
 العلماء بکسبہ مختلفہ حکم مذکورہ الصدر اباالحاق نقول اچھا نامہ مسطورہ و در خواست  
 نامہ علماء مورخہ امروز جماعت مساجد مدراس دیگر محاکم اشتہار دہندہ <sup>علما</sup> محمد علی  
 المشہور با قواہ عظیم جاہ ۱۰ ذیقعدہ ۱۲۸۰ ہجریہ مقدسہ بعد اشتہار احکام مذکور  
 فقط در مسجد جامع والا جاہی رام پوری مذکور با وجود نوشتن پرات نامہ مذکور  
 و وثیقہ مسطورہ بعد نماز جمعہ ہستم ذیقعدہ ۱۲۸۰ ہجریہ بخلاف اچھا و اقوار خود  
 در مسجد جامع کہ در ان نواب عظیم جاہ بہادر ہم حاضر بودند بر سر منبر بیان کرد  
 بہیچ نامہ در اشتہار نامہ مشہورہ بہت و دوم ماہ ذیقعدہ ۱۲۸۰ ہجریہ مذکورہ متذہب  
 لہذا حکماء ذیل از سرکار اجراء یافت ہوا لاحد و احکم الحاکمین حکماء  
 بہت و ہشتم ذیقعدہ ۱۲۸۰ ہجریہ نظر بحکم علماء بکفیر معتقد کتاب اسماعیل و امثال  
 آن مورخہ ماہ <sup>ہفتم</sup> حال کہ نزد مفتی سرکار است حکم صادر شد کہ کسیک از زبان و  
 دوستان محمد علی رام پوری در ملازمی سرکار اند بر طرف و ممنوع ایواب سرکار شوند  
 مگر اینکہ توبہ صحیحہ از بیعت و محبتش کہ نماید آن کس کتب مذکورہ با وجود نوشتہ  
 دادن او ببرد و دستخط خود ہفتم ماہ حال عقیدہ خویش موافق عقیدہ علماء مشہور  
 امروز علانیہ در مسجد جامع ثابت شدہ نمایند دستخط چاکر شرع محمدی غلام محمد علی  
 المشہور با قواہ عظیم جاہ ۱۰ پلینہ معلوم ہوا کہ بعد اس فتویٰ کے بعضے

پنجالی مولویوں نے غیر واجبی سمجھ کر ہر ایک کاغذ کلکتہ میں اسمضمون کا بنایا  
 تھا کہ تقویۃ الامان کی کتاب موافق اہل سنت و جماعت کے ہی پرچہ کاغذ درکار  
 میں پختہ تب اسکے لئے ایک سالہ خیر الزاد کیونکر کہا گیا اور اوس میں بچہ پانچ مقام  
 کی عبارت تقویۃ الامان کی جو مخالفت اہل سنت و جماعت کے اعتقاد کے ہی اصل  
 ہوئی اور دلائل قوی سے مردود کی گئی اور وہ سالہ جہا پانچ گیا اور کلکتہ کو بھیجا  
 تب وہاں سب عالموں کو ان لوگوں کا۔ فریب اور جعل سازی معلوم ہو گئی اور اس  
 رسالہ کا خلاصہ سراج الہدایت میں موجود ہی پس اس سالہ کو لازم ہی کہ فرقہ  
 اسماعیلیہ کے دین جدید سے اجتناب کریں اور ہرگز ہرگز رمضان میں تقویۃ الامان  
 وغیرہ پر اعتماد نہ کریں کہ بیشک ماونہن انکار شفاعت رسول اللہ معلوم وغیرہ کا  
 پایا جاتا ہی جیسا کہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں اور آگے اختیار ہی و ما علینا  
 الا ابلاغ ہر شیاء کو ایک حرف نصیحت ہی کفایت رکافی ہونہ نادان کو دفتر  
 نہ رسالہ اور اب باب میں بیان ہوتا ہی سالہ اظہار الحق کا اگر حسین  
 حضرت سید محمد حبیب پاشا والی ربابت جہہ دایم اقبال کا شفقہ خاص مع  
 ہندی ترجمہ اور جمیع علمای کہ آور مدرسین اور چارون مذہب کے مفتیوں کی  
 ہر دستخط سی مزین و بابیہ برعنی کے اخراج پانچکے باب میں ایک محضر  
 ہی تاریخ ۲۵ رمضان ۱۲۶۷ھ ہجریہ مقدسہ کو معصورہ منبری میں مفتی سید  
 عبدالفتاح المدعو سید اشرف علی گلشن آبادی نے بانی مجمع الاخبار کے اہتمام



چھوٹا ہی کہ مرزا نہ کوراسکو ہی ساتھ لیتی آئی ہیں اور شروع رسالہ مذکور کا  
 اس طرح سے ہی بسم اللہ الرحمن الرحیم قورتے <sup>۱</sup> وَقُلْ جَاءَ الْكَفَىٰ وَذَهَقَ  
 الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا الحمد للہ رب العالمین واصلوۃ  
 والسلام علی رسول محمد وآلہ واصحابہ اجمعین بعد حمد و صلوۃ کے یہ مومنان  
 دنیار اور پیروان حضرت بنی مختار صلے اللہ علیہ وعلی آلہ الاہلہ واصحابہ <sup>۲</sup> <sup>۳</sup> <sup>۴</sup> <sup>۵</sup> <sup>۶</sup> <sup>۷</sup> <sup>۸</sup> <sup>۹</sup> <sup>۱۰</sup> <sup>۱۱</sup> <sup>۱۲</sup> <sup>۱۳</sup> <sup>۱۴</sup> <sup>۱۵</sup> <sup>۱۶</sup> <sup>۱۷</sup> <sup>۱۸</sup> <sup>۱۹</sup> <sup>۲۰</sup> <sup>۲۱</sup> <sup>۲۲</sup> <sup>۲۳</sup> <sup>۲۴</sup> <sup>۲۵</sup> <sup>۲۶</sup> <sup>۲۷</sup> <sup>۲۸</sup> <sup>۲۹</sup> <sup>۳۰</sup> <sup>۳۱</sup> <sup>۳۲</sup> <sup>۳۳</sup> <sup>۳۴</sup> <sup>۳۵</sup> <sup>۳۶</sup> <sup>۳۷</sup> <sup>۳۸</sup> <sup>۳۹</sup> <sup>۴۰</sup> <sup>۴۱</sup> <sup>۴۲</sup> <sup>۴۳</sup> <sup>۴۴</sup> <sup>۴۵</sup> <sup>۴۶</sup> <sup>۴۷</sup> <sup>۴۸</sup> <sup>۴۹</sup> <sup>۵۰</sup> <sup>۵۱</sup> <sup>۵۲</sup> <sup>۵۳</sup> <sup>۵۴</sup> <sup>۵۵</sup> <sup>۵۶</sup> <sup>۵۷</sup> <sup>۵۸</sup> <sup>۵۹</sup> <sup>۶۰</sup> <sup>۶۱</sup> <sup>۶۲</sup> <sup>۶۳</sup> <sup>۶۴</sup> <sup>۶۵</sup> <sup>۶۶</sup> <sup>۶۷</sup> <sup>۶۸</sup> <sup>۶۹</sup> <sup>۷۰</sup> <sup>۷۱</sup> <sup>۷۲</sup> <sup>۷۳</sup> <sup>۷۴</sup> <sup>۷۵</sup> <sup>۷۶</sup> <sup>۷۷</sup> <sup>۷۸</sup> <sup>۷۹</sup> <sup>۸۰</sup> <sup>۸۱</sup> <sup>۸۲</sup> <sup>۸۳</sup> <sup>۸۴</sup> <sup>۸۵</sup> <sup>۸۶</sup> <sup>۸۷</sup> <sup>۸۸</sup> <sup>۸۹</sup> <sup>۹۰</sup> <sup>۹۱</sup> <sup>۹۲</sup> <sup>۹۳</sup> <sup>۹۴</sup> <sup>۹۵</sup> <sup>۹۶</sup> <sup>۹۷</sup> <sup>۹۸</sup> <sup>۹۹</sup> <sup>۱۰۰</sup> <sup>۱۰۱</sup> <sup>۱۰۲</sup> <sup>۱۰۳</sup> <sup>۱۰۴</sup> <sup>۱۰۵</sup> <sup>۱۰۶</sup> <sup>۱۰۷</sup> <sup>۱۰۸</sup> <sup>۱۰۹</sup> <sup>۱۱۰</sup> <sup>۱۱۱</sup> <sup>۱۱۲</sup> <sup>۱۱۳</sup> <sup>۱۱۴</sup> <sup>۱۱۵</sup> <sup>۱۱۶</sup> <sup>۱۱۷</sup> <sup>۱۱۸</sup> <sup>۱۱۹</sup> <sup>۱۲۰</sup> <sup>۱۲۱</sup> <sup>۱۲۲</sup> <sup>۱۲۳</sup> <sup>۱۲۴</sup> <sup>۱۲۵</sup> <sup>۱۲۶</sup> <sup>۱۲۷</sup> <sup>۱۲۸</sup> <sup>۱۲۹</sup> <sup>۱۳۰</sup> <sup>۱۳۱</sup> <sup>۱۳۲</sup> <sup>۱۳۳</sup> <sup>۱۳۴</sup> <sup>۱۳۵</sup> <sup>۱۳۶</sup> <sup>۱۳۷</sup> <sup>۱۳۸</sup> <sup>۱۳۹</sup> <sup>۱۴۰</sup> <sup>۱۴۱</sup> <sup>۱۴۲</sup> <sup>۱۴۳</sup> <sup>۱۴۴</sup> <sup>۱۴۵</sup> <sup>۱۴۶</sup> <sup>۱۴۷</sup> <sup>۱۴۸</sup> <sup>۱۴۹</sup> <sup>۱۵۰</sup> <sup>۱۵۱</sup> <sup>۱۵۲</sup> <sup>۱۵۳</sup> <sup>۱۵۴</sup> <sup>۱۵۵</sup> <sup>۱۵۶</sup> <sup>۱۵۷</sup> <sup>۱۵۸</sup> <sup>۱۵۹</sup> <sup>۱۶۰</sup> <sup>۱۶۱</sup> <sup>۱۶۲</sup> <sup>۱۶۳</sup> <sup>۱۶۴</sup> <sup>۱۶۵</sup> <sup>۱۶۶</sup> <sup>۱۶۷</sup> <sup>۱۶۸</sup> <sup>۱۶۹</sup> <sup>۱۷۰</sup> <sup>۱۷۱</sup> <sup>۱۷۲</sup> <sup>۱۷۳</sup> <sup>۱۷۴</sup> <sup>۱۷۵</sup> <sup>۱۷۶</sup> <sup>۱۷۷</sup> <sup>۱۷۸</sup> <sup>۱۷۹</sup> <sup>۱۸۰</sup> <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۲</sup> <sup>۱۸۳</sup> <sup>۱۸۴</sup> <sup>۱۸۵</sup> <sup>۱۸۶</sup> <sup>۱۸۷</sup> <sup>۱۸۸</sup> <sup>۱۸۹</sup> <sup>۱۹۰</sup> <sup>۱۹۱</sup> <sup>۱۹۲</sup> <sup>۱۹۳</sup> <sup>۱۹۴</sup> <sup>۱۹۵</sup> <sup>۱۹۶</sup> <sup>۱۹۷</sup> <sup>۱۹۸</sup> <sup>۱۹۹</sup> <sup>۲۰۰</sup> <sup>۲۰۱</sup> <sup>۲۰۲</sup> <sup>۲۰۳</sup> <sup>۲۰۴</sup> <sup>۲۰۵</sup> <sup>۲۰۶</sup> <sup>۲۰۷</sup> <sup>۲۰۸</sup> <sup>۲۰۹</sup> <sup>۲۱۰</sup> <sup>۲۱۱</sup> <sup>۲۱۲</sup> <sup>۲۱۳</sup> <sup>۲۱۴</sup> <sup>۲۱۵</sup> <sup>۲۱۶</sup> <sup>۲۱۷</sup> <sup>۲۱۸</sup> <sup>۲۱۹</sup> <sup>۲۲۰</sup> <sup>۲۲۱</sup> <sup>۲۲۲</sup> <sup>۲۲۳</sup> <sup>۲۲۴</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۶</sup> <sup>۲۲۷</sup> <sup>۲۲۸</sup> <sup>۲۲۹</sup> <sup>۲۳۰</sup> <sup>۲۳۱</sup> <sup>۲۳۲</sup> <sup>۲۳۳</sup> <sup>۲۳۴</sup> <sup>۲۳۵</sup> <sup>۲۳۶</sup> <sup>۲۳۷</sup> <sup>۲۳۸</sup> <sup>۲۳۹</sup> <sup>۲۴۰</sup> <sup>۲۴۱</sup> <sup>۲۴۲</sup> <sup>۲۴۳</sup> <sup>۲۴۴</sup> <sup>۲۴۵</sup> <sup>۲۴۶</sup> <sup>۲۴۷</sup> <sup>۲۴۸</sup> <sup>۲۴۹</sup> <sup>۲۵۰</sup> <sup>۲۵۱</sup> <sup>۲۵۲</sup> <sup>۲۵۳</sup> <sup>۲۵۴</sup> <sup>۲۵۵</sup> <sup>۲۵۶</sup> <sup>۲۵۷</sup> <sup>۲۵۸</sup> <sup>۲۵۹</sup> <sup>۲۶۰</sup> <sup>۲۶۱</sup> <sup>۲۶۲</sup> <sup>۲۶۳</sup> <sup>۲۶۴</sup> <sup>۲۶۵</sup> <sup>۲۶۶</sup> <sup>۲۶۷</sup> <sup>۲۶۸</sup> <sup>۲۶۹</sup> <sup>۲۷۰</sup> <sup>۲۷۱</sup> <sup>۲۷۲</sup> <sup>۲۷۳</sup> <sup>۲۷۴</sup> <sup>۲۷۵</sup> <sup>۲۷۶</sup> <sup>۲۷۷</sup> <sup>۲۷۸</sup> <sup>۲۷۹</sup> <sup>۲۸۰</sup> <sup>۲۸۱</sup> <sup>۲۸۲</sup> <sup>۲۸۳</sup> <sup>۲۸۴</sup> <sup>۲۸۵</sup> <sup>۲۸۶</sup> <sup>۲۸۷</sup> <sup>۲۸۸</sup> <sup>۲۸۹</sup> <sup>۲۹۰</sup> <sup>۲۹۱</sup> <sup>۲۹۲</sup> <sup>۲۹۳</sup> <sup>۲۹۴</sup> <sup>۲۹۵</sup> <sup>۲۹۶</sup> <sup>۲۹۷</sup> <sup>۲۹۸</sup> <sup>۲۹۹</sup> <sup>۳۰۰</sup> <sup>۳۰۱</sup> <sup>۳۰۲</sup> <sup>۳۰۳</sup> <sup>۳۰۴</sup> <sup>۳۰۵</sup> <sup>۳۰۶</sup> <sup>۳۰۷</sup> <sup>۳۰۸</sup> <sup>۳۰۹</sup> <sup>۳۱۰</sup> <sup>۳۱۱</sup> <sup>۳۱۲</sup> <sup>۳۱۳</sup> <sup>۳۱۴</sup> <sup>۳۱۵</sup> <sup>۳۱۶</sup> <sup>۳۱۷</sup> <sup>۳۱۸</sup> <sup>۳۱۹</sup> <sup>۳۲۰</sup> <sup>۳۲۱</sup> <sup>۳۲۲</sup> <sup>۳۲۳</sup> <sup>۳۲۴</sup> <sup>۳۲۵</sup> <sup>۳۲۶</sup> <sup>۳۲۷</sup> <sup>۳۲۸</sup> <sup>۳۲۹</sup> <sup>۳۳۰</sup> <sup>۳۳۱</sup> <sup>۳۳۲</sup> <sup>۳۳۳</sup> <sup>۳۳۴</sup> <sup>۳۳۵</sup> <sup>۳۳۶</sup> <sup>۳۳۷</sup> <sup>۳۳۸</sup> <sup>۳۳۹</sup> <sup>۳۴۰</sup> <sup>۳۴۱</sup> <sup>۳۴۲</sup> <sup>۳۴۳</sup> <sup>۳۴۴</sup> <sup>۳۴۵</sup> <sup>۳۴۶</sup> <sup>۳۴۷</sup> <sup>۳۴۸</sup> <sup>۳۴۹</sup> <sup>۳۵۰</sup> <sup>۳۵۱</sup> <sup>۳۵۲</sup> <sup>۳۵۳</sup> <sup>۳۵۴</sup> <sup>۳۵۵</sup> <sup>۳۵۶</sup> <sup>۳۵۷</sup> <sup>۳۵۸</sup> <sup>۳۵۹</sup> <sup>۳۶۰</sup> <sup>۳۶۱</sup> <sup>۳۶۲</sup> <sup>۳۶۳</sup> <sup>۳۶۴</sup> <sup>۳۶۵</sup> <sup>۳۶۶</sup> <sup>۳۶۷</sup> <sup>۳۶۸</sup> <sup>۳۶۹</sup> <sup>۳۷۰</sup> <sup>۳۷۱</sup> <sup>۳۷۲</sup> <sup>۳۷۳</sup> <sup>۳۷۴</sup> <sup>۳۷۵</sup> <sup>۳۷۶</sup> <sup>۳۷۷</sup> <sup>۳۷۸</sup> <sup>۳۷۹</sup> <sup>۳۸۰</sup> <sup>۳۸۱</sup> <sup>۳۸۲</sup> <sup>۳۸۳</sup> <sup>۳۸۴</sup> <sup>۳۸۵</sup> <sup>۳۸۶</sup> <sup>۳۸۷</sup> <sup>۳۸۸</sup> <sup>۳۸۹</sup> <sup>۳۹۰</sup> <sup>۳۹۱</sup> <sup>۳۹۲</sup> <sup>۳۹۳</sup> <sup>۳۹۴</sup> <sup>۳۹۵</sup> <sup>۳۹۶</sup> <sup>۳۹۷</sup> <sup>۳۹۸</sup> <sup>۳۹۹</sup> <sup>۴۰۰</sup> <sup>۴۰۱</sup> <sup>۴۰۲</sup> <sup>۴۰۳</sup> <sup>۴۰۴</sup> <sup>۴۰۵</sup> <sup>۴۰۶</sup> <sup>۴۰۷</sup> <sup>۴۰۸</sup> <sup>۴۰۹</sup> <sup>۴۱۰</sup> <sup>۴۱۱</sup> <sup>۴۱۲</sup> <sup>۴۱۳</sup> <sup>۴۱۴</sup> <sup>۴۱۵</sup> <sup>۴۱۶</sup> <sup>۴۱۷</sup> <sup>۴۱۸</sup> <sup>۴۱۹</sup> <sup>۴۲۰</sup> <sup>۴۲۱</sup> <sup>۴۲۲</sup> <sup>۴۲۳</sup> <sup>۴۲۴</sup> <sup>۴۲۵</sup> <sup>۴۲۶</sup> <sup>۴۲۷</sup> <sup>۴۲۸</sup> <sup>۴۲۹</sup> <sup>۴۳۰</sup> <sup>۴۳۱</sup> <sup>۴۳۲</sup> <sup>۴۳۳</sup> <sup>۴۳۴</sup> <sup>۴۳۵</sup> <sup>۴۳۶</sup> <sup>۴۳۷</sup> <sup>۴۳۸</sup> <sup>۴۳۹</sup> <sup>۴۴۰</sup> <sup>۴۴۱</sup> <sup>۴۴۲</sup> <sup>۴۴۳</sup> <sup>۴۴۴</sup> <sup>۴۴۵</sup> <sup>۴۴۶</sup> <sup>۴۴۷</sup> <sup>۴۴۸</sup> <sup>۴۴۹</sup> <sup>۴۵۰</sup> <sup>۴۵۱</sup> <sup>۴۵۲</sup> <sup>۴۵۳</sup> <sup>۴۵۴</sup> <sup>۴۵۵</sup> <sup>۴۵۶</sup> <sup>۴۵۷</sup> <sup>۴۵۸</sup> <sup>۴۵۹</sup> <sup>۴۶۰</sup> <sup>۴۶۱</sup> <sup>۴۶۲</sup> <sup>۴۶۳</sup> <sup>۴۶۴</sup> <sup>۴۶۵</sup> <sup>۴۶۶</sup> <sup>۴۶۷</sup> <sup>۴۶۸</sup> <sup>۴۶۹</sup> <sup>۴۷۰</sup> <sup>۴۷۱</sup> <sup>۴۷۲</sup> <sup>۴۷۳</sup> <sup>۴۷۴</sup> <sup>۴۷۵</sup> <sup>۴۷۶</sup> <sup>۴۷۷</sup> <sup>۴۷۸</sup> <sup>۴۷۹</sup> <sup>۴۸۰</sup> <sup>۴۸۱</sup> <sup>۴۸۲</sup> <sup>۴۸۳</sup> <sup>۴۸۴</sup> <sup>۴۸۵</sup> <sup>۴۸۶</sup> <sup>۴۸۷</sup> <sup>۴۸۸</sup> <sup>۴۸۹</sup> <sup>۴۹۰</sup> <sup>۴۹۱</sup> <sup>۴۹۲</sup> <sup>۴۹۳</sup> <sup>۴۹۴</sup> <sup>۴۹۵</sup> <sup>۴۹۶</sup> <sup>۴۹۷</sup> <sup>۴۹۸</sup> <sup>۴۹۹</sup> <sup>۵۰۰</sup> <sup>۵۰۱</sup> <sup>۵۰۲</sup> <sup>۵۰۳</sup> <sup>۵۰۴</sup> <sup>۵۰۵</sup> <sup>۵۰۶</sup> <sup>۵۰۷</sup> <sup>۵۰۸</sup> <sup>۵۰۹</sup> <sup>۵۱۰</sup> <sup>۵۱۱</sup> <sup>۵۱۲</sup> <sup>۵۱۳</sup> <sup>۵۱۴</sup> <sup>۵۱۵</sup> <sup>۵۱۶</sup> <sup>۵۱۷</sup> <sup>۵۱۸</sup> <sup>۵۱۹</sup> <sup>۵۲۰</sup> <sup>۵۲۱</sup> <sup>۵۲۲</sup> <sup>۵۲۳</sup> <sup>۵۲۴</sup> <sup>۵۲۵</sup> <sup>۵۲۶</sup> <sup>۵۲۷</sup> <sup>۵۲۸</sup> <sup>۵۲۹</sup> <sup>۵۳۰</sup> <sup>۵۳۱</sup> <sup>۵۳۲</sup> <sup>۵۳۳</sup> <sup>۵۳۴</sup> <sup>۵۳۵</sup> <sup>۵۳۶</sup> <sup>۵۳۷</sup> <sup>۵۳۸</sup> <sup>۵۳۹</sup> <sup>۵۴۰</sup> <sup>۵۴۱</sup> <sup>۵۴۲</sup> <sup>۵۴۳</sup> <sup>۵۴۴</sup> <sup>۵۴۵</sup> <sup>۵۴۶</sup> <sup>۵۴۷</sup> <sup>۵۴۸</sup> <sup>۵۴۹</sup> <sup>۵۵۰</sup> <sup>۵۵۱</sup> <sup>۵۵۲</sup> <sup>۵۵۳</sup> <sup>۵۵۴</sup> <sup>۵۵۵</sup> <sup>۵۵۶</sup> <sup>۵۵۷</sup> <sup>۵۵۸</sup> <sup>۵۵۹</sup> <sup>۵۶۰</sup> <sup>۵۶۱</sup> <sup>۵۶۲</sup> <sup>۵۶۳</sup> <sup>۵۶۴</sup> <sup>۵۶۵</sup> <sup>۵۶۶</sup> <sup>۵۶۷</sup> <sup>۵۶۸</sup> <sup>۵۶۹</sup> <sup>۵۷۰</sup> <sup>۵۷۱</sup> <sup>۵۷۲</sup> <sup>۵۷۳</sup> <sup>۵۷۴</sup> <sup>۵۷۵</sup> <sup>۵۷۶</sup> <sup>۵۷۷</sup> <sup>۵۷۸</sup> <sup>۵۷۹</sup> <sup>۵۸۰</sup> <sup>۵۸۱</sup> <sup>۵۸۲</sup> <sup>۵۸۳</sup> <sup>۵۸۴</sup> <sup>۵۸۵</sup> <sup>۵۸۶</sup> <sup>۵۸۷</sup> <sup>۵۸۸</sup> <sup>۵۸۹</sup> <sup>۵۹۰</sup> <sup>۵۹۱</sup> <sup>۵۹۲</sup> <sup>۵۹۳</sup> <sup>۵۹۴</sup> <sup>۵۹۵</sup> <sup>۵۹۶</sup> <sup>۵۹۷</sup> <sup>۵۹۸</sup> <sup>۵۹۹</sup> <sup>۶۰۰</sup> <sup>۶۰۱</sup> <sup>۶۰۲</sup> <sup>۶۰۳</sup> <sup>۶۰۴</sup> <sup>۶۰۵</sup> <sup>۶۰۶</sup> <sup>۶۰۷</sup> <sup>۶۰۸</sup> <sup>۶۰۹</sup> <sup>۶۱۰</sup> <sup>۶۱۱</sup> <sup>۶۱۲</sup> <sup>۶۱۳</sup> <sup>۶۱۴</sup> <sup>۶۱۵</sup> <sup>۶۱۶</sup> <sup>۶۱۷</sup> <sup>۶۱۸</sup> <sup>۶۱۹</sup> <sup>۶۲۰</sup> <sup>۶۲۱</sup> <sup>۶۲۲</sup> <sup>۶۲۳</sup> <sup>۶۲۴</sup> <sup>۶۲۵</sup> <sup>۶۲۶</sup> <sup>۶۲۷</sup> <sup>۶۲۸</sup> <sup>۶۲۹</sup> <sup>۶۳۰</sup> <sup>۶۳۱</sup> <sup>۶۳۲</sup> <sup>۶۳۳</sup> <sup>۶۳۴</sup> <sup>۶۳۵</sup> <sup>۶۳۶</sup> <sup>۶۳۷</sup> <sup>۶۳۸</sup> <sup>۶۳۹</sup> <sup>۶۴۰</sup> <sup>۶۴۱</sup> <sup>۶۴۲</sup> <sup>۶۴۳</sup> <sup>۶۴۴</sup> <sup>۶۴۵</sup> <sup>۶۴۶</sup> <sup>۶۴۷</sup> <sup>۶۴۸</sup> <sup>۶۴۹</sup> <sup>۶۵۰</sup> <sup>۶۵۱</sup> <sup>۶۵۲</sup> <sup>۶۵۳</sup> <sup>۶۵۴</sup> <sup>۶۵۵</sup> <sup>۶۵۶</sup> <sup>۶۵۷</sup> <sup>۶۵۸</sup> <sup>۶۵۹</sup> <sup>۶۶۰</sup> <sup>۶۶۱</sup> <sup>۶۶۲</sup> <sup>۶۶۳</sup> <sup>۶۶۴</sup> <sup>۶۶۵</sup> <sup>۶۶۶</sup> <sup>۶۶۷</sup> <sup>۶۶۸</sup> <sup>۶۶۹</sup> <sup>۶۷۰</sup> <sup>۶۷۱</sup> <sup>۶۷۲</sup> <sup>۶۷۳</sup> <sup>۶۷۴</sup> <sup>۶۷۵</sup> <sup>۶۷۶</sup> <sup>۶۷۷</sup> <sup>۶۷۸</sup> <sup>۶۷۹</sup> <sup>۶۸۰</sup> <sup>۶۸۱</sup> <sup>۶۸۲</sup> <sup>۶۸۳</sup> <sup>۶۸۴</sup> <sup>۶۸۵</sup> <sup>۶۸۶</sup> <sup>۶۸۷</sup> <sup>۶۸۸</sup> <sup>۶۸۹</sup> <sup>۶۹۰</sup> <sup>۶۹۱</sup> <sup>۶۹۲</sup> <sup>۶۹۳</sup> <sup>۶۹۴</sup> <sup>۶۹۵</sup> <sup>۶۹۶</sup> <sup>۶۹۷</sup> <sup>۶۹۸</sup> <sup>۶۹۹</sup> <sup>۷۰۰</sup> <sup>۷۰۱</sup> <sup>۷۰۲</sup> <sup>۷۰۳</sup> <sup>۷۰۴</sup> <sup>۷۰۵</sup> <sup>۷۰۶</sup> <sup>۷۰۷</sup> <sup>۷۰۸</sup> <sup>۷۰۹</sup> <sup>۷۱۰</sup> <sup>۷۱۱</sup> <sup>۷۱۲</sup> <sup>۷۱۳</sup> <sup>۷۱۴</sup> <sup>۷۱۵</sup> <sup>۷۱۶</sup> <sup>۷۱۷</sup> <sup>۷۱۸</sup> <sup>۷۱۹</sup> <sup>۷۲۰</sup> <sup>۷۲۱</sup> <sup>۷۲۲</sup> <sup>۷۲۳</sup> <sup>۷۲۴</sup> <sup>۷۲۵</sup> <sup>۷۲۶</sup> <sup>۷۲۷</sup> <sup>۷۲۸</sup> <sup>۷۲۹</sup> <sup>۷۳۰</sup> <sup>۷۳۱</sup> <sup>۷۳۲</sup> <sup>۷۳۳</sup> <sup>۷۳۴</sup> <sup>۷۳۵</sup> <sup>۷۳۶</sup> <sup>۷۳۷</sup> <sup>۷۳۸</sup> <sup>۷۳۹</sup> <sup>۷۴۰</sup> <sup>۷۴۱</sup> <sup>۷۴۲</sup> <sup>۷۴۳</sup> <sup>۷۴۴</sup> <sup>۷۴۵</sup> <sup>۷۴۶</sup> <sup>۷۴۷</sup> <sup>۷۴۸</sup> <sup>۷۴۹</sup> <sup>۷۵۰</sup> <sup>۷۵۱</sup> <sup>۷۵۲</sup> <sup>۷۵۳</sup> <sup>۷۵۴</sup> <sup>۷۵۵</sup> <sup>۷۵۶</sup> <sup>۷۵۷</sup> <sup>۷۵۸</sup> <sup>۷۵۹</sup> <sup>۷۶۰</sup> <sup>۷۶۱</sup> <sup>۷۶۲</sup> <sup>۷۶۳</sup> <sup>۷۶۴</sup> <sup>۷۶۵</sup> <sup>۷۶۶</sup> <sup>۷۶۷</sup> <sup>۷۶۸</sup> <sup>۷۶۹</sup> <sup>۷۷۰</sup> <sup>۷۷۱</sup> <sup>۷۷۲</sup> <sup>۷۷۳</sup> <sup>۷۷۴</sup> <sup>۷۷۵</sup> <sup>۷۷۶</sup> <sup>۷۷۷</sup> <sup>۷۷۸</sup> <sup>۷۷۹</sup> <sup>۷۸۰</sup> <sup>۷۸۱</sup> <sup>۷۸۲</sup> <sup>۷۸۳</sup> <sup>۷۸۴</sup> <sup>۷۸۵</sup> <sup>۷۸۶</sup> <sup>۷۸۷</sup> <sup>۷۸۸</sup> <sup>۷۸۹</sup> <sup>۷۹۰</sup> <sup>۷۹۱</sup> <sup>۷۹۲</sup> <sup>۷۹۳</sup> <sup>۷۹۴</sup> <sup>۷۹۵</sup> <sup>۷۹۶</sup> <sup>۷۹۷</sup> <sup>۷۹۸</sup> <sup>۷۹۹</sup> <sup>۸۰۰</sup> <sup>۸۰۱</sup> <sup>۸۰۲</sup> <sup>۸۰۳</sup> <sup>۸۰۴</sup> <sup>۸۰۵</sup> <sup>۸۰۶</sup> <sup>۸۰۷</sup> <sup>۸۰۸</sup> <sup>۸۰۹</sup> <sup>۸۱۰</sup> <sup>۸۱۱</sup> <sup>۸۱۲</sup> <sup>۸۱۳</sup> <sup>۸۱۴</sup> <sup>۸۱۵</sup> <sup>۸۱۶</sup> <sup>۸۱۷</sup> <sup>۸۱۸</sup> <sup>۸۱۹</sup> <sup>۸۲۰</sup> <sup>۸۲۱</sup> <sup>۸۲۲</sup> <sup>۸۲۳</sup> <sup>۸۲۴</sup> <sup>۸۲۵</sup> <sup>۸۲۶</sup> <sup>۸۲۷</sup> <sup>۸۲۸</sup> <sup>۸۲۹</sup> <sup>۸۳۰</sup> <sup>۸۳۱</sup> <sup>۸۳۲</sup> <sup>۸۳۳</sup> <sup>۸۳۴</sup> <sup>۸۳۵</sup> <sup>۸۳۶</sup> <sup>۸۳۷</sup> <sup>۸۳۸</sup> <sup>۸۳۹</sup> <sup>۸۴۰</sup> <sup>۸۴۱</sup> <sup>۸۴۲</sup> <sup>۸۴۳</sup> <sup>۸۴۴</sup> <sup>۸۴۵</sup> <sup>۸۴۶</sup> <sup>۸۴۷</sup> <sup>۸۴۸</sup> <sup>۸۴۹</sup> <sup>۸۵۰</sup> <sup>۸۵۱</sup> <sup>۸۵۲</sup> <sup>۸۵۳</sup> <sup>۸۵۴</sup> <sup>۸۵۵</sup> <sup>۸۵۶</sup> <sup>۸۵۷</sup> <sup>۸۵۸</sup> <sup>۸۵۹</sup> <sup>۸۶۰</sup> <sup>۸۶۱</sup> <sup>۸۶۲</sup> <sup>۸۶۳</sup> <sup>۸۶۴</sup> <sup>۸۶۵</sup> <sup>۸۶۶</sup> <sup>۸۶۷</sup> <sup>۸۶۸</sup> <sup>۸۶۹</sup> <sup>۸۷۰</sup> <sup>۸۷۱</sup> <sup>۸۷۲</sup> <sup>۸۷۳</sup> <sup>۸۷۴</sup> <sup>۸۷۵</sup> <sup>۸۷۶</sup> <sup>۸۷۷</sup> <sup>۸۷۸</sup> <sup>۸۷۹</sup> <sup>۸۸۰</sup> <sup>۸۸۱</sup> <sup>۸۸۲</sup> <sup>۸۸۳</sup> <sup>۸۸۴</sup> <sup>۸۸۵</sup> <sup>۸۸۶</sup> <sup>۸۸۷</sup> <sup>۸۸۸</sup> <sup>۸۸۹</sup> <sup>۸۹۰</sup> <sup>۸۹۱</sup> <sup>۸۹۲</sup> <sup>۸۹۳</sup> <sup>۸۹۴</sup> <sup>۸۹۵</sup> <sup>۸۹۶</sup> <sup>۸۹۷</sup> <sup>۸۹۸</sup> <sup>۸۹۹</sup> <sup>۹۰۰</sup> <sup>۹۰۱</sup> <sup>۹۰۲</sup> <sup>۹۰۳</sup> <sup>۹۰۴</sup> <sup>۹۰۵</sup> <sup>۹۰۶</sup> <sup>۹۰۷</sup> <sup>۹۰۸</sup> <sup>۹۰۹</sup> <sup>۹۱۰</sup> <sup>۹۱۱</sup> <sup>۹۱۲</sup> <sup>۹۱۳</sup> <sup>۹۱۴</sup> <sup>۹۱۵</sup> <sup>۹۱۶</sup> <sup>۹۱۷</sup> <sup>۹۱۸</sup> <sup>۹۱۹</sup> <sup>۹۲۰</sup> <sup>۹۲۱</sup> <sup>۹۲۲</sup> <sup>۹۲۳</sup> <sup>۹۲۴</sup> <sup>۹۲۵</sup> <sup>۹۲۶</sup> <sup>۹۲۷</sup> <sup>۹۲۸</sup> <sup>۹۲۹</sup> <sup>۹۳۰</sup> <sup>۹۳۱</sup> <sup>۹۳۲</sup> <sup>۹۳۳</sup> <sup>۹۳۴</sup> <sup>۹۳۵</sup> <sup>۹۳۶</sup> <sup>۹۳۷</sup> <sup>۹۳۸</sup> <sup>۹۳۹</sup> <sup>۹۴۰</sup> <sup>۹۴۱</sup> <sup>۹۴۲</sup> <sup>۹۴۳</sup> <sup>۹۴۴</sup> <sup>۹۴۵</sup> <sup>۹۴۶</sup> <sup>۹۴۷</sup> <sup>۹۴۸</sup> <sup>۹۴۹</sup> <sup>۹۵۰</sup> <sup>۹۵۱</sup> <sup>۹۵۲</sup> <sup>۹۵۳</sup> <sup>۹۵۴</sup> <sup>۹۵۵</sup> <sup>۹۵۶</sup> <sup>۹۵۷</sup> <sup>۹۵۸</sup> <sup>۹۵۹</sup> <sup>۹۶۰</sup> <sup>۹۶۱</sup> <sup>۹۶۲</sup> <sup>۹۶۳</sup> <sup>۹۶۴</sup> <sup>۹۶۵</sup> <sup>۹۶۶</sup> <sup>۹۶۷</sup> <sup>۹۶۸</sup> <sup>۹۶۹</sup> <sup>۹۷۰</sup> <sup>۹۷۱</sup> <sup>۹۷۲</sup> <sup>۹۷۳</sup> <sup>۹۷۴</sup> <sup>۹۷۵</sup> <sup>۹۷۶</sup> <sup>۹۷۷</sup> <sup>۹۷۸</sup> <sup>۹۷۹</sup> <sup>۹۸۰</sup> <sup>۹۸۱</sup> <sup>۹۸۲</sup> <sup>۹۸۳</sup> <sup>۹۸۴</sup> <sup>۹۸۵</sup> <sup>۹۸۶</sup> <sup>۹۸۷</sup> <sup>۹۸۸</sup> <sup>۹۸۹</sup> <sup>۹۹۰</sup> <sup>۹۹۱</sup> <sup>۹۹۲</sup> <sup>۹۹۳</sup> <sup>۹۹۴</sup> <sup>۹۹۵</sup> <sup>۹۹۶</sup> <sup>۹۹۷</sup> <sup>۹۹۸</sup> <sup>۹۹۹</sup> <sup>۱۰۰۰</sup> <sup>۱۰۰۱</sup> <sup>۱۰۰۲</sup> <sup>۱۰۰۳</sup> <sup>۱۰۰۴</sup> <sup>۱۰۰۵</sup> <sup>۱۰۰۶</sup> <sup>۱۰۰۷</sup> <sup>۱۰۰۸</sup> <sup>۱۰۰۹</sup> <sup>۱۰۱۰</sup> <sup>۱۰۱۱</sup> <sup>۱۰۱۲</sup> <sup>۱۰۱۳</sup> <sup>۱۰۱۴</sup> <sup>۱۰۱۵</sup> <sup>۱۰۱۶</sup> <sup>۱۰۱۷</sup> <sup>۱۰۱۸</sup> <sup>۱۰۱۹</sup> <sup>۱۰۲۰</sup> <sup>۱۰۲۱</sup> <sup>۱۰۲۲</sup> <sup>۱۰۲۳</sup> <sup>۱۰۲۴</sup> <sup>۱۰۲۵</sup> <sup>۱۰۲۶</sup> <sup>۱۰۲۷</sup> <sup>۱۰۲۸</sup> <sup>۱۰۲۹</sup>

مخبرین کے اخراج کی حقیقت حضور باشا سی طلب کی تہی خانچہ یہ احوال  
جادی لاؤ کی چیسوین تاریخ ۶۶ سنہ ۱۱۸۷ کے چپی ہوئی مجمع الاخبار میں  
داخلی دستاویزوں کے ساتھ مندرج ہی بلکہ جلد سابع مجمع الاخبار میں  
اور تحفہ محمدیہ کے ایک سو ستویں صفحہ پر تمام اونہین کی حقیقت اور  
دستاویز اور علمائے ہند و عرب کے فتویٰ لکھی ہیں اور محمود علی بریلوی نے  
جو ان مخبرین میں بانچوان شخص تھا اور بعد محاکمہ کے گرفتار ہوا تھا ایک  
جوٹا محضر اس ملک کے لوگوں کو ہنگامی کے لئے بنایا تھا اور اس کی ساتھ  
۶۷ جواب و سوال و شہود و حکام کے باب میں ہمارے ساتھ ہوئے اس کے  
سب مجمع الاخبار سے ظاہر ہیں اور اس نقل مختصر میں چار شخصوں کے  
نام آسید اسطے لکھی ہیں کہ اس وقت محاکمہ کی مجلس میں چار ہی شخص  
گزار ہوئے اور محمود علی بریلوی ان کے بعد مبتلا ہوا چنانچہ حضرت  
حبیب باشا کے رقعہ میں پانچ فقرہ کورہین اور مولوی رحیب علی لکھنوی  
ہمیں سابق سلطان الاخبار کے انکار اور زبان درازی نو لکھا جواب  
شافی بتوضیح تمام مجمع الاخبار کے جلد سابع میں مذکور ہو چکے ہیں لیکن  
ان دونوں میں تجداد واسطے دفع او نام مقصدین کے جن سے دیدار لوگوں  
کو نہیں چلایا باقی رہ گیا ہی ایک فرمان واجب الاطاعت والادعان  
جو حضرت حبیب باشا نے اپنی مہر خاص سے جناب قاضی اہلکاف صنیعہ

صاحب مفتی سرکار نواب صاحب کرنا تک کے نام سے موزعہ پند ہون  
 شوال ۱۲۶۶ ہجریہ کو پہنچا تھا اور اس کے ساتھ ایک مختصر نقل و قرحاں  
 شریف مکہ معظمہ مستجل بہر جمیع علما و عظامی مکہ معظمہ اور چاروں تہذیبوں  
 کے مفتیوں اور مدرسوں کی مہروں کے ساتھ فرین ہوا تھا تاہم دو فو  
 دستا و نیز معتبر اصل صحیح مہر و مکی جناب حاجی الحرمین الشریفین مزا  
 حسین بخش شہزادہ دہلی تاریخ ۱۷ شعبان ۱۲۸۶ ہجریہ مقدسہ کو مکہ معظمہ  
 سی اس مہمورہ منبئی میں لاکے اور جناب حضرت شریعت پناہ فضیلت  
 و سنگاہ حامی دین سید المرسلین حضرت قاضی شہاب الدین صاحب  
 مہری کے حسن سعی سے وہ اصل محضوہ نقل یہاں کے سب علما می نذر  
 کی نظر سے گزرا چنانچہ یہاں کے علما اور طلباء نے اسی دیکھ کر اس نقل  
 کی صحت پر اپنی مہرین اور دستخط کر دی اور جناب حضرت شیخ صالح  
 میرداد نے کہ جس کے فرزند عبداللہ بن شیخ صالح میرداد شیخ الحنفیہ اور  
 حنفی نزدیک بڑی مفتی مکہ میں ہیں اور کے اول اصل محضوہ تہذیب  
 کی مہر ہی انہوں نے ہی اپنی مہر و دستخط اس نقل مطابق اصل پر کر دیں ہیں  
 چنانچہ اصل محضوہ پندرہ مہرین اور دستخط مکہ کے علما و تہذیبوں کے ہیں اور اس  
 نقل مطابق اصل پر ہی یہاں کے گیارہ علما اور طلباء نے اصل کے ساتھ متجا  
 بر کے اپنی مہر و دستخط کر دی ہیں اب ہمتی اپنی سعادت دارین سمجھ کے

او سکو ہیوادہی اور ہماری مجمع الاخبار کے ساتھ سب لمانوں کو ہندو  
 دہن وغیرہ کے ہیوادہی تا فائدہ عام ہووے اور جس کے دہن کچھ شک  
 شبہ باقی ہو سو یہی رفع ہو جاوے و ما توفیقی الا باسند نقل مطابق  
 اصل الی حضرت فخر العلام العالین وعدہ اہل الاحادیث و  
 المفسرین الشیخ صنفہ اسد مفتی مدرس سلمہ اللہ علیہ اہل بیتہ السلام لا ینفک  
 ان جنابکم سالتونا عن سہایب تفسیر و نفی الخیث انصار العلام البند  
 من مکہ المکرمة فالسبب فی ذلک الامور المخالفة الی الشیخ المظہر  
 المحمدی و مخالفہ الا حدیث الشیخ الشیخ النبوی و اثباتہ ذلک علیہم بحضور  
 کافة العلام و المخالفات بکذا المشرقة و من حیث ان جنابکم علی الاسباب  
 الموجبة فالقادم کلم اعلام بامار من طرف جمہور العلام بکذا المکرمة  
 و جمہور بامار ہم اطلا علیہ کفایت و منہ تبیح کلم کامل باضار ہم  
 و واجب الحال الی نفسہم و تفسیر ہم کیوں معلوم و و تم ہیچہ اسلام  
 فی سوال مسئلہ والی ریاست جدہ **السید محمد** **احمد** قد قویل باصلہ نقل  
 صحیح کتبہ خادم الطالب القاضی شہاب الدین انہری عنہ **خادم العلام**  
**شہاب الدین قاضی**  
 بسم اللہ و الحمد و الصلوۃ و السلام علی رسولہ محمد و آلہ و صحبہ اجمعین و بعد  
 فانقل المصدر مطابق لاصلہ و من قابلہ و وجہ مطابق لفظا بلفظ  
 حرفا بحت خویدم الطالب محمد یونس الحافظ عنہ و عن والدہ العلام

آمین یا رب الارباب الحافظ محمد یونس ہذا النقل مطابق لاصلہ کتبہ شیخ۔

بیل قاضی الصدر عفی عنہ ما قد تقابل بالاصل و ہذا النقل مطابق لاصل

و اما الاقل ابراہیم البغدادی سلام علی ابراہیم حامدا و مصليا و مسلما

ہذا النقل مطابق لاصلہ کتبہ خادم الطلاب سید عبد الفتاح الحسینی القادری

المذہب الشرف علی کل شئ آبادی عفی اسعدہ و عن والدیہ الراغبی الی رحمۃ اللہ علیہ

الحمد للہ اظہر الحق و البطل الباطل و الصلوٰۃ و السلام علی سولہ مفتی عبد الفتاح القادری

محمد و آلہ و صحبہ اجمعین ہذا النقل و جدتہ مطابقا لاصلہ کتبہ خادم الطلاب سید

القادر حبیب عفی اسعدہ و عن والدیہ آمین الحمد للہ و الصلوٰۃ و السلام علی

و آلہ و اصحابہ اجمعین اما بعد فقد قابلت ہذا النقل مع اصلہ فوجدتہ

مطابقا لاصلہ کتبہ خادم الطلاب العبد الراغبی الی رحمۃ ربہ العفی محمد علی الی حفظہ

عفی اسعدہ و عن والدیہ آمین **حضرت حبیب پاشا کے**

**رقعہ کا ترجمہ** حضرت فخر العلماء العالمین و عمدہ اہل الاحادیث و

المفسرین الشیخ جلیل المصنفی در اسلمہ اللہ تعالیٰ آمین بعد سلام کے ظاہر ہوئے

کہ آپ نے مکہ معظمہ سے پانچ ہفت روزہ علمی و علمی کے اخراج کرنے اور کمال دینی کا

سبب ہم سے پوچھا تھا سو یونہی کہ اوپر تمام علما کی اور خصوص چاروں

مذہبوں کے مفتیوں کے حضور میں ثابت ہو چکا کہ وہی شریعت مطہرہ محمدیہ

پہر گئی ہیں اور اکثر احادیث شریفہ نبویہ کے مخالفت کرتے ہیں اور جبکہ انکو

اوتنے نکال دینی کا سبب دریافت کرنا منظور ہی اسلئے یہ محضر جو  
 آپ کے پاس آتا ہی کہ جس پر مکہ معظمہ کے جمہور علما کی دستخط اور ہرین ہن  
 اوس سے جو کچھ احوال اوتنے رو برو گذرا ہی سو کتاب الیگوروشن ہوگا  
 اور اوس سے آپ کے دلکی نشفی ہو جائیگی اور جو جو حرکتیں اوتنے ظہور میں  
 آئیں دین سو سبکی سب ایکو کا اعلان ہو جائیگی والسلام خیر ختام تاریخ  
 پندرہ مین شوال سنہ ۱۲۶۶ ہجریہ السید محمد الی زیاست جدہ **نقل**  
**مطابق اصل** بسم اللہ الرحمن الرحیم حمد المن جعل العلماء لامل  
 الضلالة قامہیں و طہر البلدة المکرمة منہم بیعادت صدر الوزرا الکما  
 و صلوة وسلاما علی من وضع الشریعة والطریقة القاتل اہل البیعة و الشریعة  
 و الخلیفة و بعد فہذہ مضبطة مرقیة محررة مرغیہ مضمونہا انہ لما کان یوم الثلاثاء  
 المبارک فی شہر جادی الاولی سنہ ۱۲۶۵ المعد محل المسکلات و کشف المعضلات  
 اذ ہم ذلک المولی تعالی و تبارکت بمجلس سعادت حضرت الوزير المعظم و الشیر  
 المفتی شیخ الحرم المحترم والی جدہ العامرة و ایاہا افتدینا الحاج السید محمد  
 حبیب باشا بلقہ اللہ تعالی من انخرا تاشا امین بجاہ سیدہ المسلمین صلی اللہ  
 علیہ و علی آلہ و صحبہ اجمعین و بحضرة العلماء الفقہاء ذوی المجد و الاحرام  
 الواضیعین اسماہم و اختاہم فیہ فقب ان احتفل المجلس بن ذکر لسانہ  
 امیر من الدعاوی فی ذلک الیوم علی ما اقتضت ارادة الوزير المشار

فيما سطر لا جل انما را العبد والالتصاف واذا ازال الحجر والاعتصاف  
 حضر الشيخ عبدالقادر الهندي النقشبندی واهتدى الى سادات التورير <sup>المشار</sup>  
 اليه بان يكة المشرقة جماعته من الهند ممن راسوا العلم وتعليمه على مدعى الايام  
 وتصدروا في المسجد الحرام وظنوا انهم قد اتقوا بعد السجود وهم الشيخ محمد  
 مفتي بقالة سابقا و الشيخ عبداللطيف، المكنى و الشيخ محمد ديلوى <sup>الشيخ</sup>  
 عبدالرحمن البارسى وليسوفى الخليفة على شئ من العلم النافع حيث  
 انهم ضلوا واضلوا واصلوا الى طريق الخدلان الشايع فن ضلوا لهم و  
 اضلوا لهم انهم يكررون نسخة الاربعة المذاهب ويحذون العامة على عدم <sup>تقليد</sup>  
 احد منهم ويزدوهم الى طريق المشايخ ويكررون شفاعته النبى صلى الله  
 عليه وسلم والتوسل به ويكررون ايضا كرامات الاولياء ويمنعون العامة عن  
 القراءة والنظر في كتب علماء المذاهب الاربعة حتى ان الميعة عن المذکورين  
 تركت كتب المذاهب ونصبوا انفسهم لقراءة الحديث في مسجد الحرام الشريف  
 مع جهلهم بالاصول ومصطلح الحديث ولم يزوالا يحذون في اللفظ و  
 يصرفون المعنى الى مقتضى اراهم الفاسدة ويدعهم الكاسدة فاقعوا  
 كثير من العامة في هذا الضلال وتكثرت البدع في نفوسهم من غير شك  
 ولا مجال لفتي الانباء المذکورين احضر الميعة عن المذکورين يا من <sup>الساد</sup>  
 المشر المشار اليه وفوض امرهم لحاكم شرع الشريف والعلماء الكبار

بالمجلس اللطيف فطلب المحاكم الشرعی من المبتنی المذكور إعادة ما انهار  
 بمحضتهم وتصدر رسواه عليهم على طبق الوجه الشرعی المرفى بعد ايراد  
 واتفاق العلماء المذكورين على قبولها وتوجيهها على المبتدعين المخالفين  
 فنقل منهم اجواب فحين علموا ان القول قد حق عليهم وليس لهم منه فرار  
 فنادوهم سوى الا انكاره فبالتجارهم طلبت من المبتنی المدعى المذكور  
 فاحضر المكرمين السيد حسن الهندى النقشبندى والشيخ عبد الرحمن الكشميرى  
 ملايد مولانا الحارث بانه تعالى والهداى عليه الشيخ محمد جان النقشبندى فشهد  
 عليهم كل واحد منهم بمفرده طبق الدعوى المذكورة مع اعتبار ما يجب  
 اعتباره ثم ذكر الشاهدان عدلا وظهرا بل المجلس صيانتها وتمسكها بطريق  
 اهل اسد وانها ليا من اهل الاعراض دلائل ما خدعهم الحجة الجاهلية بوزن  
 الفتوى الشريفة بتعزير المبتدعين المذكورين بما يليق بهم الزاجر لهم ولا  
 شالهم عن ارتكاب مثل حالهم وراوان مصيبتهم ثم نصيحتهم عن بلاد ادعى  
 لازالة هذا الفساد وراحة العباد خصوصاً في حرم اسد اشرف بلاد وحكم  
 المحاكم الشرعی عليهم بذلك ونفذه مولانا الوزير المشار اليه بعده ان  
 ايده العلماء المأفون انهم كدروا ودر نصحه حيث كان موافقا للوجه  
 الشرعى وطريق المرفى وقد حاربوا في نظر سعادت اخذنا المشار اليه  
 قلوبهم سياسته منه حيث انهم سعوا في الارض بالفساد ولا شك ان فساد



الدين اعظم من فاد الدنيا لا سيما وقد تكرهه الامر من بعضهم مرارا  
 ووصلوا الى حضرة السعادة امير مكة المشرقة والى حضرت القاضي في  
 المحكمة في اثنين الماضية واكرهوا وثبت ذلك عليهم واستأبهم حضرة  
 سادات الامير والقاضي لما رفع ذلك اليها فتابوا لاجل ان لا يلقوا قبوا  
 ولم يرجعوا في الحقيقة عن شيء مما هم عليه من هذا الضلال والضللال لكن  
 حضرة السعادة افتدنا المثار اليه صرف نظره عن قتلهم لئلا يظن متعلوهم  
 انهم على حق وانهم ثبتوا عليه حتى قتلوا لمشايتهم على الدين الحق كما ثبت  
 التابعون رضي الله عنهم في زمن السابق فحجبهم مدة ثم نقاهم الى ديارهم  
 بحلول هذه العقوبة بمن ذكر الطغاة نار الفتنة وخذت بيد الخائنات  
 في هذه البلدة المظهرة قد انتشرت والحمد لله على كل حال ونحو ذبا من  
 احوال اهل الضلال وصلى الله على خير خلقه محمد وعلى آله واصحابه اجمعين  
 شيخ الخطباء والائمة عبد الله بن محمد صالح يرداد <sup>عبد الله بن الشيخ محمد صالح</sup> الفقير الى الله  
 رب العباد محمد بن يحيى الخبلي مفتي النخابة بكة <sup>الوالى القابلية</sup> الفقير الى الله  
 تعالى احمد بن محمد الميلاط مفتي الشافعية بكة <sup>الشيخ</sup> الفقير الى الله  
 برب المستعالم صديق ابن عبد الرحمن كمال الخفيف الكدرسي <sup>الشيخ</sup> الفقير الى الله  
 المحاضر في المجلس المذكور الشيخ الحسن الكدرسي في الحرم الشريف المهاجر  
 الكاشاني النقشبدي <sup>الحسين</sup> الوائلي بحيل الله الغني بن عبد الرحمن

١٢٥٥  
 حيدرآباد  
 ١٢٥٥  
 حيدرآباد

ابن ابوبكر عبد الفتى المدرس بالحكم الشريف الكلى <sup>عبد الرحمن بن ابي بكر عبد الفتى</sup> عبد بن المجيد  
 ابراهيم بن محمد سعيد <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup> قد حضر مجلسه المرقوم شيخ المدرسين بالمعهد  
 اكرام عيان ابن عبد الله شيخ عراكلى <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup> الحاضر في المجلس المذكور على  
 بن عبد الله نائب الحكم الشريف <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup> صدق بواقية محل جبر طاهر بن المنصور  
 الحاضر في المجلس المذكور الواقف بحبل اسم السيد محمد بن الحسين الخفى الكلى <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup>  
 حرم شريفين <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup> الواقف بحبل اسم المدرس بالحكم الشريف على بن  
 محمد من علماء الخفى <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup> عبد بن المجيد سعيد بن حسين قاضى زاده من  
 علماء الشافعية <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup> الحاضر في المجلس المذكور المدرس بالحكم الشريف  
 من علماء الاحناف <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup> لقد طابنا هذا النقل المصداق باصله  
 فوجدناه مطابقا لكتبتنا اسماءنا شاهدين على صحة هذا النقل ومطابقا  
 للاصل وكفى باسمه شهيدا حرره السابغ والعشرين شهر شعبان المعظم  
 سنة ١٢٧٤ من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلوة والتحية تحريره  
 بنى قابليت هذا باصله وانا خادم الطلبة القاضى شهاب الدين  
 المهرى عفى الله عنه <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup> هذا النقل مطابق لاصل كته خادم  
 الطلبة شيخ على قيسل قاضى الصدر عفى الله عنه هذا النقل مطابق لاصل  
 كته خادم الطلاب مولوى محمد اكبر كشيرى عفى الله عنه <sup>عبد الرحمن بن محمد سعيد</sup> المحمد بن  
 شانه النقل مطابق للاصل من غير شك والا فراقا لبقرة كته لبقلة

محمد صالح بن سلیمان میرداد عفی الله عنهما والمسلمین آمین  
 احمد سرعشانه وجدناه مقابلا ومطابقا لاصل کتبه غلام محمد بن  
 المصنف نوح العباد  
 محمد صالح بن سلیمان  
 میرداد

الهند وستانه **غلام محی الدین** عفی الله عنه بسم الله والحمد لله الصلوة والسلام علی

سیدنا محمد وآل وصحبه اجمعین وبعد ق النقل المصدرا بصله ووجهه  
 مطابقا لغویدم الطلاب محمد یونس الحافظ عفی الله عنه وعن والديه الوباب

آمین یا رب الارباب **الحافظ محمد** الحمد لله والصلوة والسلام علی رسول  
 محمد وآله واصحابه اجمعین اما بعد فقد قابلت هذا النقل مع اصله فوجدته

مطابقا لکتبه خادم الطلبة العبد الراجی الی رحمته الله الفی محمد علی الحافظ

عفی الله عنه وعن والديه آمین الحمد لله المهر الخی والبطل الباطل والصلوة

والسلام علی رسول محمد وآل وصحبه اجمعین هذا النقل وجدته مطابقا لاصله

کتبه خادم الطلاب عبد القادر جتیکر عفی الله عنه وعن والديه هذا النقل

مطابق لاصل کتبه خادم العلماء ابراهیم البغدادی القادر **ابراہیم علی**

هذا النقل طبق اصله المنقول عنه کتبه الحقیق عبد اللطیف بن ابراهیم

عبد اللطیف بن ابراهیم عبد الزانی حامدا ومصليا وسلاما هذا النقل مطابق لاصل کتبه

خادم الطلاب سید عبد الفتاح الحسینی القادر المدعو سید اشرف

کلشن آبادی عفی الله عنه وعن والديه **الراجی الی رحمته الله الحقیق** محمد علی  
 سید عبد الفتاح الحسینی القادر

هندي خلاصه ترجمه بعد حمد و صلوة بکيه محضه هي اس بات کا

کہ مشکل کے دن ماہ جمادی الاولیٰ سنہ ۱۲۶۵ ہجریہ مقدسیہ میں جو مقدس  
 فیصلہ کر نیکی کے لئے مقرر تھا اوس دن حضرت وزیر معظم شیخ الحرم المحترم  
 جدی کے ریاست کے حاکم افندیہ حاجی سید محمد حبیب پاشا مدظلہ العالی کی  
 مجلس بڑے بڑے علما کھنور میں کہ جس کے نام اور بہرین اس محضر کے  
 دامن میں مرقوم ہیں منعقد ہوئی تھی تاکہ وزیر معظم الیہ کی خواہش اور ارادہ  
 موجب جو جو قضی اوس دن وارد ہوں سوا اظہار عدل و انصاف اور دفع  
 جور و اجساد فتنہ کے لئے سنے جاویں اور فیصلہ پاویں غرض جب ایسی مجلس  
 جمی تہ شیخ عبد القادر نقشبندی نے وزیر معظم الیہ کی خدمت میں آکر عرض  
 کی کہ معظمہ میں ہندوستان میں ایک جماعت ہی کہ جنہوں نے علم و تعلیم  
 کے جاری کرنے کا شیوہ اختیار کیا ہے اور مسجد حرام میں اگر صدر نشین  
 بنے ہیں اور اونکا گھمانو بہہ ہی کہ ہنسنے طریق حق کو پکڑ لیا ہے اس کے نام یہ  
 ابن محمد راد جو سابق میں بنگالے کا مفتی تھا اور عبد اللطیف لکھنوی  
 اور شیخ محمد دہلوی اور عبد الرحمن بناری اور حالانکہ حقیقت میں انہیں  
 کسی کو ایسا علم نہیں کہ جس سے مسلمانوں کو فیض حاصل ہو جو نہ وہ آپ ہی  
 گمراہ ہیں اور انہوں نے کئی اور دنگو بھی پیراہ کر دیا ہے سوائے گمراہوں  
 ایک تو یہ ہی کہ وہی اہل سنت و جماعت کے چاروں مذہب کی صحت کا  
 انکار کرتے ہیں اور دعوائ کو رغبت دیتی ہیں کہ ان چاروں میں کسی کی

نقلہ مکین بلکہ جو لوگ اون مذہبون پر ہیں اذکم سپر کر بہ راہ کر دیتی ہیں  
 اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کا اور اوتے وسیلہ پکڑنیکا  
 انکار کرتے ہیں اور او یار امد قدس سرہم الخیر کی کرامات کا بھی انکار  
 کرتے ہیں اور چاروں مذہب کے علما کی کتابیں پڑھنی اور دیکھنے سے  
 عوام کو منع کرتے ہیں یہاں تک کہ ان بدعتیوں نے چاروں مذہب کی کتابیں  
 چھڑ دین اور مسجد حرام میں اپنی واسطے علم حدیث پڑھنی کا منصب  
 اختیار کر لیا باوجود اسکے اصول اور اصطلاحات حدیث سی بالکل جا  
 ہیں اور ہمیشہ حدیث کے لفظ اور معنی کو اپنی اغراض واسدہ بموجب  
 پہرا لیتے ہیں اور اس سبب بہت سے عوام کو اس گمراہی کے دام میں گرفتار  
 کر دیا ہے اور یہ عقاید فاسدہ لکے دو تین نہایت مضبوط پٹھانگی  
 ہیں جب شیخ عبدالقادر نقشبندی نے وزیر معظم الیہ کی خدمت میں یہ  
 گزارش کی کہ اب انکی امر عالی بموجب اون بدعتیوں کو حاضر کیا اور انکا  
 مقدمہ حاکم شرع شریف اور علما حاضرین مجلس لطیف کی طرف سونپا  
 تب حاکم شرعی نے دعویٰ نہ کور کو حکم کیا کہ اپنی دعویٰ کو ان بدعتیوں  
 حضور پر بھی جانچو وہی دعویٰ شرع شریف کے موافق اور نہ پر کر گیا  
 غرض جب دعویٰ پورا ہوا اور سب علمائے حاضرین کے اتفاق سے ثابت  
 ہوا کہ یہ دعویٰ شرعاً قبول ہی اور ان حاضر بدعتیوں پر متوجہ ہونا ہی

تب اوتسی جواب مانگا گیا جب ان بدعتیوں نے دیکھا کہ اب تو ہمیں سوائی  
 اتنی ہی کہ حسین پہاگ نخلی کو رستہ نہیں تب سوائی انکار کے انکو کوئی  
 راہ نہ سوچی تب بعد انکے انکار کے مذکور سے گواہ مانگے گئے تب آپ  
 سید حسن نقشبندی اور عبدالرحمن کشمیری جو عارف باہر تھے مولانا  
 شیخ محمد جان نقشبندی کے مرید ہیں انکو حاضر کیا اور انہیں سے ہر ایک  
 جمیع شرائط شرعیہ کی رعایت کر کے مطابق دعویٰ مذکورہ کے گواہی دی  
 اوس پرچھے اون دونوں کو اہو کو تزکیہ کر کے انکی عدالت ثابت کی گئی  
 اور اہل مجلس پر ظاہر ہوا کہ یہ دونوں بہتر گار آدمی ہیں اور نیک لوگوں کی  
 طریقہ پر قائم ہیں اور اس بات میں انکو کوئی غرض دنیوی نہیں ہی اور اس  
 کوئی کینہ عداوت نہیں تب علمائے حاضرین کے اتفاق سے یون فتویٰ  
 صادر ہوا کہ انہر ایسی تعزیر جاری کیا جائے کہ جو ان بدعتیوں کے لائق ہو  
 اور اوس سے انکو اور انکے ہم مذہب کے لوگوں کو اتنی عبرت ہو کہ ہر انکی  
 جال نہ چلیں تب اون علمائے مذکور کو یون نظر آیا کہ انکو ایک تہ تک  
 قید رکھ کے اس بلاد کمرہ سے نکال دینا اس فساد کی دفع کرنے کے لیے اور  
 اس کے بند و کو انکے دام غریب سے چڑانے کے لیے خصوصاً محترم میں سے  
 بہت مناسب ہی تب اوسی موجب حکم شرع نے انہر حکم کیا اور جب  
 علماء حاضرین نے دیکھا کہ وہ شرع شرع کے مطابق ہی تب اوسکو سزا

اوس بعد مولانا وزیر معظم اپنے اوسکو قایم اور بحال رکھنے کے جاری فرمایا بلکہ  
 پہلے تو وزیر معظم الیہ کی نظر قضی اثر میں یوں آیا تھا کہ انکو سیاتہ قتل کیا جائے  
 انکے ہونیسے دنیا میں فساد برپا ہی اور بیشک فساد دینی فساد دنیوی سے  
 براہی خصوصاً ان بدعتیوں میں سے بعضوں نے کئی بار آگے ہی ایسی حرکتیں  
 کی تھیں اور جناب امیر مکہ مشرف کی مجلس اور حضرت قاضی شریعت عزا کے  
 محکمہ میں گزری ہوئے برسوں میں بار بار آچکے تھے اور انکے اٹکار کے بعد کو  
 سی یہ باتیں ان پر ثابت ہو چکی تھیں اور جناب امیر اور قاضی نے یہ باتیں  
 سنکر انسی توبہ لی لی تھی ان بدعتیوں نے اپنی تین تغیر شرعی سے بچا سکی  
 لی ظاہر توبہ کی تھی اور حقیقت میں تو اپنی عقاید فاسدہ کچھ ہی  
 رجوع کیا تھا تو جناب وزیر معظم الیہ نے انکے قتل کرنے سے درگزر کیا تاکہ انکی  
 پیروی کرنے والے یوں نہ گمان کریں کہ وہی حق پر تھے اور ایسے ثابت قدم  
 رہی کہ بزرگمان تابعین جیسے اپنی جان تک بھی دینے لگیا اس لئے وزیر  
 معظم الیہ نے انکو بدعت تک قید رکھا اور پھر انکو اخراج کر کے انکے ملک کو  
 بھیجا اور اس سبب و تغیر کے سبب جو آتش فتنہ و فساد کی اس  
 بلکہ مہلکہ میں پھڑک گئی تھی سو بالکل بجھ گئی و الحمد للہ علی کل حال و نفوذ  
 باس من احوال اہل الضلال و صلی اللہ علی خیر خلقہ محمد و علی آلہ و صحبہ  
 خیر صوبہ آل خاتمہ جانا چاہی کہ خاتمہ میں ذکر ہی انون خطوط کا

کہ فضلائی کہ معتقد نے بعد اخراج حسن قدوایہ کے اپنی اپنی یاروں اور شاگردوں  
 بطریق مبارکبادی کوشتہار کے بھیجے سو وہ یہاں پہلا خط خاص کے مشرف  
 کے یا شا کے دیوان محمد جعفر ترکی کے ہاتھ کا لکھا ہوا مورخہ ۹ اجمادی ۱۰۶۰  
 سنہ ۱۲ ہجری مقدمہ کا کہ واسطے اشتہار کے معمودہ منشی بن بیچو ایاتہا کہ  
 عبارت نقل اوسکے کی بحیثیہ بیان بھی جاتی ہی پہلا فقرہ و ترجمہ ان کیا راتوں  
 افندیہ حبہم و خیرہم من المکتہ بصیر معلوم کہ - دوسرا فقرہ و ترجمہ مخصوص  
 الوایات الذی عرفنا کم اعلاہ لانہ ابنا شا حبہم و خیرہم من الحرمین  
 الشریفین فانتہم سووا واجد و رقتہ بصیر طبعہ فی چہا پہ خانہ حق المنی و یکن  
 فی الاوراق اہمہم المخرجین من ارض الحجاز مولوی عبداللطیف لکھنوی  
 مولوی عبدالرحمن بنارسی مولوی محمد بہار بنوری و مفتی بکمال محمد رادو  
 مولوی محمود علی بریلوی خیرہم مع عیالہم اولادہم طبعہ فی اثاب ارسلوہ  
 فی الہند لاجل عبرۃ وایات حق الہند کما مولی جملہ علماء بان اہل المکتہ  
 و کبار الحکامان و افندیہ ابکیہ و الصغیر لازم لازم علیکم اجراء الامر ہذا  
 علی العجلۃ لاجل اشتہارہ فی الہند و اطراف الیہ بحر یکم خیر الخبار و طول  
 عمرکم والسلام - خلاصہ ترجمہ ہم تمکو و تابعین کے احوال میں یوں  
 کہتے ہیں کہ ہمارے پاشا نے لوگوں کو غیبیہ کی قید ڈالا اور حرمین شریفین سے  
 شہر بدر کیا اب تمکو لازم ہی کہ ایک ورق پر انکا احوال لکھو اگر منشی



چہاں خانہ میں چہو داد و اور جن لوگوں کو اس حجاز کے ملک سی نکال دیا ہی ان کے  
 نام یہ ہیں مولوی عبد اللطیف لکھنوی مولوی عبد الرحمن نیاسی مولوی محمد  
 ہارن پوری مفتی بنگالہ محمد مراد محمود علی بریلوی ان سبھوں کو انکی اولاد  
 نکال دیا ہی اسلئے تم چہو اکروہ اشتہار ہندوستان میں بچو آؤ تا ہند کے  
 دہائیوں کو عبرت اور خوف پیدا ہو اور اہل مکہ سب علماء اور حاکم اور  
 ہاری ٹری پاشا اور چوٹے پاشا کو تم سے ہی امید ہی اور تم پر یہ کام بجالانا  
 لازم ہی جلدی اسکا اشتہار ہند میں اور اوسکی اطراف میں بچو داد و  
 اسے تقابل کو بڑا ثواب دیو اور تمہاری عمر کو دراز کر دی السلام ط خط  
 دوسرا فارسی منشی عبد الغفور کا لکھا ہوا کہ جو سرکار شریف پاشا ادام آ  
 تعالیٰ دولت کے خاص مترجم ہیں مورخہ ۲۵ ماہ جمادی الثانی سنہ ۱۲۰۵  
 ہجری مقبسہ منہ مقام کہ مشرف اور یہ خط جناب حاجی شیخ عبد القادر صاحب  
 کہ جو رئیس معمورہ منیٰ میں ہیں نام پر ہی عبادت اوسکی اسطر حسی ہے  
 حالات این جوار بدینگو نہ کہ افغانان مجاورہ کہ مشرف معظمہ بر بعضی اعداد  
 دین و مخالفان دین متین کہ عبارت لزوہ بیان است دعوی لبرکار والی  
 الحرمین الشریفین یعنی حسین پاشا نمودند چنانچہ مولوی عبد اللطیف و مولوی  
 محمود علی و مولوی محمد یک چشم و مفتی مراد و مولوی عبد الرحمن نیاسی را  
 تاعزہ کیا کہ در زندان انداختند و کتابہائی اوشانرا خانہ تلاشی نمودہ متبل

تضعیف الایمان و غیره آورد و بختور پاشا بر دند و پاشا مستطور کتاب  
نکور باعث آنکه در هندی بود برای ترحیم نمودن بعضی کلاهکها و ادیان  
نقد وی دادند و کمترین نیز حسب الارشاد ترحیم بعضی متحان منتخبه نموده مخصوص  
گذرانید ایصال بصلح و صواب دید عالمان که معطر مردم مذکورین بتاریخ  
اسمع بازده نفر از بلطین سرکاری روانه جده گشتند اغلب در عهد هفت  
هشده سوار چهار خواهند شد برای اطلاع بطریق خوش خبری بشکار  
و نامین دین متین بقلم آمد اگر مناسب دانند برای عبرت دیگران چهار کلاه  
بجای معتبره و طرف دینی و غیره در داک ارسال دارند و خط تیر  
فارسی امام الدین خان کی طرفه مقام مکه شرف مورخ بیسوی ماه جمادی الثانی  
شسته هجری مقدس محب قلبی و مخلص صمیمی حاج شیخ عبدالقادر صاحب  
زید لطفهم پس از سلام و دعا های خیر و اذیع باد مداحیه و امنت کردند و بخود  
عافیت است و عافیت آن مشفق دوام از حضرت حق حل و حل  
مسند عیت مخلص من حالی تازه این بلده مقدسه امیت کبرنج نفر از  
سرداران و ابیان بعلت و نامیت نامرود یکماه در حبس ماندند و میوز  
که تشنه و تباخیخ برده جمادی الثانی شسته هجری بود مع اهل و عیال از شهر  
که معطر بدر کرده شدند و بحکم حبیب پاشا ازین مقام تبرک خارج شدند و  
مد علی احسانه و جرم ایشان چنین بود که آنجا تقلید میکردند و مولود شریف را

خواندن و دست بستن را در روضه مقدسه و سلام عرض کردن را  
 به عت کفتن نذهب ایشان اینست و بر قولشان شاید آن گشتند آن  
 پنج کسان این هستند مفتی مراد بنگالی حافظ عبد اللطیف مولوی محمود علی  
 مولوی محمد یک چشم مولوی عبد الرحمن باری پس این پنج کسان هنوز  
 تا وقت رد انگلی از جده محبوس می آیند مانند در محبس جده اطلاعی نوشته  
 باید که این خبر را چه به کتایتده دهند از اولاد حسن سلام مستون الاسلام  
 برسد ۵ خط چو تهاجر بی که معظمه کاشورخ ۲۲ تاریخ جمادی الاخری ۱۲۶۹  
 هجری جناب عالی انتساب سید حسن بن سید احمد الجعفری کا کلهای هوا -  
 لا ینخفاک من مده سنین رجل واحد بندی من بقال و وصل الی بهنار لقصه  
 الحج اسم مولوی مراد فی الظاهر کان بیان رجل طیب صاحب طریقه طیبیه  
 و اما الخبیث فی الباطن طریقه طریقه الوهابیه الخبیث الاعداد و حلین  
 عندنا فی مکه و صنعت کتبا علی نذهب الوهابیه و قد جاور مع الکتب من  
 بلده و قد علی بعض الناس هنوز و سنود و خلاقم الجبال و علمهم ما  
 الکتب اند کوره نذهب الوهابیه و غنیم کثیرا علی طریقه الوهابیه و غنم  
 لها الخرافه نیا حنیب یا شامی الحال ابرسل القوا همین و طرب علی المولوی  
 مراد و حضرت فی الحال قد ام سعادة الیاشا و فتح علیه الیاشا با کان عامل  
 طریقه الوهابیه و الخبیث مراد المشوبب اتو قد ام الیاشا ثم غصب

حبیب یا شاعفت باشد یا اصلی المحبت مولوی مراد فی الحال فرستید  
 درش جماعتی جلالت فوق الارض و امار اباشا علی القواصین یضربونه الی  
 فوق اطیار هم و ضربو بهم ضربا شد یا او من بعد اباشا طرهم فی الجسر  
 داخه من مراد اباشا اللادب حتمه ریال و امار اباشا یفرونه اسله  
 السوکن فی حبس طول العمد الا یفرونه اسله البتہ و العادیر و بعض  
 من جماعتی شد و احوال اباشا یفتش علیهم و الظاهر سمعنا من جیده ظلعوا  
 المولوی مراد فی مرکب زکریا الی منی حیث اعلام له ہذا القدر حبیب  
 رجل نبیہ و ایتہ صاحب عقل و کسیتہ و صاحب شجاعت و دلہ بہتہ کثیر  
 رہتا یعملی جاہد و یطول عمرہ و اباشا مکانہ یجبت الاخبار لہ فابنہ  
 وقت اللیل بدور فی السبل یلبس اللباس لا جل یشم الاخبار و یثون  
 احوال الناس و یسمع ما یفعلون و ہو حاکم عادل ذہین کثیر الذہن  
 عادی متوہبین ما فیہ شک و خبر ہم من کثر المشرقہ مسلین و یفرم  
 من جیدہ رہنما یدی الی الصواب خلاصہ ترجمہ پوشیدہ نہی کہ گئی  
 برسگ بہان ایک شخص نجالی کا مولوی مراد نام مج کے ارادہ ہے  
 کہ تباظا بہرین تو اچھی طریق کا آدمی نظر آتا تھا مگر یا طین میں اسکا  
 طرہ نہ دیکھتا تھا اپنی ضرب کی کتابین بنانے لگا اور ہندوستان  
 کی بہت سی اساتذہ کی کتابین بنانے لگا یا تھا کہ کئی ہندی اسکا

اس فساد میں پڑی اور جاہل لوگ اوسکے تابعدار بنی اور وہابی کا نظریہ  
 کہ مشرف میں رواج پانے لگا جب یہ خبر حسیب پاشا سلمہ اللہ تعالیٰ  
 کو پہنچی چٹ سبھا ہی بھجوا کر مولوی مراد کو اپنی حضور میں بلوایا  
 اور پوچھ پچھ کی تب مولوی مراد نے ہی اس بات کا اقرار کیا  
 پیر حسیب پاشا اس پر بہت غصی ہوا اور فرمائش کو حکم دیا اور سبھی عشا  
 کو زمین پر اوندھے ٹک کر لکڑیوں سے تعزیر دی اور قید میں ڈلوایا  
 آخر مولوی مراد سے تعزیر پانے والے اور حکم کیا کہ جنم تک  
 سواکن کے جزیرہ میں قید رہیں یا مہین تو ملک ہند کو نکالے جاوین  
 اگر پہر ہی آوین تو پہر ہی نکالے جاوین کے اور بعضے وہابی چپ  
 گئی اور بہاگ نکلے حاکم کے لوگ ان کو جستجو کر رہی ہیں اور ابھی  
 مینے سننا ہی کہ مولوی مراد جدی سے زکریا کے جہاز پر سوار ہو کر  
 منی کی طرف آتا ہی فقط حسیب پاشا بڑا صاحب علم و فہم اور حاکم  
 عادل ہی سیاست اور شجاعت میں ہی کامل ہی رعیت کی نگہبانی میں  
 بڑا ہوشیار را تو کو لباس بد لکر شہر مکہ معظمہ میں پہرتا ہی اور اخبار  
 دہند ہوتا ہی اور سب لوگوں کے احوال سے واقف ہوتا ہی اور  
 بڑا صاحب ذہن عادل حاکم ہی اور پہر وہابی لوگ وہاں آوین  
 تو بیشک ان کو طوق و زنجیر کر کے مکہ مشرف سے خارج کر دینا تھا

اوسکا ہمیشہ نگہبان اور ہدایت کرنیوالا رہے علیہ السلام لطیف  
 جاننا چاہی جیسا کہ فضلاء کو معظّمہ و نواب مستطاب سراج الامراء  
 عظیم جاہ وغیرہ سلمہم اس تعالیٰ نے اس فرقہ و بابیہ کو اپنی جابی حکومت  
 سی بحجت شرعیہ نکالا ویسا ہی حضرت سلطان ابن السلطان المظفر  
 من اس الرحمن ابو ظفر محمد بہادر شاہ بادشاہ ادا م اس ذاتہ و اس حاکم  
 ہی مسجد جامع شہر دہلی سے <sup>۶۶</sup> سنہ ۱۱۰۰ ہجری مقدسہ میں فرقہ مذکورہ کو خارج  
 کیا تفصیل اجمال کی اس طرح سے ہی کہ جبکہ اس فرقہ نے تعصب و شوہر  
 تشبہ پر کمر باندھ ہی کہ حرام حلال اور حلال کو حرام کہنا شروع کیا اور  
 ملت حضرت بوم پر ایک فتویٰ واسطے کہلانے قوم جناب شیخ عبد  
 الوہاب ابن عربیہ انجی کے <sup>۶۵</sup> سنہ ۱۱۰۰ میں لکھا حضرت طلی سبجانی مقبول رحمتہ  
 نے اسکا چہرہ پستنا ایک شخص کو فی الواقع جواب کرامت سی خالی نہ تھا فرمایا  
 ہم دو چار اشعار اوسکے بطریق تبرک کے اس عجائب شریفہ میں لکھتی  
 ہیں تا رسالہ مقصود الاختصار مزین ہو جاوے **مختصر**

اگلی بھی لوگ فقہ سی کہتی ہی اگلی	اور کھنگو سایل فقہ میں یوں رہی
سنتی رہی حلال سے اترویل اوپر ہی	لیکن کسوں کی حلیت نہیں کہی
الوہی وہ جو کہتا ہی الو حلال ہی	

رہتی ہی تو مسجد جامعہ میں چھپر چڑھا	ایسی جی جس کو اسلام میں
یار و اوراد و اوکسین کر کے در دیور	ایسا بنو کہ گہر کو خدا کری اوجاڑ

الوہی دہ جو کہتا ہی الوہی
---------------------------

الوہی گوشت اویسی نہ ادا دیا	حسرت کو کو اونی الوہی یون جو اوڑا دیا
جور دے اوکی او کو ہی الوہی کھلا دیا	ڈن ادس ام خور کو الوہی سا دیا

الوہی دہ جو کہتا ہی الوہی
---------------------------

اور بعد اس حالت بوم کے ایک سالہ دلیل محکم فی نفی اثر القدم بلکہ کہ جمیع انکار  
معجزہ نقش قدم پرستگ حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صاف ظاہر و  
ہوید اہی تقسیم برادران ہم مشرب نو کو کروایا اکثر صاحبان ایمان و فضلاء  
ہذا الزمان بلکہ اکثر اطفال مکتب خوان تک جبارت بر خسارت اس فتنی  
غصیان غریق سے متعجب و حیران و انگشت بندہ ان ہو کر کہتی تھیں  
کہ خداوند اکیونکر کلمہ کوئی محمدی مقرر فضائل احمدی کے دہان و زبان  
قلم پر کلمہ نفی اپنی مسلم رسول اکرم کے اثر قدم کی نسبت آسکتا ہی بخیر  
تابان ابو جہل و پیروان مسیلمہ کذاب کے الفرض ہمیں اوس سالہ مذکور  
کو بوجہ حسن دود و مخدوش کر کر سالہ حیاتیات العوام عن السیات و الام  
الملقبہ بالیف المسمول علی من انکر اثر قدم الرسول میں نبوت نقش قدم  
حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حدیث و تفسیر و اقوال صحابہ کرام و علماء

نامہ ارسالی مقام سی کو کہ چھو کر تقسیم درمیان جماعت اہل اسلام کے کر  
 ہی لکڑے صاحبان اسلام بسبب افتنائی ایمانی و حیت اسلامی کے کہ  
 بہت مبشر و خرم و شاد ہو بلکہ قایل نہیں بقول اہل عرب بالکل فر  
 ٹوٹنی واسطے ہر مسکین بد اعتقاد کے پس چیک اس گروہ متقاوت  
 بڑہ کے کلمات انگاری بسبب سوء اعتقاد و بد افحالی بہ تبرکات حضرت  
 رسول رحمانی و اولیای صمدانی و دیگر مقرریت ہلکات باغواشی شیطانی  
 و ہوادلفسانی سے ظاہر ہونے لگے حضرت حضور والا ادامہ اقبال  
 نے بامداد عنایات الہی و تائیدات نامتناہی کے کہ اوپر حضرت موصو  
 لکھی مسجد جامع شہر دہلی سے نوازش علی و محبوب علی وغیرہ کو  
 کہ رئیس اس گروہ مزبورہ کے ہیں بجلت مذکورہ ۶۶ سنہ ۱۳۰۶ ہجری

مقدسہ میں اخراج کیا الحمد للہ رب العالمین

و صلے اللہ علی خیر خلقہ محمد و آل

اصحابہ اجمعین

محمد

6602